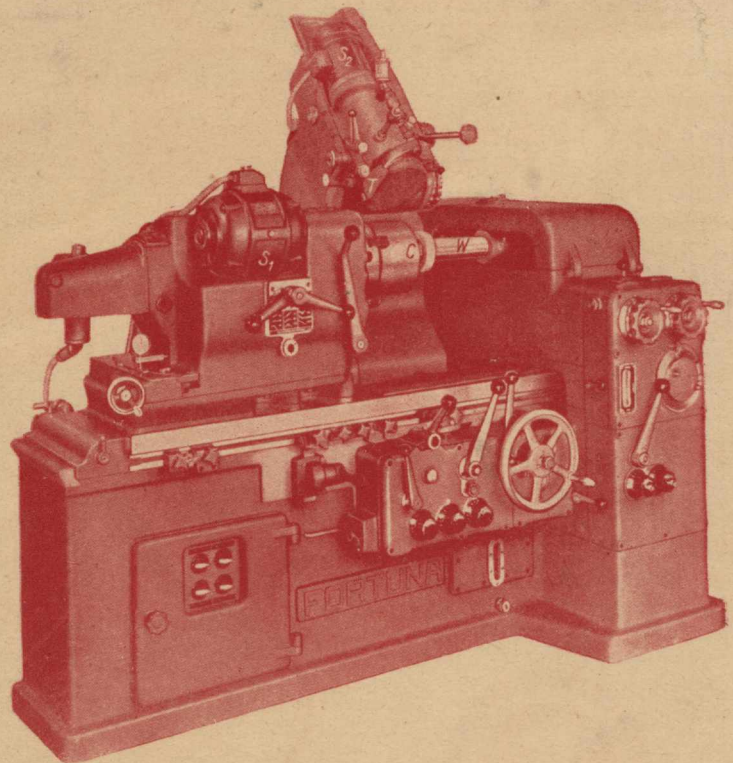


MECHANICZNA STACJA DOŚWIADCZALNA
POLITECHNIKI LWOWSKIEJ.

PRZEGLĄD MECHANICZNY

DAWNIEJ „MECHANIK”



Szlifierka do wewnętrznego szlifowania cylindrów i płaszczyzn
z hydraulicznym posuwem stołu.

ENERGETYKA

INŻYNIERSKA KONSTRUKCJA

OBROBKA METALI

METALOGNAWSTWO

ORGAN STOWARZYSZENIA INŻYNIERÓW MECHANIKÓW POLSKICH

ROK 1935

Nr. 9

W. MUCHARSKI.

BE-TE-HA

BIURO TECHN.-HANDLOWE
I SKŁAD MASZYN

SP. Z O. O.

WARSZAWA
UL. MARSZAŁKOWSKA 17
TELEFON 554-60

WYŁĄCZNE PRZEDSTAWICIELSTWO
FIRM:

**UNITED AMERICAN
BOSCH CORPORATION,
R. BOSCH S. A.,
ZAKŁADY EISEMANN**

NA SPRZEDAŻ W POLSCE
URZĄDZEŃ ELEKTROTECHNICZ-
NYCH DO SAMOCHODÓW. MOTO-
CYKLI, SAMOLOTÓW, ŁODZI MOT.,
SILNIKÓW PRZEMYSŁOWYCH ORAZ
URZĄDZEŃ WTRYSKU PALIWA DO
SILNIKÓW DIESLA.

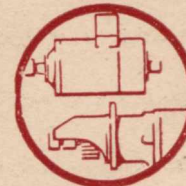
SKŁAD

WYROBÓW KOMPLETNYCH
I CZĘŚCI ZAMIENNYCH
ŁADOWANIE AKUMULATORÓW

MONTAŻ I NAPRAWA
WSZELKICH INSTALACJI ELEK-
TRYCZNYCH W POJAZDACH WSZEL-
KICH MAREK I TYPÓW

WŁASNA

STACJA OBSŁUGI
W WARSZAWIE, PRZY ULICY
MARSZAŁKOWSKIEJ 17.
KONTROLOWANE STACJE OBSŁUGI
W BIAŁEJ (Śląsk), KATOWICACH,
ŁODZI, POZNANIU I BYDGOSZCZY,



WARSZAWA, Marszałkowska 17
TELEFON 554-60

OBRABIARKI i NARZĘDZIA

DO OBRÓBK METALI
DLA PRZEMYSŁU, ORAZ DLA
WARSZTATÓW REPARACYJNYCH
WARSZTATÓW WOJSKOWYCH
WARSZTATÓW POŁOWYCH

Wyłączne przedstawicielstwo:



FABRYKI SPRAWDZIANÓW
W WARSZAWIE
NA PRECYZYJNE NARZĘDZIA
POMIAROWE

H. CEGIELSKI
S. A.
W POZNANIU



NA PRECYZYJNE NA-
RZĘDZIA GWINCIAR-
SKIE I UCHWYTY TO-
KARSKIE

FABRYKI BRONI W RADOMIU
NA PRECYZYJNE NARZĘDZIA
TNACE



105

Potrzebny zaraz do fabryki gaśnic i in-
stalacji przeciwpożarowych

Inżynier

względnie **wykwalfikowany technik**
obeznany z obróbką mechaniczną i blacharstwem,
dla projektowania nowych konstrukcji, dozoro-
wania wykonania oraz odbioru gotowych produk-
tów. Oferty do Administracji pod „Gaśnice”.

Konstruktora

z praktyką w zakresie przyrządów fabrykacy-
jnych i narzędzi **poszukują** większe zakłady
przemysłowe. Oferty wraz z odpisami świadectw
kierować do Administracji „Przeglądu Mecha-
nicznego” sub Nr. 1000.

ZAKŁAD FOTOCHEMIGRAFICZNY

„LUX”

WARSZAWA
ELEKTORALNA 14
TELEFON 2 50-23

WYKONYWA DO DRUKU
WSZELKIE KLISZE
KRESKOWE I SIATKOWE

PRZEGLĄD MECHANICZNY

O R G A N
STOWARZYSZENIA
INŻYNIERÓW
MECHANIKÓW
POLSKICH

Tom I.

WARSZAWA • 13 MAJA • 1935 ROKU

Nr. 9.



Dnia 12 maja zmarł Józef Piłsudski, Pierwszy Marszałek Polski.

Jego śmierć okryła kraj cały ciężką żalobą. Nie stało Tego, który, podniósłszy sztandar walki zbrojnej o Niepodległość, wywalczył Ją i utrwalił olbrzymim wysiłkiem woli i poświęcenia, — Tego, który nigdy nie zawahał się brać na swoje tylko barki brzemień odpowiedzialności za losy kraju. Przestało bić dla Polski to Wielkie Serce, które Ją ponad wszystko umiłowało.

W zaraniu naszej Niepodległości wskazał On nam na czekający nas wyścig pracy. Rozumiał aż nadto dobrze, i pragnął, abyśmy wszyscy zrozumieli, że tylko w wyścigu tym zwycięscy zdołamy utrzymać i utrwalić nasz byt niepodległy. Dla nas, inżynierów polskich, wymowa tych wielkich słów jest szczególnie doniosła. Hasło rzucone podchwyciliśmy, zamykając je w naszej dewizie o służbie krajowi ku zapewnieniu dobrobytu i bezpieczeństwa Rzeczypospolitej.

Dziś odpowiedzialność za przyszłość kraju spada na cały Naród. Czeką nas jeszcze ogrom pracy, jesteśmy bowiem dopiero u jej początku. Ow wyścig trwa i przybiera na sile. Rola nasza, inżynierów polskich, jest w nim olbrzymia. Musimy wyjść zeń zwycięsko, spełniając wolę Tego, który kładł podwaliny pod niezniszczalną potęgę naszej Ojczyzny.

Pan Prezydent Rzeczypospolitej Prof.
Ignacy Mościcki ogłosił dn. 12 maja r. b.
wieczorem następujące o rędzie:

DO OBYWATELI RZECZYPOSPOLITEJ!

Marszałek Józef Piłsudski życie zakończył.

Wielkim trudem swego życia budował siłę w Narodzie, genjuszem umysłu, twardym wysiłkiem woli Państwo wskrzesił. Prowadził je ku odrodzeniu mocy własnej, ku wyzwoleniu sił, na których przyszłe losy Polski się oprą. Za ogrom Jego pracy danem mu było oglądać Państwo nasze jako twór żywy, do życia zdolny, do życia przygotowany, a Armię naszą — sławą zwycięskich sztandarów okrytą.

Ten największy na przestrzeni całej naszej historii człowiek z głębi dziejów minionych moc swego ducha czerpał, a nadludzkiem wyczerpaniem myśli drogi przyszłe odgadywał.

Nie siebie tam już widział, bo dawno odczuwał, że siły Jego fizyczne ostatnie posunięcia znaczą. Szukał i do samodzielnej pracy zaprawiał ludzi, na których ciężar odpowiedzialności z kolei miałby spocząć.

Przekazał Narodowi dziedzictwo myśli o honor i potęgę Państwa dbać.

Ten Jego testament, nam żyjącym przekazany, przyjąć i udźwignąć mamy.

Niech żałoba i ból pogłębia w nas zrozumienie naszej — całego Narodu — odpowiedzialności przed Jego duchem i przed przyszłymi pokoleniami.

PREZYDENT RZECZYPOSPOLITEJ
IGNACY MOŚCICKI

Warszawa—Zamek, dn. 12 maja 1935 r.

Obrabiarki na Targach Lipskich w roku 1935

Inż. St. Płuzański, SIMP,
Profesor Politechniki Warszawskiej

Charakterystyka ogólna działu obrabiarek na Targach Lipskich i stan obecny przemysłu obrabiarkowego w Niemczech. — Cechy charakterystyczne wystawionych obrabiarek: stopień dokładności obróbki; napędy elektryczne, napędy mechaniczne, napędy hydrauliczne; ułatwienie obsługi obrabiarek; spawanie w budowie obrabiarek.

1. Wstęp.

DZIAŁ obrabiarek na Targach Lipskich jest niewątpliwie najciekawszą częścią tej dorocznej wystawy. Dzięki wzorowej organizacji i wielkiej ilości wystawców, zwiedzający ma możliwość zapoznać się ze wszelkimi nowościami w tej gałęzi przemysłu, wytwórca zaś — zademonstrować swe ostatnie kreacje licznym interesantom z kraju i zagranicy.

Wystawa obrabiarek w hali oznaczonej Nr. 9 odbywa się w roku bieżącym po raz 10-ty. W porównaniu z ubiegłymi latami stoiska były całkowicie wypełnione, co wskazuje na to, że przemysł budowy obrabiarek i narzędzi w Niemczech znajduje się w okresie pomyślnej konjunktury. Jest to obserwacja, która się rzucała w oczy każdemu zwiedzającemu tegoroczną wystawę obrabiarek w Lipsku.

Okres pomyślnej konjunktury w potężnym przemyśle obrabiarkowym niemieckim rozpoczął się od jesieni 1933 r. i doszedł do wysokiego nasilenia w 1934 r., — obecnie wysoka konjunktura utrzymała się: niemieckie fabryki obrabiarek pracują, rozwijając całkowitą swą możliwość produkcyjną. Bardzo wiele fabryk posiada ilość zamówień, zapewniającą im zatrudnienie w ciągu całego roku, wiele było zmuszonych do poczynienia poważnych rozszerzeń i powiększenia zespołu maszyn, prawie wszystkie pracują na dwie zmiany. Targi Lipskie tegoroczne zwiększyły jesz-

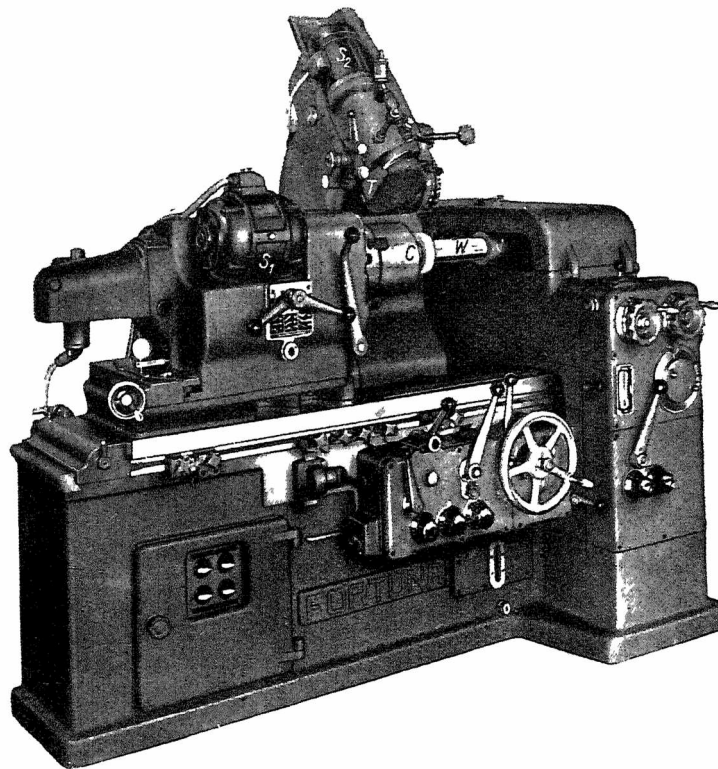
cze obciążenie fabryk obrabiarek w Niemczech, gdyż ruch był duży i zjazd kupujących z różnych krajów dość liczny; cytowano mi przykłady firm, które w ciągu targów otrzymały duże zamówienia na obrabiarki, wystarczające na kilka miesięcy pracy. W pewnym wypadku firma otrzymała w ciągu jednego dnia zamówienia na 200 tokarek jednakowego typu.

Przyczyn wzmoczonej pracy fabryk obrabiarek i narzędzi w Niemczech należy szukać we wzmoczonej pracy przemysłu metalowego przetwórczego niemieckiego, a zwłaszcza przemysłu samochodowego, lotniczego, uzbrojeniowego i in., które poświęcają duże sumy na rozbudowę i zakup nowych obrabiarek i narzędzi. Dalszą przyczyną jest wydane w Niemczech prawo*), mocą którego sumy wydane na zakup nowych maszyn i urządzeń, przeznaczonych na zamiastę starych lub zużytych, są wolne od podatków.

Na podstawie tego prawa nabywanie nowych urządzeń stało się bardzo korzystne, gdyż np. firma, przeznaczająca całoroczny zysk, wynoszący 2 000 000 marek, od

którego byłaby zmuszona zapłacić 1 300 000 marek podatku (65% zysku), otrzymuje nowych maszyn za 2 000 000 marek, płacąc za nie tylko 700 000 marek.

*) t. zw. „Gesetz über Steuerfreiheit für Ersatzbeschaffungen“.



Rys. 1. Szlifierka do cylindrów i płaszczyzn.

C — szlifowany cylinder; W — wrzeciono z tarczą szlifierską do szlifowania wewnętrznego; T — tarcza do szlifowania napłask, obracana przez silnik S₂; silnik S₁ — porusza uchwyt z cylindrem C.]

Ilość przemysłowców, pragnących skorzystać z tego udogodnienia, była tak duża, że wobec wielkiej ilości zgłoszeń, termin expiracji tego prawa, upływający z dniem 31.XII. 1934 r., został przedłużony.

Tak znaczny wzrost zapotrzebowania wewnętrznego na obrabiarki i narzędzia zmienił zasadniczo handel temi wyrobami, jak wskazuje następujące zestawienie:

	1932	X 1933	III. 1935
Sprzedaż wewnątrz kraju	8,1%	61,9%	ok. 90%
Wywóz obrabiarek	91,9%	38,1%	" 10%
	100%	100%	100%

Skurczył się również bardzo znacznie wywóz obrabiarek niemieckich do Rosji, — gdy np. w marcu 1933 r. wynosił on około $\frac{3}{4}$ całego wywozu, to już we wrześniu tegoż roku spadł do około $\frac{1}{4}$ sumy wywozu obrabiarek; obecnie ilość obrabiarek wysyłanych do Rosji jest bardzo mała.

Oczywiście, na wielkość wywozu mają silny wpływ — poza wszelkimi innymi przyczynami — utrudnienia natury finansowej oraz długie terminy dostaw, wywołane przeładowaniem zamówieniami niemieckich fabryk.

Pomimo doskonałej konjunktury, niemiecki przemysł obrabiarkowy musi walczyć ze znacznymi trudnościami, do których należą: przeładowanie terminowymi zamówieniami, brak robotników-fachowców, brak niektórych surowców sprowadzanych z zagranicy i in.

Bezrobocia wśród rzemieślników metalowców niema już od jakiegoś czasu, przeciwnie, daje się nawet zauważyć brak zdolniejszych rzemieślników (szlifiery, frezarzy i t. p.), tem większy, iż zauważono, że znaczny odsetek rzemieślników z pośród pozostających bez pracy w ciągu dłuższego czasu nie jest w stanie po dłuższej przerwie podjąć poprzedniej swej pracy.

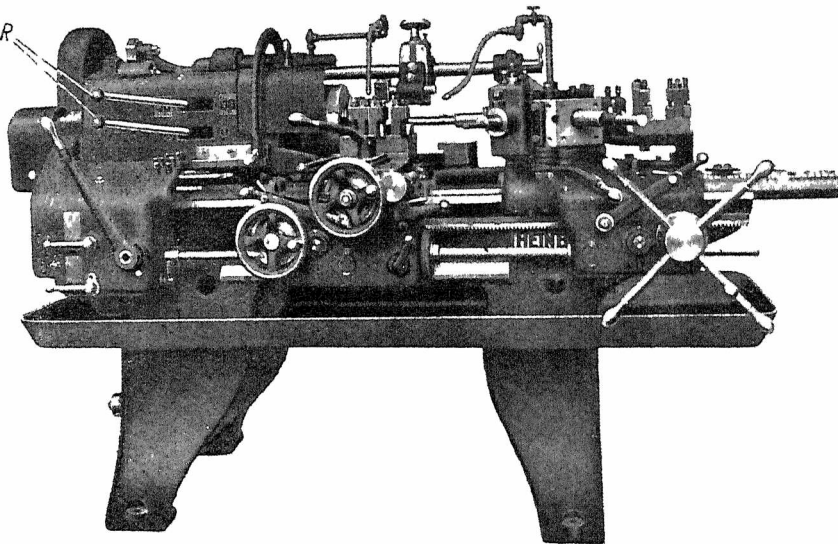
Przy dalszym rozwoju przemysłu metalowego przetwórczego brak rzemieślników da się uczuć niezawodnie w stopniu bardzo silnym.

Możność otrzymania surowców zagranicznych w Niemczech jest obecnie coraz więcej ograniczona i uzyskanie pozwolenia na przywóz, zarówno w obrocie kompensacyjnym, jak i za dewizy, jest możliwe jedynie w wyjątkowych wypadkach i połączone z długotrwałymi i skomplikowanymi zabiegami. W związku z tem zachodzi obawa, że jakość materiałów używanych do wyrobu podstawowych surowców do wykonania obrabiarek i narzędzi (żeliwo szlachetne, staliwo, specjalne stale i brzozy i t. p.) będzie musiała z czasem ulec pogorszeniu. Wobec tego, że materiał obrabiarek niemieckich zwykle ustępował materiałom ame-

rykańskim i angielskim, ewent. dalsze obniżenie gatunków materiałów może się odbić bardzo niekorzystnie na trwałości obrabiarek niemieckich.

Do trudności, z jakimi walczyć musi przemysł obrabiarkowy niemiecki, należy dodać jeszcze konieczność stwarzania, — wywołana przez dążenie do samowystarczalności, — licznych nowych typów obrabiarek specjalnych, używanych w stosunkowo niewielkich ilościach. Do takich należą: specjalne obrabiarki, używane przy robocie samochodów w wielkich serjach i t. p., które do niedawna wobec małej skali produkcji w Niemczech bądź wcale nie były stosowane, bądź też były przywożone do Niemiec ze Stanów Zjednoczonych Am. Półn., jak np. przeciągarki, do-

kładne wiertarki (machines à pointer), niektóre specjalne frezarki, strugarki do kół zębatych, szlifiery i inne. Znając wielkość kosztów, towarzyszących powstawaniu każdego nowego modelu obrabiarki, zwłaszcza obrabiarek specjalnych, często bardzo skomplikowanych, należy przypuszczać, że obciążenie przemysłu obrabiarkowego w Niemczech z tego tytułu musi być bardzo znaczne.



Rys. 2. Tokarka rewolwerowa.

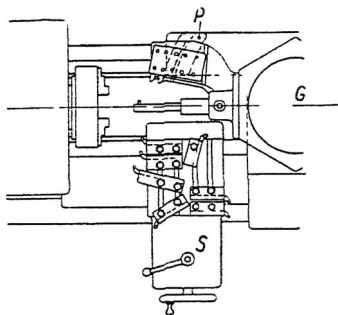
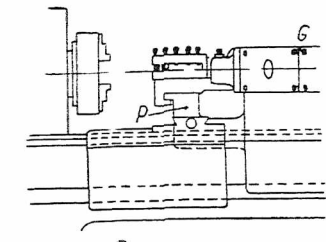
Wielkość strat, ponoszonych przy opracowaniu nowego modelu, może ilustrować następujący przykład, cytowany autorowi na tegorocznych Targach Lipskich: pewna firma wystawiła, po kilku latach studjów i prób, nowy typ maszyny z hydraulicznym posuwem stołu; przy istniejącym zapotrzebowaniu w Niemczech, firma ma nadzieję sprzedać takich maszyn około 50 sztuk. Przy maksymalnych cenach, jakie firma może za owe maszyny uzyskać, straty na tym nowym typie wyniosą nie mniej niż 1 300 000 mk.

Przy takich kosztach, konieczność wystawiania corocznie nowych modeli na Targach Lipskich jest odczuwana jako ciężar coraz silniej przez przemysł obrabiarkowy niemiecki.

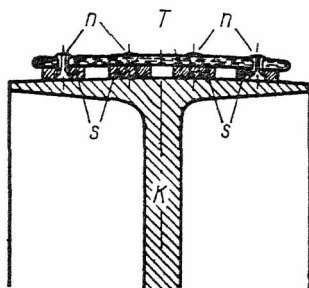
Wystawa obrabiarek w Londynie (w Olimpij w lutym b. r.) uwydatniła kontrasty polityki przemysłu obrabiarkowego w Anglii i w Niemczech. Gdy przemysł obrabiarkowy angielski urządza wystawę co kilka lat (ostatnia odbyła się przed sześciu laty), dzięki czemu wystawy są licznie obeślane przez firmy angielskie i zagraniczne, — na wystawę obrabiarek w Lipsku fabrykanci niemieccy muszą ponosić corocznie poważne koszty. Oczywiście, na Targach Lipskich z konieczności wiele eksponatów się powtarza, gdy rzadko urządzana wystawa angielska może gromadzić liczne nowości.

Na zakończenie należy dodać, że popyt na obrabiarki spowodował już dość znaczne podniesienie cen, dochodzące do 25%. Ceny obrabiarek

niemieckich pomimo to nie są wysokie; tak np. piękną nowoczesną frezarkę poziomą z hydraulicznym posuwem stołu można nabyć za 13 600 mk, a wiertarkę do dokładnego wiercenia (podobną do znanej wiertarki amerykańskiej „Jig bo-



Rys. 3. Tokarka rewolwerowa Heinemann, St. Georgen.
G — głowica rewolwerowa; S — suport poprzeczny z obracającą się (kwadratową) głowicą; P — podporka dla długich narzędzi suportu G.



Rys. 4. Pas Stieglinga.
K — koło pasowe; T — pas z przekładkami z przędzy; n-n — nity miedziane; s-s — paski podtuzne ze skóry

rer”) — cenią na 9 500 mk., przy dokładności pracy do 8 μ , w dokładniejszym wykonaniu — na 12 500 mk. (dokładność do 5 μ). Cena obrabiarek w dobrym wykonaniu wynosi ok 5 mk./kg, zwykłych tokarek lub wiertarek — około 3 mk./kg.

2. Pierwsze wrażenie z wystawy obrabiarek na tegorocznych Targach Lipskich.

Na skutek przeciążenia pracą fabryk obrabiarek niemieckich ostatnie Targi Lipskie nie przyniosły żadnych sensacyjnych nowości, — w większości wypadków wystawione były wzory, pocho-

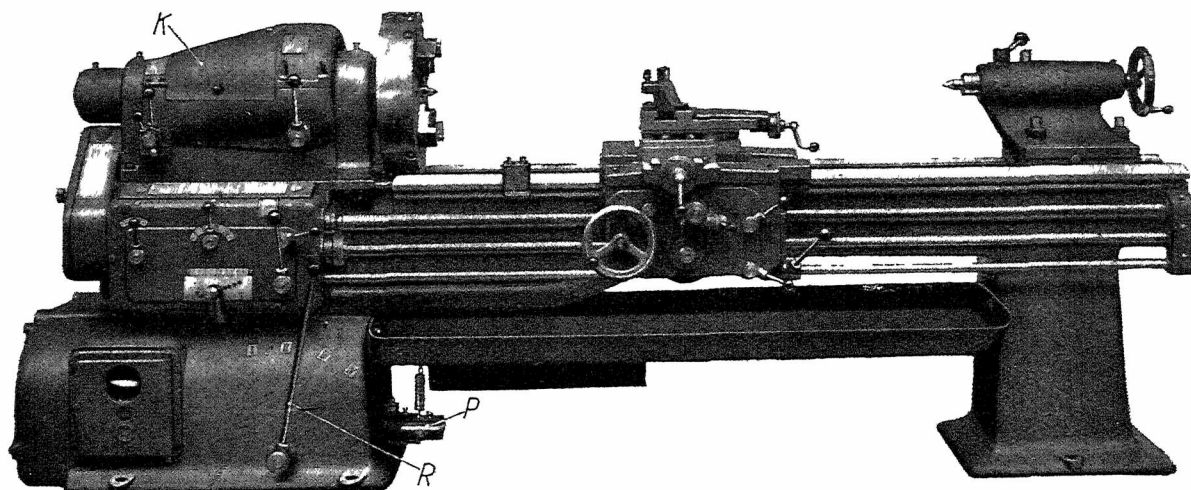
kazują postępy. Pomimo trudności udatnych rozwiązań konstrukcyjnych, wobec stosunkowo znacznej komplikacji budowy nowoczesnych obrabiarek, wielu konstruktorom udało się nadać swym maszynom przyjemne dla oka kształty i uniknąć przeładowania maszyn organami do obsługi (rękojeści, dźwignie, kółka, korbki i t. p.), których obfitość w wielu mniej szczęśliwych rozwiązaniach nadawała maszynom skomplikowany i niespokojny wygląd.

Wśród wystawianych obrabiarek bardzo licznie reprezentowane były maszyny do dokładnej obróbki, do dobrego wykończenia powierzchni i do zwiększenia wydajności.

Pod względem przeznaczenia, — obrabiarki do wielostronnego zastosowania były mniej więcej równie liczne, jak i obrabiarki specjalne. Proces różniczkowania się typów robi dalsze postępy w Niemczech, na co wskazuje pojawienie się do niedawna niewyrabianych w Niemczech krótkich wielonożowych tokarek. Tokarki takie, o zmniejszonej do 3—9 ilości biegów wrzeciona i posuwów, z wałkiem pociągowym, lecz bez śruby, wzorowane na typach amerykańskich i angielskich, znajdują zastosowanie w fabrykach przemysłu samochodowego i innych. Również zwracały uwagę liczne frezarki do gwintów, niezbędne do wyrobu masowego gwintów wymiennych, spotykanych w pociskach działowych, częściach samochodowych i t. p. W dziale wiertarek uderza zupełny zanik pionowych wiertarek typu o wzmocnionym słupie na wzór kratownicy, — ich miejsce zajęły wiertarki pionowe ze sztywną ramą o przekroju skrzynkowym oraz często stosowane, nawet w małych wielkościach (do otworów od ϕ 25 mm i ok. 1 m wysięgu) wiertarki promieniowe.

Narzędzia z twardych stopów (widja, tytanit) stosowane są powszechnie.

Z pośród wystawianych obrabiarek wielkością swą zwracały uwagę następujące: wielka tokarka



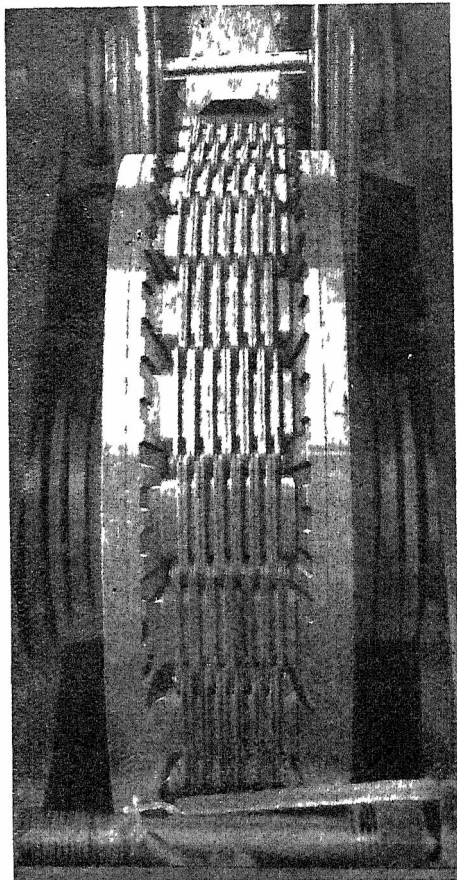
Rys. 5. Tokarka pociągowa fabryki Deutsche Niles Werke, Berlin.

Wrzeciono tokarki napędzane jest przez silnik elektryczny, umieszczony w nodze, zapomocą pasa, a zmiana biegów dokonywa się przez naciśnięcie pedału P, zwalnającego naprężenie pasa, poczem rękojeścią R nasuwa się pas na jeden z czterech stopni koła schodkowego K.

dzące z ubiegłego roku, z pewnemi zmianami konstrukcyjnymi. Poziom ogólny eksponatów był wysoki, wygląd naogół dobry, choć nierówny. Zharmonizowanie i celowość szczegółów wykonania (pompy wodne, silniki elektryczne i t. p.) wy-

do wałów wykorbionych do ϕ 1 200 mm wału (Schiess Defries); dwie wielkie poziome wiertarkofrezarki (jedna teje firmy, a druga — firmy Collet i Engelhardt wagi 117 t); duża szlifierka do wałców (Naxos-Union), dwie duże wiertarki promie-

niowe (Hermann & Kolb i Hettner); tokarka o wysokości kłów 600 mm i długości toczenia do 7 m, wagi 18 t, z silnikiem 34 KM (Wohlenberg) oraz kilka pionowych pras ciągowych.



Rys. 6. Napęd mechaniczny o ciągłej zmianie liczby obrotów (o rozsuwanych stożkach zębionych i pasie z ogniw metalowych).

3. Dokładność obróbki.

Ilość wystawionych maszyn do dokładnej obróbki była dość znaczna, tak np. ilość wystawionych wiertarek dokładnych (machines à pointer) wskazuje, że ten niezbędny przy wyrobie przyrządów i innych dokładnych robotach typ obrabiarki, dotąd wyrabiany przez kilka tylko fabryk poza granicami Niemiec (S-té Gènevoise des Instruments de Précision w Genewie, fabrykę Hauser w Biel w Szwajcarii i fabrykę Pratt i Whitney w St. Zjedn. A. P.), zdołał się zaklimatyzować również i w Niemczech; mianowicie: firma Hahn i Kolb w Stuttgardzie robi te maszyny według licencji f-my Hauser, A. H. Schütte w Kolonii wystawił maszyny S-té Gènevoise; zaś maszyny pionowe wystawili: Allig i Baumgärtel w Aschaffenburgu, — wzorowane na maszynach Pratt i Whitney, oraz Lindner z Berlina. Klasa wykonania tych maszyn jest bardzo wysoka i gwarantowane dokładności dochodzą do 1 μ na \varnothing otworów i do 8 μ — na odległościach.

Do klasy maszyn do dokładnej obróbki trzeba zaliczyć: podwójną poziomą wiertarkę do jednoczesnego dokładnego rozwiercania djamentem otworów w obu główkach korbowodów silników samochodowych, wzorowaną na znanej amerykańskiej wiertarce „Boromatic”.

Z pośród licznych szeregu szlifierek zwracała

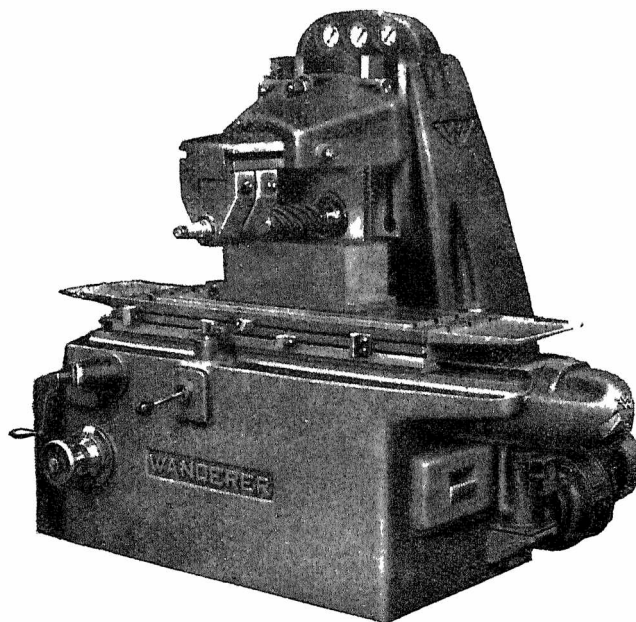
uwagę nowa szlifierka pozioma fabryki Fortuna w Stuttgardzie do wewnętrznego szlifowania cylindrów i płaszczyzn. Szlifierka ta (rys. 1) posiada hydrauliczny posuw stołu i przesuwanie wrzeciona do szlifowania wewnętrznego — na bok równoległe do osi, umożliwiając swobodne mierzenie średnicy cylindra i wyjmowanie cylindra z uchwytu pomimo krótkiej budowy łoża. Szlifiery bezkłowe („centerless”) wystawiła f-ma „Hartex”, Berlin; takie szlifiery szwedzkiej fabryki Lidköping wystawiła f-ma B-cia Loewe, Düsseldorf. Szlifierka do gwintów fabryki Lindner umożliwia wyrób śrub pociągowych hartowanych i szlifowanych o dokładnym skoku.

Wystawienie przeciągarek do kształtowych otworów przez kilka firm (A. H. Schütte, C. Hurth, P. Blell) w wykonaniu poziomem i pionowym prowadzi wzrastającej konieczności stosowania tych maszyn przy budowie samochodów, obrabiarek i t.p.

Dla umożliwienia dokładnej pracy w zwykłych obrabiarkach coraz częściej stosuje się zderzaki, wyłączające posuw suportu natychmiastowo, z dokładnością do 0,1 mm.

F-ka Heinemann, St. Georgen, wprowadziła do swych rewolwerowych tokarek dodatkowe podparcie narzędzi pracujących, zwiększając tym sposobem dokładność pracy przez usunięcie drgań i odchylenia głowicy (rys. 2 i 3).

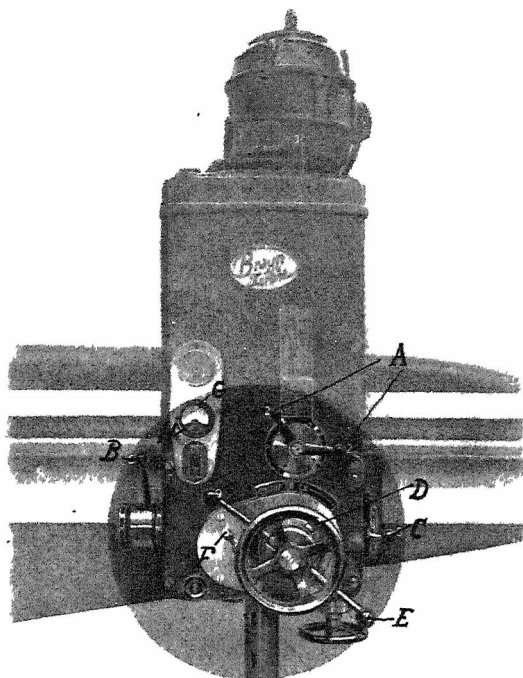
W celu zachowania trwałej dokładności obrabiarki, oprócz twardych łoż i prowadnic (do 200 i 220° Brin.), wąskich prowadnic, długich części prowadzonych (suporty, stoły i t. p.) i szerokich powierzchni ślizgowych, — dużą uwagę zwraca się na dobór materiałów i obróbkę części pracujących. Wałki i wrzeciona wykonywane są ze specjalnych (Ni) stali, nawęglane, obrabiane termicznie, szlifo-



Rys. 7 Pozioma frezarka (Wanderer, Chemnitz) z hydraulicznym posuwem stołu i podnoszeniem freza.

wane i często docierane w łożyskach. Łożyska dokładnych obrabiarek (do gładzenia) o dużych ilościach obrotów ($n=3\ 000$) wykonywane są z brązu lub rzadziej stali, jako łożyska ślizgowe, łożyska tokarek do grubszych robót — jako łożyska toczone

(o ukośnych wałkach). Tuleje stalowe łożysk bywają podobno czasem azotowane. Pojawiają się stosowane już oddawna w Ameryce łożyska o wałkach ukośnych nastawialnych (Diezmann i Schön-



Rys. 8. Wiertarka promieniowa Braun w Zerbst.

W niewielkim kole skupione są wszystkie organy do obsługi wiertarki: A — korbka posuwów; B — nastawianie biegów wrzeciona; C — zmiana kierunku obrotu; D — kółko do przesuwania suportu; E — posuw odręczny wrzeciona; F — wyłączanie biegu po ukończeniu wiercenia; G — tachometr; H — amperomierz.

herr). Koła zębate obrabiarek wykonywane są ze stali chromowo-niklowej, lub stopowej, nawęglane, termicznie obrabiane, szlifowane oraz często docierane.

Powierzchnie ślizgowe obrabiarek coraz częściej (wzorem angielskim) są zabezpieczane przed wiórami, pyłem i t. p., np. łoża tokarek i rewolwerówek firm Scheu, Heinemann, Böhringer i in. W szlifiarkach Naxos-Union między pokrywą łoża i łożem samem pozostawiona jest mała („kapilarna“) szczelina, w którą wciągana jest woda mydlana, ściekająca podczas szlifowania na łożo; wypełniająca szczelinę woda zapobiega przedostawianiu się pyłu na powierzchnię roboczą.

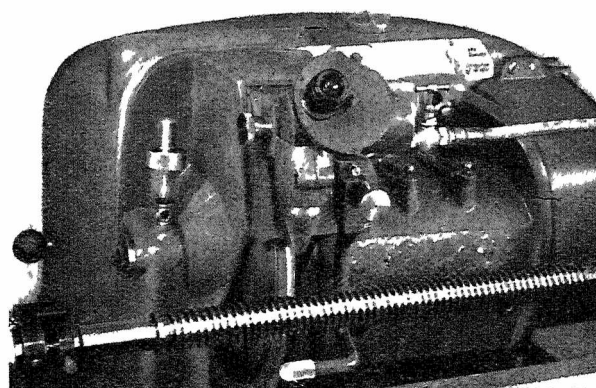
4. Wykończenie powierzchni.

Stosowanie narzędzi ze stali szybko tnącej, twardej stopów (tytanit, widja) i djamentu w celu otrzymywania dokładnej i gładkiej powierzchni obrabianego przedmiotu było na Targach demonstrowane bardzo szeroko. Obrabiarki używane do takiej pracy muszą mieć wysokie ilości obrotów i małe posuwy; większość wystawionych szybko tnących tokarek miała ilości obrotów dochodzące do 1 500/min (L. Loewe, Kärger, Böhringer), w małych tokarkach „produkcyjnych“ do lekkich stopów — czasem aż do 3 000/min (L. Loewe). Szybko tnące wiertarki budowane są do $n =$ do 6 000 obr/min, małe stołowe — aż do 23 000 obr/min (Huhnholz, Gera). Frezarki do lekkich stopów mają $n = 1\ 200$ obr/min wrzeciona i szybkość posu-

wów stołu do 750, a nawet 1 500 mm min (Wanderer, Chemnitz). Prędkość pracy strugarek wzrosła również znacznie, t. np. strugarka podłużna o wymiarze stołu 2 m \times 4 m (Waldrich) ma szybkość roboczą stołu o hydraulicznym napędzie od 4 do 45 m/min i posuw noża od 0,5 do 15 mm skok, krótka jednosłupowa strugarka podłużna (P. Blell, Zeulenroda) — szybkość roboczą stołu do 45 m/min, a 80 m/min prędkość powrotną.

Posuwy stosowane do otrzymania bardzo gładkiej powierzchni muszą być bardzo drobne, tak np. wspomniana tokarka pociągowa krótka do robót masowych (L. Loewe) ma 18 posuwów wzdłużnych w granicach od 0,023 do 0,684 mm/obr. i 90 posuwów poprzecznych od 0,006 do 0,76 mm/obr. Przy toczeniu stali i żeliwa stosuje się większy zasięg posuwów, np. od 0,02 do 4,5 mm/obr. Mechanizm posuwów upraszcza się w sposób bardzo znaczny, jeśli do uzyskania większej ilości posuwów zastosować koła zębate zmianowe, umieszczone w dogodnym do zamiany miejscu. Ilość kół zębatych znajdujących się w pracy zmniejsza się wówczas wydatnie.

Sprawa dogodnego i szybkiego usuwania wiórów, tworzących się w wielkich ilościach w tokarkach szybko tnących, nie została dotąd rozwiązana. Sposób, wskazany w znanej tokarce Magdeburgskiej Fabryki Obrabiarek, wystawionej w Lipsku przed 3-ma laty (łożo o przekroju trójkątnym, nóż odwrotnie ustawiony, kierunek obrotu wrzeciona odwrotny, opadanie wiórów bez przeszkód na dół do podstawionego wózka), — nie znalazł dotąd naśladowców. Jedynie w 4-wrzecionowym automacie (Gildemeister, Bielefeld) mamy dwa boczne kadłuby pionowe z krzywkami i t. d., połączone silną poprzecznicą na górze, tak że dolna część pod narzędziami pracującymi pozostaje całkowicie wolna do pomieszczenia spadających wiórów. W automacie „Index“, pracującym bardzo szybko, zastosowany został do usuwania powstających wiórów mały przenośnik (transporter) z blaszek dziurawionych, ustawiony prostopadle do osi maszyny.



Rys. 9. Szczegół szlifiarki do profili L. Loewe.

Wielkie prędkości pracy stawiają bardzo wysokie wymagania w stosunku do sztywności budowy obrabiarek i spokojnej pracy bez drgań i wstrząsów. W tym celu konieczne jest staranne wyważenie (statyczne i dynamiczne) części wirujących, dobre wykonanie łożysk, prowadnic i t. p. części.

W celu zwiększenia sztywności noży, wybiera się dość duże przekroje trzonek noży nawet w małych tokarkach i mocuje się noże bardzo sztywno. W celu unikania sił odśrodkowych, wywołujących drgania, koła zębate i sprzęgła obrabiane są całkowicie. Dobrze zbudowane tokarki, przy zastosowaniu tych środków, dawały podczas pracy na Targach nadzwyczajnie gładkie powierzchnie.

5. Napędy elektryczne.

Indywidualne napędy elektryczne obrabiarek miały na Targach przewagę nad innymi napędami. Ilość obrabiarek o wielosilnikowych napędach elektrycznych była również dość znaczna. W niektórych wypadkach wyposażenie elektrycznych obrabiarek było bardzo skomplikowane. Tak np. niektóre szlifierki miały, oprócz silników napędowych, zastosowane układy Ward-Leonarda do umożliwienia ciągłej zmiany liczby obrotów przedmiotu szlifowanego (Unger, Fortuna, Jahn). Przeważały silniki na prąd zmienny, często z przełącznikami biegów w celu podwojenia lub potrójenia szeregów szybkości; prąd stały z regulowaniem przy pomocy opornika stosuje się w szlifierkach i t. p. z uchwytami magnetycznymi. Spotyka się również silniki „uniwersalne” — na prąd stały i zmienny (jednofazowy). Wystawiono również wiele narzędzi elektrycznych z nowymi silnikami elektrycznymi w kadłubach wykonanych z materiału izolacyjnego, o powierzchni fałistej.

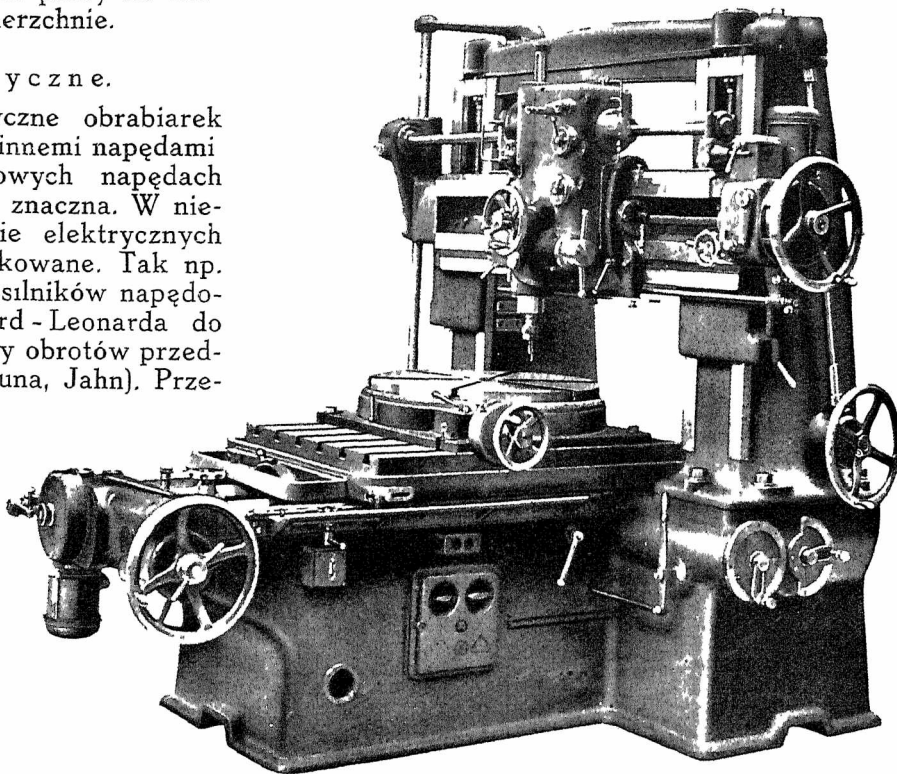
W zastosowaniu silników elektrycznych do napędu obrabiarek zachodzi stopniowo znamienna zmiana: gdy dotąd zawsze trzeba było zmniejszać liczbę obrotów od silnika do wrzeciona napędzanego, — obecnie często liczba obrotów silnika bywa za mała do napędu współczesnych obrabiarek szybkoobrotowych. W tych wypadkach stosować należy przetwornice częstotliwości, zwiększające normalną ilość obrotów silnika, np. od 3 000 obr./min przy 50 okr./sek do 12 000 obr./min przy 200 okr./sek.

Jako wykonanie — przeważają silniki kołnierzowe, choć są konstruktorzy, przewidujący zanik tej postaci silnika, gdyż silnik kołnierzowy, zwłaszcza umieszczony wyżej na ramie obrabiarki, prócz obciążania jej części, podnosi również środek ciężkości obrabiarki, co może się przyczynić do zwiększenia drgań całego układu. Prócz tego mogą powstać znaczne trudności w razie zepsucia się silnika specjalnej budowy, którego zamiana może być niełatwa. W celu unikania drgań zaleca się ustawienie silnika nisko, w niektórych wypadkach ustawiając go nawet na oddzielnej podstawie, nie związanej z ramą obrabiarki.

Napęd elektryczny ramienia wiertarki promieniowej uległ zmianie przez przeniesienie silnika, ustawianego zwykle na wierzchu słupa wiertarki, na tylną stronę ramienia. Dzięki temu osiąga się niższe obrysy wiertarki i lepsze wyważenie ramienia, obciążonego bardziej symetrycznie z jed-

nej strony przez suport, z drugiej zaś — przez wspomniany silnik.

Małe silniki często umieszcza się wprost na napędzanych wrzecionach wiertarek, szlifierek (Hartex, Jung, Schmaltz) i innych. Do większych stosuje się napędy pasowe, pasami płaskimi lub klino-



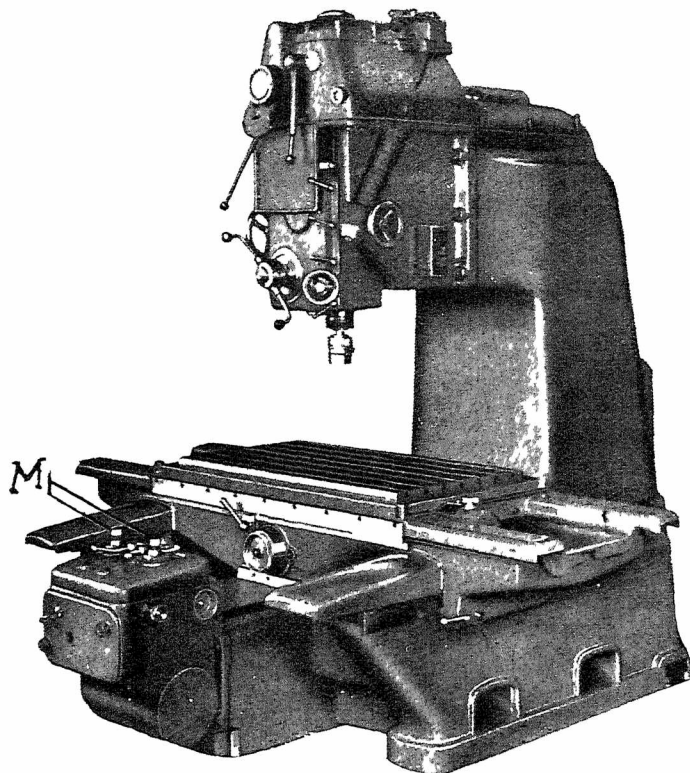
Rys. 10. Dokładna wiertarka firmy Hauser-Hille.

wymi, wykonanymi z gumy z przekładkami z przędzy. W razie użycia kilku pasów klinowych możliwy jest niejednakowy naciąg wszystkich pasów, dlatego w wielu obrabiarkach, zwłaszcza gdy pas jest umieszczony wewnątrz i może być narażony na działanie smaru, stosuje się pasy tkane z włókien z surowego jedwabiu, lub pasy Stieglinga, wyróżniające się podobno bardzo dobrem przyleganiem (rys. 4).

Ciekawe połączenie narzędzi zwykłych z elektrycznymi zastosowano w rewolwerówce firmy Scheu, Berlin, gdzie osadzona w tylnym poprzecznym suportcie mała wiertarka elektryczna specjalnym narzędziem w kształcie frezy wycinała wgłębienia w obrabianym przedmiocie przy zatrzymanym wrzecionie rewolwerówki.

Obsługa obrabiarek o napędzie elektrycznym jest wielce ułatwiona. Tak np. do nawrotu wrzeciona stosuje się często silniki elektryczne nawrotne, np. w tokarce Kärgera przy toczeniu krótkich gwintów nawracanie biegu wrzeciona może być wykonane nawet do 800 razy/godz. przy ciągłej pracy, dzięki zastosowaniu silnika elektrycznego nawrotnego. Samoczynne wyłączniki, elektryczne hamowanie biegu wrzecion, sterowanie ruchów przyciskami i t. p. urządzenia ułatwiają obsługę współczesnych obrabiarek. W kołówce firmy Hengscheidt poruszanie 4-ch suportów sterowane jest przy pomocy przycisków elektrycznych, przy czym można uruchamiać jednocześnie dwa suporty.

ty sąsiednie lub dwa przeciwległe, lub też wszystkie 4 naraz, naprzód i wtył. W miejscach, gdzie przyciski mogą być dotykane mokremi palcami, stosuje się zamiast przycisków korbki, ażeby uniknąć możliwości zwarcia przez zamoczenie końcówek, przyłączonych do przycisku.



Rys. 11. Dokładna wiertarka Lindnera z dwoma mikroskopami *M*.

6. Napędy mechaniczne.

Napędy jednokołowe są dość częste, wskrzeszono nawet w nielicznych wypadkach koła schodkowe (tokarka fabryki Niles, Berlin, rys. 5).

Z pośród nielicznych napędów o ciągłej zmianie liczby obrotów — wystawiono wiertarki („Webo“) z napędem ciernym, pozwalającym na zmianę liczby obrotów do 12 000/min w sposób ciągły, oraz napędy amerykańskiego pochodzenia „P. I. V.“ („Positive Infinitely Variable“), składające się z dwóch par stożków o żłobkowanej powierzchni, ustawionych w sposób pozwalający zmieniać odległość między stożkami, i pasa z ogniwami metalowymi (rys. 6). Napęd wykonywany jest w 5-ciu wielkościach do mocy 10 KM i stosunku skrajnych ilości obrotów 1 : 6.

Podobny do poprzedniego jest napęd „pierścieniowy“ (Stahlring - Getriebe) syst. Heynau, zastosowany w szlifierce narzędziowej (Mayer i Schmidt), w dokładnej wiertarce pionowej (Lindner) i w wiertarce pionowej f-my Auerbach i Scheibe, w której pozwala zmieniać liczbę obrotów wrzeciona w sposób ciągły od 375 do 6 000/min.

Specjalną grupę napędów mechanicznych tworzą

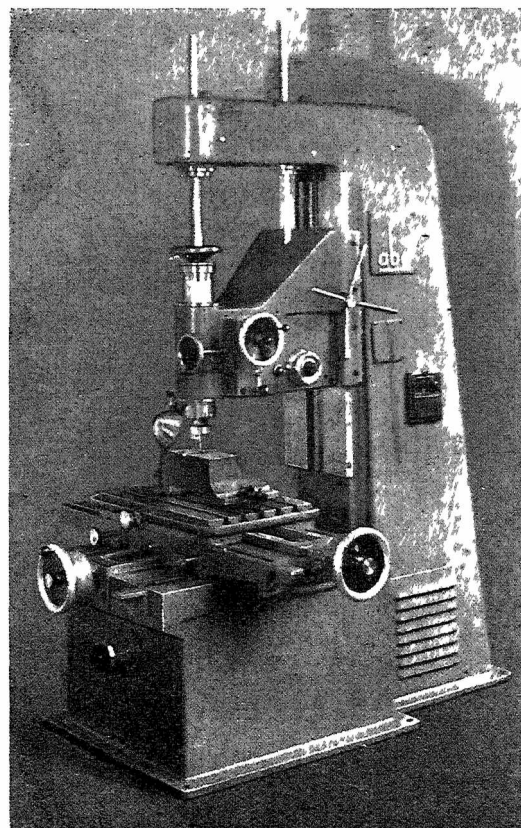
7. Napędy hydrauliczne.

Napędy hydrauliczne, stosowane w St. Zjednoczonych A. P. już przed wojną w szlifierkach do cylindrów Healda, przed kilku laty stały się bardzo popularne w Niemczech. Obecnie, sądząc na

podstawie tegorocznych Targów, — straciły nieco na popularności. Przyczyna tego leży w niedogodnościach napędu hydraulicznego, a zwłaszcza w zależności od nie dających się ustalić czynników, jak np.: poślizg, nieszczelność, zmiana gęstości oleju, rozgrzewającego się podczas pracy, i t. p., skutkiem czego posuwy hydrauliczne muszą być zmieniane przy dłuższej pracy, odpowiednio do zmieniających warunków, co wymaga ciągłej uwagi rzemieślnika i częstych zmian posuwów. To też napędy hydrauliczne znajdują dziś zastosowanie tylko do posuwów stołów lub suportów szybkoobrotowych obrabiarek (tokarek, szlifierek, frezarek, dokładnych wiertarek i t. p.), w których zależy na możliwości szybkiego poruszania oraz zmiany kierunku ruchu, bez drgań i wstrząśnień, — oraz na możliwości zmiany wielkości posuwów w sposób ciągły bez zatrzymywania maszyny.

Spokojna praca mechanizmów hydraulicznych, dzięki której oszczędza się narzędzia, i bezpieczeństwo pracy, oraz inne znane zalety tych mechanizmów usprawiedliwiają stosowanie ich również i w innych obrabiarkach, jak np. wystawione w Lipsku piły okrągłe (Heller, Nürtingen), strugarki podłużne i poprzeczne (Waldrich, Wotan, P. Blell), przeciągarki (A. H. Schütte, P. Blell) i in.

W obrabiarkach wyposażonych w mechanizm hydrauliczny spotykamy wyzyskanie ciśnienia ole-



Rys. 12. Dokładna wiertarka (Allig i Baumgartel) o spawanym stojaku.

ju do wykonania wielorakich czynności dodatkowych, np. serwowotorki hydrauliczne do zamocowywania przedmiotów szlifowanych w kłach, do opuszczania i podnoszenia oprawek z djamentem równającym tarcze szlifierskie, do przesuwania sa-

nek z tarczą szlifierską w pionowej szlifierce (Diskuswerk) do podnoszenia i opuszczania oraz do regulowania nacisków górnej tarczy docieraczek (Hahn i Kolb), do zaciskania hydraulicznych hamulców szybkoobracających się wrzecion (Vomag), do podnoszenia wrzeciona z frezem celem umożliwienia szybkiego ruchu powrotnego stołu frezarki bez obawy zadrapania powierzchni obrabianej zębami freza (Wanderer, rys. 7) i in.

Hydrauliczny napęd ruchu roboczego, będący jednocześnie i posuwem, stosuje się w hydraulicznych przeciagarkach (A. H. Schütte, P. Blell).

W celu usunięcia wspomnianych wyżej wad napędu hydraulicznego stosowane są, wzorem amerykańskim, napędy z pompą wyrównyującą straty na poślizg i t. p. (tokarka z hydraulicznym posuwem z fabryki Scheu, Berlin), — komplikacja budowy połączona z tym sposobem jest zapewne przyczyną małego, jak dotąd, rozpowszechnienia się tego systemu, stosowanego zresztą w niektórych obrabiarkach amerykańskich.

8. Ułatwienie obsługi obrabiarek.

Złożona budowa wielu obrabiarek i wielkiej szybkości skrawania, stosowane obecnie coraz częściej, zmuszają do zwrócenia specjalnej uwagi na łatwość obsługi. W celu ułatwienia pracy człowieka konieczne staje się takie zgrupowanie środków obsługi, ażeby natychmiastowe wykonanie niezbędnych ruchów było możliwe bez namysłu i straty czasu ze strony robotnika. Również należy unikać wszystkiego, co mogłoby odrywać uwagę robotnika od wykonywanej pracy, gdyż należy pamiętać, że przy prędkości toczenia, wynoszącej np. 600 m/min, przybywa co sekundę 10 m skrojonego obwodu wałka.

W tym celu stosowane są szeroko takie ułatwiające pracę środki, jak samowylączające mechanizmy dla posuwów (zderzaki, sprzęgła płytkowe samowylączalne, ślimaki opadające, elektryczne sterowanie ruchów i t. p.) oraz możliwe skupienie organów obsługi i kontroli (por. rys. 8).

W tem też celu Amerykanie i Anglicy stosują różne mnemotechniczne sposoby, ułatwiające szybką orientację wśród wielu rękojeści, korbek i t. p. Na Targach tego rodzaju pomoce były zastosowane w kilku wypadkach. Tak np. frezarka pozioma (Biernatzki) miała gałki dźwignien dwukolorowe — zielone do zmiany biegu i czerwone do ruchu jałowego przyspieszonego. Wytaczarka (Wentzel, Union) miała tablice z symbolami czerwono-czarno-niebieskimi.

Stosowanie widocznych liczb dla obrotów, posuwów i t. p. staje się powszechne, również zaczynają być stosowane przy obrabiarkach dość często tachometry, amperomierze, manometry, umieszczone w widocznych miejscach. Dla ułatwienia odczytywania dokładnych miar stosowane są duże koła podziałowe z nonjuszami, pozwalającymi łatwo odczytywać podziałki z dokładnością do 0,001 mm (1 μ), przy pomocy ustawionej na stałe lupy lub mikroskopu; np. szlifierka do profili L. Loewe, szlifierka do gwintów Lindnera (rys. 9), frezarka Gildemeister, dokładne wiertarki Hauser-Hille (rys. 10), Lindner z dwoma mikroskopami M (rys. 11) i t. d.

Do wykonania bardzo drobnych robót stosuje się oświetlenie żarówką, skupione na miejscu wykonania pracy, oraz lupa, — np. wiercenie otworków o średnicy 0,008 mm (G. Hunhholz).

9. Konstrukcje spawane.

Stosowanie spawania w budowie obrabiarek przyjmuje się bardzo powoli. Poza nożycami do blach i prasami pionowymi do tłoczenia fabryki H. Pels, Berlin, która je buduje już od kilku lat, wystawiono na Targach kilka pras o spawanych ramach oraz szlifierkę pionową (Diskuswerke) o spawanej podstawie i stojaku i dokładną wiertarkę (Allig i Baumgärtel) o spawanym stojaku (rys. 12).

Ciekawe zastosowanie znalazło spawanie przy wyrobie jarzma i suwaka w strugarce poprzecznej (A. H. Schütte); zmniejszenie wagi części ruchomych osiągnięte w ten sposób umożliwiło znaczne powiększenie szybkości ruchu strugarki.

•••

Les machines-outils à la Foire de Leipzig, 1935

Résumé

L'auteur donne d'abord une caractéristique générale de la Foire et de sa section mécanique et montre ensuite le développement de l'industrie allemande, surtout de celle des machines-outils, pendant les derniers 2 ans, sous l'influence de l'accroissement de l'emploi des usines de constructions mécaniques. Ensuite il indique les directives d'après lesquelles procède le progrès de l'industrie des machines-outils en Allemagne et passe à la description des objets présentés à la Foire.

Après avoir constaté qu'il n'y avait pas de nouveautés remarquables dans la construction des machines-outils, mais qu'elles se distinguaient par le haut niveau de leur exécution, l'auteur s'occupe de quelques traits caractéristiques de ces machines, comme: la précision de l'usinage; la finition de la surface usinée; les commandes: électrique, mécanique, hydraulique; les facilités de service, enfin l'emploi de la soudure dans la construction des machines-outils.

Współczesne metody wykończania kół zębatych R. Giełżyn, technolog mechanik

Docieranie kół zębatych po hartowaniu zamiast szlifowania. — Najbardziej rozpowszechnione docieraczki: Michigan Tool Co., Fellows Co., Hutto Engineering Co., Red Ring. — Badanie dźwiękowe kół zębatych. — Docieraczki specjalne. — Konieczność współpracy konstruktorów z warsztatowcami

Docieranie zębów

WYSOKI koszt szlifowania kół zębatych oraz niezmiernie długi czas samej operacji (szlifowanie jednego zęba na szlifierce Maag'a trwa 1 minutę) powołały do życia nową metodę wykończania kół zębatych po hartowaniu.

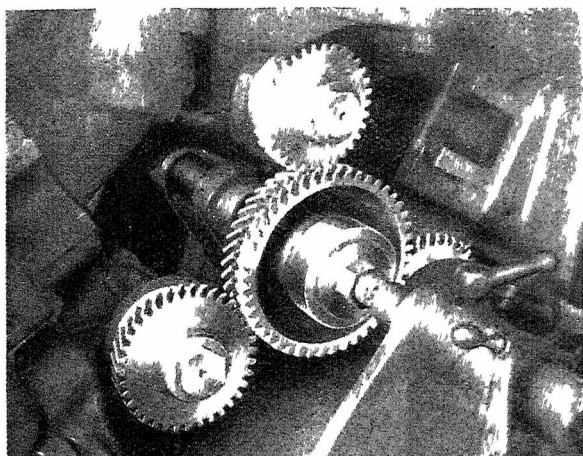
^{*)} Dokończenie do str. 239 w zesz. 7 z r. b.

Metoda ta, polegająca na docieraniu („lapping“) zębów koła obrabianego przy pomocy specjalnego docieraka^{*)}, zyskała ostatnio w życiu warsztatowym całkowite prawo obywatelstwa, wypierając w fabrykach samochodowo-lotniczych kosztowne szlifowanie. Panujące początkowo przesady przeciwników tej metody stopniowo zo-

^{*)} którym jest koło zębate, wykonane z żeliwa.

stały obalone i obecnie maszyny do docierania kół zębatach stanowią normalne wyposażenie większości fabryk angielskich i amerykańskich.

Powiedzmy jeszcze więcej — koła zębata szlifowane również poddają się operacji docierania, która w tym wypadku ma na celu wyrównanie flankowej powierzchni zębów, przedstawiającej się nie jako powierzchnia ewolwentowa, lecz jedynie zbliżony do niej zespół bardzo małych płaszczyzn, doskonale widocznych pod mikroskopem.



Rys. 8. Wykończanie na docieraczkę „Michigan” koła o zębatach daszkowych.

Docieraczki, budowane przez rozmaite firmy, różnią się między sobą ilością samych docieraków i sposobów ich pracy oraz szczegółami konstrukcyjnymi, lecz jako zasada — wszystkie posiadają docieraki z żeliwa utwardzonego, o budowie specjalnie drobnoziarnistej, którego działanie szlifujące jest zwiększane zapomocą pyłu szmerglowego.

Niektóre fabryki używają mieszaniny szmerglu (ziarno 200) z gliceryną, tworząc w ten sposób pastę, inne znów fabryki stosują do specjalnie wysokiego wykończenia mieszaninę sproszkowanego kamienia „India”, używanych do polerowania krawędzi tnących narzędzi, oraz lekkiego oleju wrzecionowego.

Naogół biorąc, bardzo dobre wyniki daje mieszanina dwóch wagowych części szmerglu o ziarnie 320 z trzema częściami lekkiego oleju wrzecionowego.

Z pośród docieraczek do kół zębatach opiszemy kilka szerzej znanych typów o trzech, dwu i jednym docieraku.

Trójdocierakowa maszyna firmy Michigan Tool Co. posiada bardzo sztywny i mocny kadłub, w postaci odwróconej litery Y, z mocowanymi śrubami z podstawą. Trzy docieraki rozmieszczone są dookoła docieranego koła zębatego, przy czym każdy z nich może być ustawiony pod kątem do osi koła obrabianego. Dwa dolne docieraki zachowują podczas pracy swoje stałe położenie, zaś trzeci — górny może być podnoszony lub też opuszczany, umożliwiając zakładanie nowego koła obrabianego.

Na tylnych końcach wrzecion każdego docieraka są umieszczone hamulce hydrauliczne, które mogą być ustawiane na zgóry obrane ciśnienie,

mające na celu przyspieszenie operacji docierania.

Głowica z wrzecionem, napędzanym przez silnik elektryczny, umieszczony w podstawie, oraz konik są umieszczone na stole poziomym, posiadającym ruch osiowy tam i z powrotem przy regulowanej wielkości posuwu.

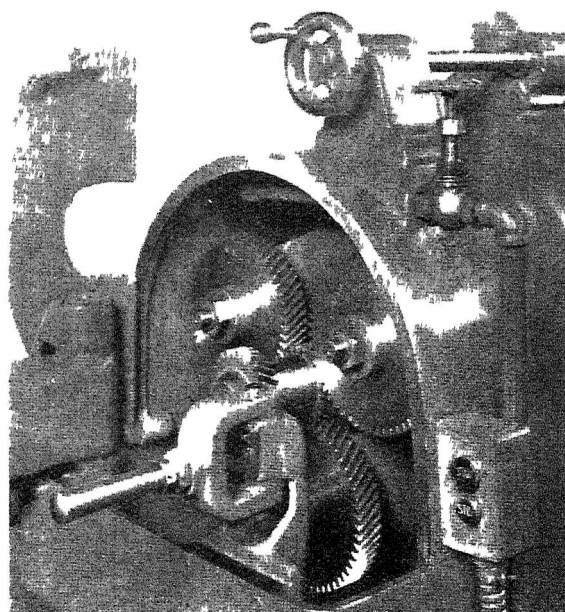
Koło obrabiane jest mocowane na trzpieniu pomiędzy kłami głowicy i konika. Ruch obrotowy wrzeciona głowicy jest dwukierunkowy, przy czym czas obracania się wrzeciona w tym lub innym kierunku jest regulowany. Działanie maszyny jest prawie całkowicie automatyczne, zaś wydajność jej dochodzi do 20 szt. na godzinę.

Rys. 8 przedstawia operację wykończania na docieraczkę „Michigan” koła o zębatach daszkowych, które na maszynach posiadanych na rynku szlifowane być nie może, ponieważ wszystkie szlifierki do kół zębatach wymagają zupełnie swobodnego przejścia dla tarczy szlifierskiej.

Jedną z zalet tej maszyny „Michigan”, poza innymi, jest możliwość regulowania odległości pomiędzy osiami docieraków i koła obrabianego, co umożliwi po zupełnym nawet zużyciu docieraków powtórne nacinanie na nich zębów.

Zasłużona na polu obróbki kół zębatach amerykańska firma The Fellows Co. buduje do docierania kół z zębami śrubowymi również trójdocierakową maszynę typ „10LS”, której zasada pracy jest podobna do wspomnianej wyżej maszyny „Michigan”, lecz w maszynie „Fellows” odległości pomiędzy osiami docieraków i koła obrabianego są stałe i regulacji poddawane być nie mogą.

Hamulce na końcach wrzecion docieraków są typu tarczowego, regulowane zapomocą sprężyn ściskających.



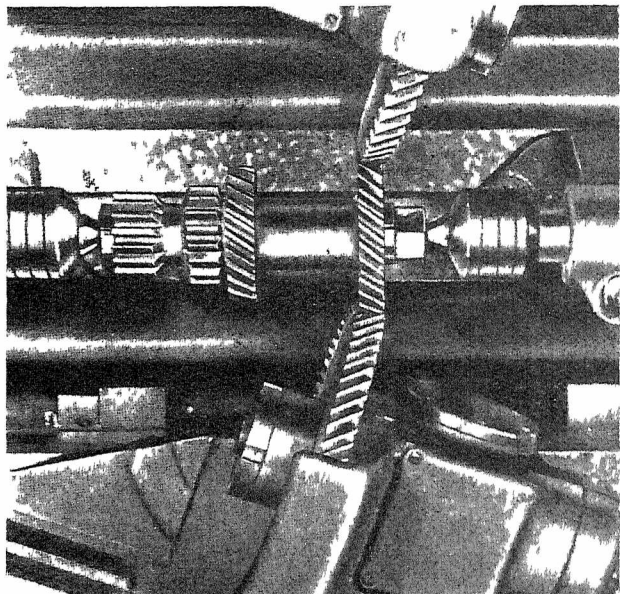
Rys. 9. Docieranie koła zębatego z zębami śrubowymi na maszynie „The Fellows Co”.

Ilość zębów na docierakach, jedynie zdaje się dzięki tradycji z czasu docierania prymitywnego, jest różna — tak naprz. dla obrabianego koła o 25 zębatach, docieraki posiadają kolejno 54, 55 i 56 zębów.

Osie dwóch górnych docieraków mogą być w maszynie „Fellow” ustawiane pod małym kątem w stosunku do osi koła obrabianego.

Docieranie kół czołowych z zębami prostymi wymaga na maszynie zamiany całej głowicy na inną, typu „13LS”, która jako docierak posiada koło zębate o uzębieniu wewnętrznym

Na rys. 9 przedstawione jest docieranie koła z zębami śrubowymi na maszynie „Fellow”.



Rys. 10 Sposób działania docieraczki firmy „The Hutto Engineering Co.”

Jak stwierdzono w amerykańskiej praktyce docierania kół zębatych, szybkość docierania nie powinna przekraczać 60 m/min, zaś olej używany powinien trzymać w zawieszeniu pył szmerglowy o ziarnie od 320 do 400 w przeciągu 24 godzin.

Wśród innego typu docieraczek zasługuje na uwagę maszyna firmy Hutto Engineering Co., której sposób działania wyjaśnia rys. 10. Maszyna ta została wypuszczona na rynek w końcu roku ub, przeto bliższych danych co do jej realnej wartości warsztatowej nie posiadamy.

Zasada pochyłonych osi docieraków względem osi koła obrabianego znalazła również i tutaj zastosowanie. Dwa docieraki są umieszczone po przeciwnych stronach koła obrabianego, przyczem jeden z nich posiada napęd od silnika elektrycznego, zaś drugi jest hamowany przy pomocy hamulca.

W ten sposób na kole obrabianem jest wytwarzane ciśnienie na flankach zębów, leżących naprzeciw siebie. Szlifujące działanie docieraków odbywa się wzdłuż linii tworzącej przy pomocy tyłku ruchu obrotowego.

Dzięki temu, że osie docieraków oraz koła obrabianego leżą we wspólnej płaszczyźnie poziomej, konstrukcja maszyny umożliwia zastosowanie docieraków złożonych, celem jednoczesnego docierania wszystkich wieńców zębatych na kole zębatym złożonym, typu uwidocznionego na rys. 10.

Stół maszyny „Hutto”, z zamocowanym pomiędzy kłami specjalnych koników kołem obrabianym, posiada bardzo nieznaczny ruch wzdłużny tam i

z powrotem, jedynie celem usuwania z pomiędzy zębów zniszczonych ziarn szmerglowych.

W docieraczce „Red Ring”, wytwarzanej przez firmę National Broach & Machine, Co., została przyjęta zasada wchrowatości osi docieraka pojedynczego i koła obrabianego.

W podstawie maszyny znajduje się napędowy silnik elektryczny oraz elektryczne przyrządy do regulacji czasu docierania i wyłączenia napędu. Nieruchomy docierak jest umocowany na stole maszyny, zaś pionowa kolumna posiada suport do mocowania pomiędzy kłami koła obrabianego. Napęd od elektromotoru, przenoszony przez skrzynkę kół zębatych, uruchamia dwa wałki — poziomy i pionowy.

Wałek poziomy nadaje za pośrednictwem pasa ruch obrotowy docierakowi, zaś wałek pionowy napędza mimośród, który uruchamia suport z osadzonym kołem obrabianym, dzięki czemu ostatnie posiada ruch tam i z powrotem wzdłuż swojej osi.

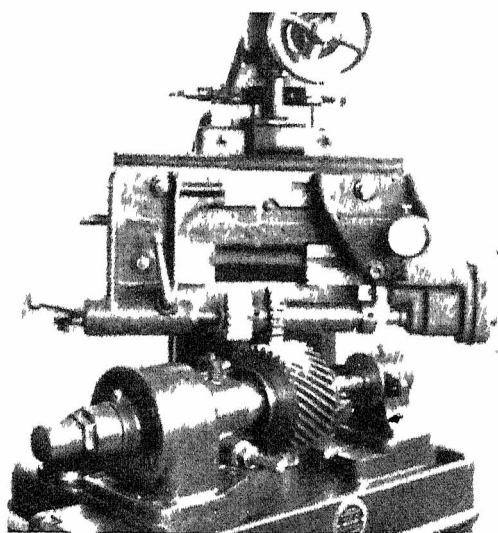
Pionowa kolumna, obracalna względem swojej osi, może być z dokładnością do 6' ustawiona każdorazowo na żądany skręt kątowy. Przez skręt kolumny pionowej umożliwia się przeniesienie docierania z jednego końca zęba na inny.

Z prawej strony suportu na kolumnie jest umieszczony hamulec hydrauliczny, oddziałujący na wrzeciono koła obrabianego, oraz manometr, wskazujący wielkość wywieranego ciśnienia.

Rys. 11 ilustruje sposób działania maszyny „Red Ring”.

Badanie dźwiękowe kół zębatych

W wielu fabrykach angielskich i amerykańskich, po skończonej operacji docierania kół zębatych na maszynach opisanych wyżej, koła obrabiane, po uprzednim wymyciu, poddawane są badaniu dźwiękowemu w tak zwanej komorze cichobieżności („silent room”), stanowiącej pomieszczenie o



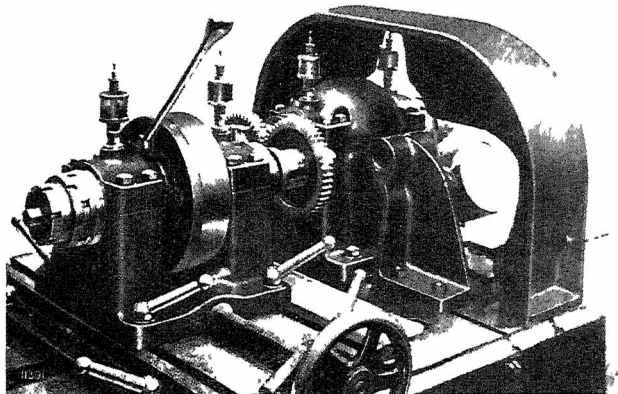
Rys. 11. Sposób działania maszyny „Red Ring”.

podwójnych oknach i ścianach wyłożonych warstwą korku 2½ cala grubości, izolującej pokój od dźwięków zewnętrznych.

Samo badanie na dźwięk odbywa się na maszynie „Herbert - Gear Noise Tester” i ma na celu zabezpieczenie samochodowej skrzynki biegów od

wmontowania koła zębatego, które przy pracy swej będzie powodować stukanie lub „wycie”.

Podstawa maszyny Herberta, specjalnie ciężkiej i solidnej konstrukcji, celem zabezpieczenia się od ewentualnych drgań, posiada dwie głowice. Jedna z tych głowic, z mocowaną z podstawą śrubami, jest napędzana przez klinowy pas gumowy („texrope”) od silnika elektrycznego o regulowa-



Rys. 12. Maszyna Herberta do dźwiękowego badania kół zębatach.

nej ilości obrotów. Druga może być przesuwana w prowadnicach przy pomocy śruby oraz kółka ręcznego, regulując tem samem odległość pomiędzy osiami obydwóch głowic, oraz dodatkowo może być przesuwana zapomocą zębataki wzdłuż osi koła zębatego.

Na głowicy ruchomej umieszczony jest hamulec, tak że koła obrabiane są badane pracując pod obciążeniem, którego wielkość w koniach mechanicznych jest wskazywana przez wskazówkę zegara, umieszczonego z prawej strony maszyny.

Rys. 12 obrazuje maszynę Herberta podczas dźwiękowego badania dwóch kół zębatach.

Kontroler może z łatwością ustalić na maszynie, które koła obrobione mogą być wmontowane do zespołu.

Po badaniu na dźwięk koła zębate są znaczone parami i w ten sposób przychodzą do montażu.

Docieraczki specjalne

Zauważmy pomiędzy innymi, że znana angielska fabryka samochodów Austin Motor Co. w Birmingham, stosując wszystkie wspomniane wyżej metody wykończania kół zębatach, poddaje jeszcze dodatkowo cały zespół skrzynki biegów docieraniu na specjalnych docieraczkach, które zostały zaprojektowane i wykonane przez fabrykę.

W tych docieraczkach koła osadzone są na dwóch osobnych wrzecionach, zamocowanych w specjalnych głowicach. Jedna z tych głowic posiada b. mały ruch osiowy tak, że — w wypadku docierania kół czołowych z zębami prostymi — koło zębate docierane jest przy 1500 obr/min, otrzymując b. gładką powierzchnię na flankach zębów.

Druga głowica tej docieraczki może być dosuwana przy pomocy śruby, przez co odległość pomiędzy osiami kół obrabianych jest regulowana, oraz, przy pomocy specjalnego lewarka, dodatkowo raptownie odsunięta, wyprowadzając koło z ząbienia, względnie wprowadzając je w ząbienie.

Tego rodzaju ruch jest b. ważny w wypadku docierania kół z zębami daszkowymi, w tym celu, aby je można było łatwo zdemontować z wrzecion głowic.

Koła zębate są docierane w obydwóch kierunkach pod zmiennem obciążeniem, zaś jako materiał szlifujący jest używany b. drobny pył szmerglowy z lekkim olejem wrzecionowym.

Silnik elektryczny o zmiennym kierunku obrotu daje napęd całej maszynie, zaś jej uruchomienie, zatrzymanie i zmianę kierunku obrotów dokonuje się przy pomocy przełącznika guzikowego.

Celem zabezpieczenia się przed wpadaniem pyłu szmerglowego do łożysk kulkowych wrzecion, koła obrabiane są osłonięte podwójną pokrywą.

Współpraca konstruktorów

Na zakończenie niniejszego artykułu niech mi wybaczą konstruktorzy mały kamyczek, rzucony do ich ogródka.

Doświadczenie uczy, że często koła zębate, wykonane jaknajbardziej dokładnie, pracują jednak w zespole wadliwie. Przyczyna tego często leży w tem, że niestety nie każdy konstruktor zadaje sobie trud kinematycznego zanalizowania współpracy zaprojektowanych kół zębatach. Następstwa — jaknajgorsze.

Pamiętajmy więc, że tylko harmonijna współpraca dobrego biura konstrukcyjnego fabryki z dobrym warszlatem potrafi stworzyć prawdziwie dobry produkt.

Modern Methods of Gear Finishing

Summary:

In the present part of his contribution the author deals with the method of lapping. He characterises the process of lapping and describes three of the most known machine tools for this operation (constructed by The Michigan Tool Co., The Fellows Co. and The Hutto Engineering Co.). He next proceeds to the control of the running of gears in the so-called „silent rooms”. Finally he gives a mention on the special lapping machine used in the Austin Motor Co., Birmingham and points out the necessity of the collaboration between the machine designer and the workshop engineer.

Budowa dróg samochodowych w Niemczech

Pierwsze roczne sprawozdanie generalnego inspektora drogownictwa w Niemczech stwierdza, że z 7000 km dróg samochodowych, mających połączyć ważniejsze ośrodki kraju, oddano już do użytku 1 lipca 1934 r. 1600 km, w opracowaniu projektów jest dalszych 2500 km. Ku końcowi 1934 r. oddano do budowy 2800 km, w budowie zaś było 1250 km. Kierownictwo robót spoczywało w ręku 15 zarządów okręgowych o 41 oddziałach zatrudniających 1800 pracowników, roboty zaś wykonywało ok. 100 000 robotników, do czego dochodzi ok. 1½-krotna ilość zatrudnionych w zakładach, zajętych dostawami do tych robót. Obrót gotówkowy do końca r. b. wyniósł ok. 300 milionów mk.

Przekrój drogi samochodowej w Niemczech dzieli się na 2 jezdnie po 7½ m. pas środkowy o szerokości 5 m i 2 chodniki po bokach drogi po 2 m.

Ogólne budownictwo drogowe, prowadzone poza budową dróg samochodowych, ujęto również pod znakiem ulepszenia całych szlaków, nie zaś odcinków, i poprowadzono bardziej planowo. Wydatki na budowę tych dróg wyniosły okr. 250 milionów mk., zatrudniono na budowie ok. 200 000 ludzi, którzy wykonali ok. 35 miljn. dniówek. (Z. d. V. d. I. 1935, zes. 13, str. 414/15).

Wpływ zmian ciśnienia, temperatury i wilgotności powietrza na moc silnika wybuchowego *)

Inż. K. Księski

Wnioski co do wpływu temperatury mieszanki i ciśnienia barometrycznego. — Wzory redukcyjne stosowane dotychczas w Anglii, Francji we Włoszech i w Czechosłowacji. — Wyniki szeregu dotychczasowych doświadczeń z różnymi silnikami i z różnymi paliwami. — Konieczność nowych szczegółowych badań dla znalezienia właściwych formuł redukcyjnych. — Wpływ nasycenia mieszanki na zależność mocy od temperatury powietrza. — Zależność szybkości wybuchu (przedzwrotności zapłonu) od temperatury mieszanki.

Przytoczone powyżej rozważania dadzą się streścić w następujący sposób:

1) Moc indykowana silnika jest proporcjonalna do ciężaru mieszanki, wprowadzonej do cylindrów silnika w jednostce czasu. Wpływ temperatury mieszanki na jej sprawność termiczną jest, w zakresie temperatur normalnie w silniku występujących, nieznaczny.

2) Ciężar ładunków mieszanki zmienia się z dużym przybliżeniem proporcjonalnie do zmian ciśnienia barometrycznego.

3) Ze wzrostem temperatury powietrza dopływającego do gaźnika ciężar jednego litra mieszanki maleje, zmieniając się odwrotnie proporcjonalnie do zmiany temperatury absolutnej. Jednakże spadek ciężaru ładunków mieszanki jest wolniejszy, niż spadek jej gęstości, ponieważ równocześnie objętość ładunków mieszanki wzrasta według pewnej funkcji, której najwyższą teoretyczną wartością może być: $\frac{\sqrt{T_0}}{T}$.

Wzrost objętości ładunków mieszanki następuje z dwu przyczyn: a) ponieważ przy spadku gęstości mieszanki wzrasta szybkość jej przepływu przez przewody wlotowe, na skutek zmniejszenia się oporów; b) ponieważ ilość ciepła dopływającego do mieszanki w drodze do cylindra maleje, względnie ilość ciepła straconego przez mieszankę rośnie, orzy zwyżce jej temperatury wejściowej.

*

Na podstawie przytoczonych powyżej pomiarów, dokonanych w laboratorjach N. A. C. A., przyjęto w krajach anglosaskich metodę redukcji mocy silnika dla uwzględnienia zmian temperatury, opartą na zależności:

$$\frac{N_i}{N_{i0}} = \frac{\text{const.}}{\sqrt{T}}$$

Dla wartości atmosfery wzorcowej, jako stanu odniesienia, otrzymamy wzór redukcyjny w postaci:

$$\frac{N_i}{N_{i0}} = \frac{b}{760} \sqrt{\frac{273+15}{273+t}} = \frac{b}{760} \sqrt{\frac{288}{273+t}} \quad (\text{II})$$

Wzór (II) jest dość niewygodny w użyciu, ze względu na występujący w nim pierwiastek. Dlatego w wielu krajach starano się go zastąpić prostszymi wzorami, czysto doświadczalnymi. Wszystkie te wzory dają przebiegi linii spadku mocy przy wzroście temperatury bardziej strome, niż wzór (II).

We Włoszech i Czechosłowacji używa się dotychczas starego wzoru doświadczalnego N. A. C. A. z roku 1918^{4,6)}

$$\frac{N_i}{N_{i0}} = \frac{b}{760} \left(\frac{529+15}{529+t} \right) = \frac{b}{760} \left(\frac{544}{529+t} \right) \quad (\text{III})$$

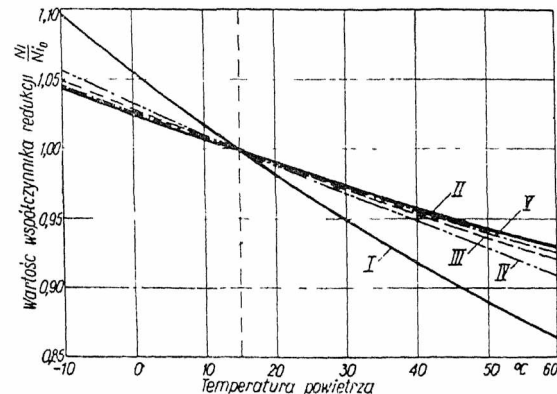
Wzór ten daje wartości bardzo zbliżone do wartości otrzymanych ze wzoru (II).

*) Ciąg dalszy do str. 285 w zesz. 8 z r. b.

Bardziej stromy przebieg krzywej spadku mocy otrzymujemy ze wzoru używanego we Francji przez „Service Technique et Industriel de l'Aéronautique” (S. T. Aé.). Wzór ten ma postać:

$$\frac{N_i}{N_{i0}} = \frac{b}{760} \left(\frac{500+15}{500+t} \right) = \frac{b}{760} \left(\frac{515}{500+t} \right) \quad (\text{IV})$$

Na rys. 5 wykreślono krzywe współczynnika $\frac{N_i}{N_{i0}}$ w zakresie temperatur -10° do $+60^\circ \text{C}$ według przytoczonych powyżej wzorów.



Rys. 5. Krzywe zmiany mocy silnika w zależności od temperatury powietrza dopływającego do gaźnika (współczynnik $\frac{N_i}{N_{i0}}$) według następujących formuł:

Krzywa I: $\frac{N_i}{N_{i0}} = \frac{288}{273+t}$ (wzór redukcyjny I).

Krzywa II: $\frac{N_i}{N_{i0}} = \sqrt{\frac{288}{273+t}}$ (wzór redukcyjny II).

Krzywa III: $\frac{N_i}{N_{i0}} = \frac{515}{500+t}$ (wzór redukcyjny IV).

Krzywa IV: $\frac{N_i}{N_{i0}} = \frac{572}{500+t} - 0,111$ (wzór redukcyjny XV).

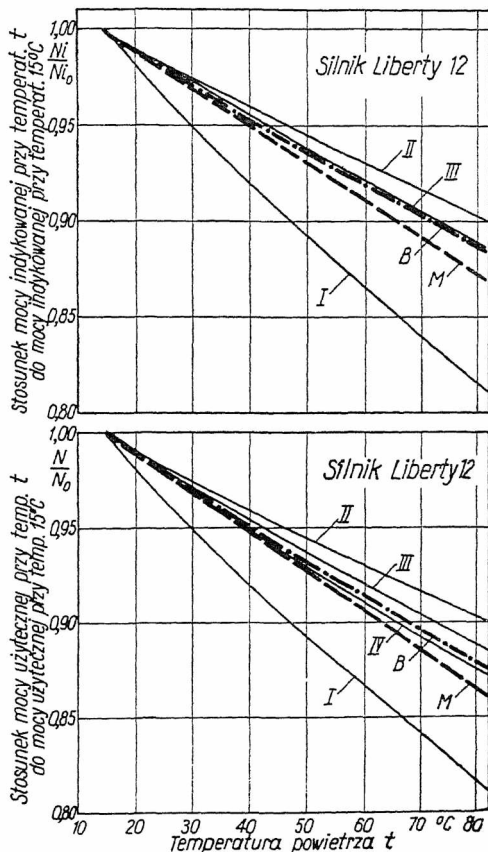
Krzywa V: $\frac{N_i}{N_{i0}} = \frac{544}{529+t}$ (wzór redukcyjny III).

Szczupły i niejednorodny materiał doświadczalny, którym dotychczas rozporządzamy, nie wystarcza do wydania ostatecznej opinii, która z wyszczególnionych formuł redukcyjnych daje wartości najbardziej zbliżone do rzeczywistych wyników, jakie otrzymalibyśmy przy bezpośrednich pomiarach silników w danych warunkach atmosferycznych. Najprawdopodobniej, jak to już we wstępie zaznaczyliśmy, wartość tych formuł jest względna, zależnie od typu silnika, do którego będziemy je stosować. Jednakowoż konieczność unifikacji nie pozwala na używanie odmiennej formuły redukcyjnej dla każdego typu silnika. Postaramy się przeto z dotychczas zebranych sprawozdań i wykresów wyciągnąć parę krytycznych wniosków.

Krzywe I i II na rys. 3, 4 i 5 według zależności

$\frac{\text{const.}}{T}$ i $\frac{\text{const.}}{\sqrt{T}}$ stanowią skrajne wartości spólczynnika $\frac{N_i}{N_0}$ i ograniczają obszar, w którym mieszczą się wszystkie pozostałe krzywe.

Pomiary wykonane w Deutsche Versuchsanstalt für Luftfahrt akcentują silnie różnicę w zachowaniu się silników chłodzonych wodą i silników chłodzonych powietrzem, przy zmianach temperatury powietrza dopływającego. O ile punkty pomiarowe otrzymane przy próbach silnika BMW.IV chłodzonego wodą są zgodne naogół z krzywą $\frac{\text{const.}}{\sqrt{T}}$, o tyle linia łącząca punkty otrzymane z bezpośrednich pomiarów silnika Sch. 14 chłodzonego powietrzem ma przebieg daleko bardziej stromy i wypada mniej więcej



Rys. 6. Krzywe spadku mocy silnika na skutek podgrzewania powietrza, dopływającego do gaźnika (Silnik Liberty 12, chłodzony wodą).
Moc silnika przy temperaturze powietrza 15° C przyjęto równą jednostce. Krzywe na wykresie górnym przedstawiają stosunek mocy indykowanej, przy temperaturze powietrza t , do mocy indykowanej przy temperaturze

powietrza 15° C $\left(\frac{N_i}{N_0}\right)$.
Krzywe na wykresie dolnym przedstawiają ten sam stosunek dla mocy użytecznej $\left(\frac{N}{N_0}\right)$. Krzywe B określono na podstawie pomiarów silnika przy użyciu benzyny lotniczej, krzywe M przy użyciu mieszanki benzolowo-benzynowej o stosunku obu składników 30/70. Krzywa M da się określić wzorem doświadczalnym: $\frac{N}{N_0} = 1 \pm m(t - t_0)$.
Dla porównania wykresiono krzywe teoretyczne spólczynnika $\frac{N_i}{N_0}$ oraz $\frac{N}{N_0}$ według formuły:

- Krzywa I: $N_i = \frac{\text{const.}}{T}$ (wzór redukcyjny I).
- Krzywa II: $N_i = \frac{\text{const.}}{\sqrt{T}}$ (wzór redukcyjny II).
- Krzywa III: $N_i = \frac{\text{const.}}{227 - T}$ (wzór redukcyjny IV).
- Krzywa IV: $N = \frac{\text{const.}}{227 - T} - C_1$ (wzór redukcyjny XV).

w środku między krzywami $\frac{\text{const.}}{T}$ i $\frac{\text{const.}}{\sqrt{T}}$ (rys. 3 i 4).

Tu formuła S. T. Aé.: $\frac{\text{const.}}{227 - T}$ daje większe zbliżenie się do wyników doświadczenia, niż formuły N. A. C. A. Ponadto—porównując rys. 3 i 4—spostrzeżemy, że krzywa III mieści się prawie w środku między punktami pomiarowymi silnika chłodzonego wodą i silnika chłodzonego powietrzem. Ponieważ ogólnie dotychczas przyjęte jest używanie jednakowych formuł dla wszystkich silników, bez względu na ich konstrukcję i rodzaj chłodzenia, formuła S. T. Aé. będzie najkorzystniejsza, gdyż daje średnio najmniejsze odchyłki od wartości otrzymanych doświadczalnie.

Za przyjęciem formuły redukcyjnej o bardziej stromym przebiegu krzywej zależności mocy od temperatury, niż krzywa $\frac{\text{const.}}{\sqrt{T}}$, przemawiają pomiary w laboratorjach N. A. C. A., przeprowadzone przez Gardinera i Schey'a¹²⁾.

Uprzednie doświadczenia Gage'a¹⁰⁾, na których podstawie ułożono formułę redukcyjną N. A. C. A. (wzór II), wykonane były w granicach temperatur od - 20° do + 40° C. W czasie gdy przeprowadzano te doświadczenia (r. 1921), badanie zachowania się silników w wyższych temperaturach nie miało większego znaczenia, ponieważ podobne temperatury mieszanki nigdy w czasie normalnego ruchu silnika nie występowały.

Gardiner i Schey badali zachowanie się silników przy temperaturach powietrza przed gaźnikiem zmieniających się w granicach od + 12° do + 80° C. Temperatury tego rzędu uzyskiwano w czasie lotów na silnikach sprężyniętych ze sprężarkami Roots'a, które utrzymywały stałe ciśnienie wlotowe do wysokości 6 000 m. Gardiner'owi i Schey'owi chodziło o zbadanie ewentualnych korzyści włączenia chłodnicy między sprężarkę i silnik oraz użycia paliwa bardziej odpornego na detonację, niż zwykła benzyna lotnicza. Doświadczenia ograniczyły się do ustalenia wpływu podwyższonej temperatury powietrza na moc i zachowanie się silnika. Do pomiarów użyto silnika Liberty 12 (o stosunku sprężania 1 : 5,4) oraz silnika Wright E. 4 (o stosunku sprężania 1 : 5,3), obu chłodzonych wodą. Jako paliwo zastosowano a) mieszanekę benzolowo-benzynową o stosunku obu składników 30/70 (benzol przemysłowy 90%) oraz b) benzynę lotniczą (standard U. S. Army).

Przy użyciu mieszanki 30/70 uzyskano przy pełnym otwarciu przepustnicy (t. j. w warunkach, w których sprawność wolumetryczna silnika była największa) zysk na mocy 5 — 6%, przy wszystkich temperaturach, w stosunku do czystej benzyny.

Przypisać to głównie należy obniżaniu się mocy przy napędzaniu silnika czystą benzyną, na skutek występowania detonacji przy wszystkich temperaturach. Przy mieszance 30/70 podejrzewano początki detonacji przy najwyższych temperaturach.

Krzywe uzyskane na obu silnikach wskazywały, że przy użyciu mieszanki 30/70 zmiana średniego ciśnienia efektywnego wraz z temperaturą ma przebieg linijowy dla wszystkich szybkości. Związek między stosunkiem mocy a temperaturą powietrza

¹²⁾ Patrz odsyłacz na str. 285.

można było określić ogólnym równaniem:

$$\text{Stosunek mocy} = 1 \pm m (t - t_0),$$

przyczem m — określające pochylenie linii zależności — wynosiło dla silnika Liberty 12:

$$\begin{aligned} \text{dla mocy zmierzonej na hamulcu: } m &= 0,00115 \\ \text{dla mocy indykowanej: } m &= 0,00108 \end{aligned}$$

jeżeli różnica temperatur $(t - t_0)$ między obu porównywanymi stanami wyrażona była w stopniach Fahrenheita.

Po przeliczeniu na $^{\circ}\text{C}$ okazuje się, że moc na hamulcu, określona powyższym równaniem, będzie np. przy temperaturze powietrza 82°C , t. j. przy różnicy temperatur 67°C , w stosunku do temperatury wzorcowej 15°C , wyższa o około 5%, niż moc obliczona według zależności $\frac{\text{const.}}{T}$, a niższa o oko-

ło 4%, niż moc według zależności $\frac{\text{const.}}{\sqrt{T}}$. Odpo-

wiednie różnice dla mocy indykowanej wynoszą: 6% i 3% (rys. 6). Pomiary wykonywane były z dokładnością do 1%, a nawet w niektórych wypadkach do 0,5%. Dla benzyny lotniczej nie wykonano dostatecznej ilości doświadczeń, by móc ująć zależność mocy od temperatury powietrza w równanie. Stwierdzono jednakże, że spadek mocy przy wyższych temperaturach nie jest tu tak nagły, jak dla mieszanki. Przy temperaturze powietrza 82°C moc na hamulcu jest o około 2,5% niższa, niż moc obliczona według zależności $\frac{\text{const.}}{\sqrt{T}}$,

a moc indykowana — niższa o 1,5%. Krzywa spadku mocy przy wyższych temperaturach kształtem zbliża się do krzywej teoretycznej $\frac{\text{const.}}{\sqrt{T}}$.

Dla silnika Wright nachylenie linii zależności według równania: $\text{stosunek mocy} = 1 \pm m (t - t_0)$ wynosiło: dla mocy na hamulcu $m = 0,00104$, dla mocy indykowanej $m = 0,00093$ przy użyciu mieszanki 30/70. Przy temperaturze powietrza 82°C , t. j. różnicy temperatur 67°C , w stosunku do temperatury wzorcowej, różnica mocy na hamulcu wynosiła 2,6%, a mocy indykowanej 1,3%, przy porównaniu z mocą obliczoną z zależności $\frac{\text{const.}}{\sqrt{T}}$

(rys. 7).

Pomiarów przy użyciu czystej benzyny na silniku Wright nie przeprowadzano.

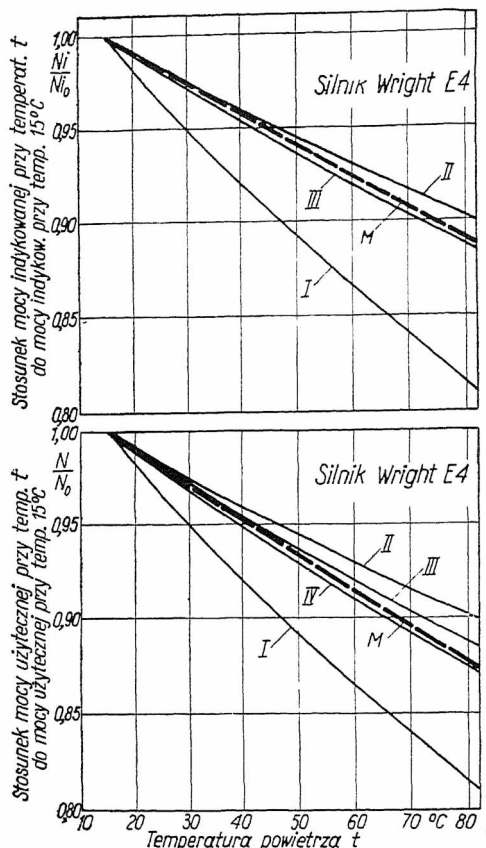
Gardiner i Schey zaobserwowali (zgodnie z twierdzeniami Richtera), że moc spada szybciej z temperaturą przy prędkościach dających maximum sprawności wolumetrycznej.

Jeżeli na rys. 6 i 7 wykreślimy krzywe zależności mocy silnika od temperatury powietrza według formuły redukcyjnej S. T. Aé. $\left(\frac{\text{const.}}{227 + T}\right)$, dostrzeżemy, że zgadzają się one lepiej, niż krzywa $\frac{\text{const.}}{\sqrt{T}}$ z krzywami zmiany mocy indykowanej,

uzyskanymi z pomiarów bezpośrednich. Równocześnie stwierdzimy, że linie zależności mocy otrzymanej na hamulcu od temperatury powietrza leżą najbliżej krzywych oznaczonych na rysunkach cyfrą IV. Krzywe te są wykreślnem przedstawieniem nowej formuły redukcyjnej S. T. Aé. dla mocy użytecznej silnika (z uwzględnieniem oporów własnych) kształtu: $\frac{\text{const.}}{227 + T} - C_1$. Formuła

ta zajmiemy się w jednym z następnych rozdziałów.

Doświadczenia Gardinera i Schey'a potwierdzają spostrzeżenia poczynione już uprzednio przez kilku badaczy (z Richterm i Oestrichem na czele), że przyjęcie krzywej $\frac{\text{const.}}{\sqrt{T}}$, jako normalnej krzywej spadku mocy silnika przy wzroście temperatury wlotowej, nie daje dostatecznej precyzji dla temperatur powyżej 40°C , które w nowoczesnych silnikach ze sprężarkami występują bardzo często. Przy użyciu mieszanek benzolowo-benzynowych, które obecnie znalazły już szerokie



Rys. 7. Krzywe spadku mocy silnika na skutek podgrzewania powietrza, dopływającego do gaźnika. (Silnik Wright E. 4 chłodzony wodą)

Moc silnika przy temperaturze powietrza 15°C przyjęto równą jednostce. Krzywe na wykresie górnym przedstawiają stosunek mocy indykowanej przy temperaturze powietrza t , do mocy indykowanej przy temperaturze

$$\text{powietrza } 15^{\circ}\text{C} \left(\frac{N_i}{N_{i0}}\right).$$

Krzywe na wykresie dolnym przedstawiają ten sam stosunek dla mocy użytecznej $\left(\frac{N}{N_0}\right)$. Krzywe M wykreślono na podstawie pomiarów silnika

przy użyciu mieszanki benzolowo-benzynowej o stosunku obu składników 30/70. Krzywe M dadzą się określić wzorem doświadczalnym

$$\frac{N}{N_0} = 1 \pm m (t - t_0).$$

Dla porównania wykreślono krzywe teoretyczne współczynnika $\frac{N_i}{N_{i0}}$ oraz $\frac{N}{N_0}$ według formuły:

Krzywa I: $N_i = \frac{\text{const.}}{T}$ (wzór redukcyjny I).

Krzywa II: $N_i = \frac{\text{const.}}{\sqrt{T}}$ (wzór redukcyjny II).

Krzywa III: $N_i = \frac{\text{const.}}{227 + T}$ (wzór redukcyjny IV).

Krzywa IV: $N = \frac{\text{const.}}{227 + T} - C_1$ (wzór redukcyjny XV).

zastosowanie w lotnictwie, spadek mocy jest przy wyższych temperaturach szybszy, niż dla czystej benzyny. Jeżeli jeszcze dodamy, że silniki ze sprężarkami mają lepszą sprawność wolumetryczną, niż silniki zwyczajne, co według zgodnych wyników ostatnich pomiarów sprzyja dalszemu obniżeniu się krzywej zależności mocy od temperatury, musimy dojść do wniosku, że używanie dla nowoczesnych silników, zwłaszcza ze sprężarkami, formuły $\frac{\text{const.}}{T}$, opartej jedynie na mało przekony-

wającej teorii, nie znajduje stanowczo należytego uzasadnienia. Wysuwa się paląca konieczność przeprowadzenia bardziej szczegółowych badań na kilku przynajmniej typach odmiennych silników nowoczesnych i na różnych paliwach, dla znalezienia właściwych formuł redukcyjnych. Narazie, w braku lepszych, uważalibyśmy formuły S. T. Aé, które dają najbardziej strome przebiegi krzywych, jako najwiarygodniejsze.

*

Zasadniczym postulatem, który musi być zachowany przy wyznaczaniu krzywych zależności mocy od temperatury, jest ściśle utrzymanie stałego procentowego nasycenia mieszanki wybuchowej. Jak wykazały doświadczenia, przeprowadzane w laboratorjach N. A. C. A., stosunek paliwo-powietrze, przy którym osiąga się najwyższą moc, zmienia się niewiele przy wzroście lub spadku temperatury powietrza. Jednakże przy obecnych konstrukcjach gaźników ściśle utrzymanie stałego nasycenia mieszanki, które nawet w warunkach laboratoryjnych nasuwa poważne trudności, jest niemal nieosiągalne w praktycznym użytkowaniu silników na samolotach.

W miarę wzrostu temperatury powietrza maleje godzinny rozchód paliwa (według pomiarów Gardinera i Schey'a, około 5% przy wzroście temperatury z 15° na 80°C). Ponieważ jednakże równocześnie spadek ciężaru powietrza jest szybszy, mieszanka staje się bogatszą. Przy wzroście temperatury moc silnika spada prędzej, niż godzinny rozchód paliwa, co ze swej strony powoduje zwiększanie się rozchodu paliwa na jednostkę mocy.

Równorzędnie z temperaturą zewnętrzną zmienia się temperatura paliwa, a tem samem jego ciężar właściwy. Jednakowoż wzrost płynności paliwa w miarę wzrostu temperatury jest szybszy, niż spadek jego ciężaru właściwego, tak że w wyniku ilość paliwa wytryskująca z rozpylaczy zwiększa się z temperaturą. W wysokim stopniu zależy zmiana wypływu paliwa od konstrukcji rozpylaczy¹³⁾.

Wpływ, jaki na moc silnika wywiera zmiana nasycenia mieszanki, zależy przede wszystkim od początkowego naregulowania gaźnika. Wpływ ten jest wyraźny, jednakowoż opinie poszczególnych badaczy co do jego wielkości i kierunku nie są zupełnie zgodne.

Według Brown'a¹⁴⁾, przy użyciu mieszanek

¹³⁾ Metering Characteristics of Carburetors. P. S. Tice and H. C. Dickinson. N. A. C. A. Rep. Nr. 49 (1918).

¹⁴⁾ A Chemically Controlled Automobile. G. G. Brown. Journal of Industrial and Engineering Chemistry Vol. 14. Nr. 1 p. 6. January 1922.

ubogich, moc wzrasta wraz z temperaturą. Przy mieszance nieco bogatszej, niż mieszanka teoretyczna (według stosunków chemicznych), moc silnika pozostaje praktycznie stałą w zakresie temperatur od 21 do 120°C. Przy użyciu mieszanek jeszcze bogatszych, moc spada wraz ze wzrostem temperatury, i to tem szybciej, im większe jest nasycenie mieszanki.

Według *Berry ego*¹⁵⁾, wyraźny spadek mocy silnika przy wzroście temperatury daje się zauważyć przy mieszankach o nasyceniu równem lub bogatszem niż *stosunek chemiczny*. Według pomiarów obu powyższych autorów, maximum mocy występuje przy wszystkich temperaturach, jeżeli stosunek ciężaru benzyny do powietrza wynosi 1:12 do 1:12,5.

*Sparrow*¹⁶⁾ przypuszcza, że najwyższą moc silnika osiąga się przy stosunku benzyna-powietrze 1:12,5 do 1:14,3, i to przy wszystkich temperaturach.

Odmienne od pozostałych badaczy otrzymał *Gibson*¹⁷⁾, przy pomiarach silników z niepodgrzewanymi przewodami dolotowymi, szybszy spadek mocy przy wzroście temperatury, przy mieszankach ubogich, niż przy mieszankach bardzo bogatych.

*Gardiner i Schey*¹²⁾ uzyskują najwyższą moc, regulując mieszankę 30/70 - powietrze w stosunku 1:12,9, do 1:13,2, a benzynę - powietrze w stosunku 1:13 do 1:13,5.

Ogólnie wszystkie niemal doświadczenia prowadzą do wniosku, że moc silnika spada tem szybciej z temperaturą, im bogatsza jest mieszanka. Ponieważ, jak wyżej zaznaczyliśmy, gaźniki mają tendencję do wzbogacania mieszanki przy wzroście temperatury powietrza, a z reguły regulowane są bogato już od początku, możemy się w praktycznym ruchu silnika spodziewać szybszego spadku mocy przy wyższych temperaturach, niż podczas pomiarów w laboratorjach.

*

Od temperatury mieszanki zależy szybkość wybuchu, która znów ze swej strony określa najlepszy kąt przedzwrotności zapłonu. Ponieważ zjawiska te nie są jeszcze zupełnie ściśle zbadane, rachunkowe ujęcie zależności szybkości wybuchu od temperatury mieszanki nie jest możliwe. Z drugiej strony, doświadczenia *Marvina*¹⁸⁾ wykazują, że można uzyskać maksymalną moc teoretyczną silnika przy szerokim zakresie czasów i szybkości wybuchu, pod warunkiem, że przedzwrotność zapłonu jest dostosowana do każdego poszczególnego wypadku.

Wrażliwość silników na zmianę kąta przedzwrotności zapłonu nie jest jednakowa. Silniki

¹⁵⁾ Standard of Carburetor Performance. O.C. Berry. Transactions of the American Society of Automotive Engineers. Vol. 41 p. 348. (1919).

¹⁶⁾ Relation of Fuel-Air Ratio to Engine Performance. W. S. Sparrow. N. A. C. A. Rep. Nr. 189 (1924).

¹⁷⁾ The Relationship between the Air Temperature and the Power of a Petrol Engine. A. H. Gibson. Internal Combustion Engine Subcommittee of British Advisory Committee for Aeronautics. Rep. Nr. 19 (1917).

¹⁸⁾ Combustion Time in the Engine Cylinder and its Effect on Engine Performance. Charles F. Marvin Jr. N. A. C. A. Rep. 276 (1927).

właszcza szybkobieżne i wysoko termicznie obciążone reagują dość silnie na zmianę kąta przedwrotności zapłonu, jeżeli przedwrotność jest niewystarczająca. W pobliżu optymalnego kąta wyprzedzenia istnieje strefa, w której wrażliwość ilnika na niezbyt duże zmiany kąta zapłonu jest nafa. Jeżeli zatem znajdować się będziemy w pobliżu środka tej strefy obojętnej, zmiany szybkości wybuchu, wywołane zmianami temperatury nieszanki, nie będą wpływać wyraźnie na moc silnika.

● ● ●
'influence des changements de la pression, température et humidité de l'air sur la puissance d'un moteur à explosion.

R é s u m é:

Après avoir formulé les conclusions, basées sur l'analyse obtenue dans l'article précédent, concernant l'influence de

la température de l'air et de la pression barométrique sur la puissance d'un moteur à combustion interne, l'auteur cite les formules de réduction actuellement en usage en Angleterre, en France, en Italie et en Tchécoslovaquie. Procédant à l'évaluation de la formule la plus appropriée, l'auteur cite les résultats de nombreux essais sur différents moteurs, alimentés de différents combustibles, et arrive à la conclusion qu'il serait nécessaire d'exécuter encore de nouveaux essais, plus détaillés, au moins sur un nombre de divers types de moteurs modernes, en employant diverses sortes de combustibles; pour le moment, il est de l'avis que la meilleure est la formule de la Soc. Techn. de l'Aéronautique.

A la fin l'auteur soumet à l'analyse l'influence du degré de saturation du mélange sur la dépendance entre la puissance et la température de l'air, ainsi que sur la dépendance entre la vitesse d'explosion et la température du mélange.

Organizacja służby bezpieczeństwa pracy w przemyśle jej gospodarcze znaczenie *)

W. Adamiński, Wice-Dyrektor Inst. Spraw Społ.

Autor poniższego referatu, nawołując żywo do podjęcia szerszych prac na polu organizacji bezpieczeństwa pracy w przemyśle, wskazuje nikły istotnie wynik dotychczasowy wysiłków na tem polu w wielu dziedzinach wytwórczości polskiej. Zwracając się do inżyniera, jako do czynnika, któremu przypada dominująca rola w zakresie zwalczania wypadków przy pracy, z wezwaniem do zorganizowanego wysiłku w tym kierunku, Autor niedocenia, być może, tych prac indywidualnych, które inżynier polski wykonał i wykonywa w swej działalności zawodowej, bo prace te nie są wyodrębniane i rejestrowane; niesłusznie też bodaj sądzi, iż inżynier jest niemal obojętny na sprawy bezpieczeństwa i nie dość nadaje im wagi, zarówno ze stanowiska gospodarczego, jak i społecznego i humanitarnego. Tem niemniej referat poniższy z całą słuszością stwierdza fakt niedostatecznego rozwoju u nas prac na polu organizacji bezpieczeństwa pracy, słusznie widzi w inżynierze czynnika, mogącego się przyczynić do poprawy tego stanu rzeczy, wskazuje wreszcie zorganizowane metody walki z wypadkami w krajach zachodnio-europejskich i w Z. S. R. R., — i dlatego uważamy artykuł ten za aktualny i zasługujący na uwagę kół inżynierskich. A że koła te cechuje właśnie duże zainteresowanie sprawą bezpieczeństwa pracy, przeto nie wątpimy, że apel Autora nie minie bez echa, czego dowodem jest już m. in. zorganizowanie Sekcji Bezpieczeństwa Pracy w SIMP.

R e d a k c j a.

I.

CZYTELNIK gazet, a któż dzisiaj nim nie jest, dowiadyuje się niemal codziennie, że w jakiejś fabryce pewnemu, na przykład, Wacławemu Sikorze „tryby” rozszarpały rękę, że jakiś Józef Motyka spadł z rusztowania w stanie beznadziejnym odwieziono go do szpitala.

Od czasu do czasu żądza sensacji i ciekawość czytelnika zostaje zaspokojona z nadmiarem, gdy z pierwszych stron dziennika porannego dowiadyuje się o strasznej katastrofie na kopalni, zawaleniu się budowy, lub zderzeniu pociągów. Przejmuje go wówczas wzruszenie, a jednocześnie miłe uczucie własnego, osobistego bezpieczeństwa.

„Wypadki chodzą po ludziach”, — każdemu może cegła spaść na głowę, każdy może dostać się od samochód lub tramwaj.

Gdzie drwa rąbią, tam wióry lecą; a ponieważ rwa rąbie się coraz szybciej, coraz bardziej nerwowo, — to nic dziwnego, że wiórów nagromadza się więcej.

W gruncie rzeczy więc czytelnik gazet nie przeżywa się bardzo wiadomością o nieszczęściu, które komuś i gdzieś zdarzyło się przy pracy.

Bardziej przejmie się nią robotnik, inżynier, lekarz. Ale mało kto z nich zdaje sobie sprawę, że

*) Odczyt wygłoszony na zebraniu SIMP dn. 27 listopada 1934 r.

w pracy przemysłowej, przy budowie domów, przy transporcie, podczas pracy na roli i t. d. co roku zostaje u nas ciężko pokaleczonych, potłuczonych, ma połamane ręce i nogi, pogruhotane żebra, wybite oczy, podziurawione głowy lub obcięte palce od 15 000 do 20 000 ludzi, zależnie od wahań natężenia pracy i związanej z tem liczby zatrudnionych robotników w przemyśle.

A z pośród tej liczby nieszczęśliwych wypadków około 5% kończy się śmiercią; czyli rocznie ginie u nas od 750 do 1 000 ludzi podczas pracy.

1 000 zabitych i 19 000 ciężko rannych, to wiadomoś jakby o zażartej, długiej i zaciętej bitwie. Do powyższej liczby dochodzi jeszcze 4-0 krotnie większa liczba leż rannych, t. j. około 80 000 osób.

Powyższy ponury komunikat każdy może przeczytać w rocznych, suchych sprawozdaniach statystycznych Zakładów Ubezpieczenia od wypadków. Tylko że tych sprawozdań nikt nie czyta, poza ludźmi, którzy je układają, oraz nieliczną garstką t. zw. „badaczy społecznych”. Zbyt są bezosobowe, dalekie, mówiące o sprawach minionych, a może wreszcie zbyt przykre.

Warto jednak, żeby nad powyższą statystyką zastanowił się polski inżynier, pod którego boki materiał do takiej statystyki codziennie się gromadzi. Nie chodzi bynajmniej o to, aby wzbudzić w nim litość dla tysięcy rodzin dotkniętych nieszczęściem, gdyż na litości mało się w życiu buduje.

Nowoczesny inżynier, przejęty coraz większymi

zdobycami myśli technicznej, zasadami organizacji naukowej, jest, a przynajmniej powinien być, wrogiem wszelkiego rodzaju marnotrawstwa. Dlatego też powinien rozumieć lepiej, niż ktokolwiek inny, że zabijanie i kaleczenie ludzi podczas pracy jest wielkiem marnotrawstwem gospodarczym i społecznym.

Zastanówmy się przedewszystkiem nad pierwszym rodzajem marnotrawstwa, gdyż jest ono bardziej konkretne, łatwo je zmierzyć, a wiadomą jest rzeczą, że technicy uważają za godne zastanowienia te zjawiska, które można określić zapomocą takiej lub innej, ale zawsze dokładnej miary.

W danym wypadku użyjemy jako miary złotych; nie jest to miara matematycznie ścisła, ale nie będziemy już wchodzić w subtelności ekonomiczne. W tychże samych sprawozdaniach rocznych Zakładów Ubezpieczenia od Wypadków można przeczytać, że roczne składki, jakie przemysł płaci na ubezpieczenia od wypadków, wynoszą w okresie normalnej koniunktury gospodarczej około 50 milj. złotych, zaś wartość skapitalizowanych rent, przyznanych osobom poszkodowanym przez wypadki zasłże w jednym roku, — przeszło 60 milj. złotych.

Czy na tem straty się kończą? Nie; to tylko ich mniejsza część.

Odszkodowaniu w postaci t. zw. rent wypadkowych podlegają tylko te wypadki, które powodują niezdolność do pracy dłuższą od 4 tygodni, t. zn., że koszty leczenia oraz świadczenia pieniężne w ciągu pierwszych czterech tygodni niezdolności do pracy obciążają nie Zakład Ubezpieczenia od Wypadków, lecz t. zw. Ubezpieczalnie (dawniejsze Kasy Chorych). Powyższe koszty można obliczyć tylko w przybliżeniu, niewiele jednak odbiegającym od rzeczywistości. W roku 1929 wysokość tych kosztów wyniosła około 37 milionów złotych.

A zatem ciężar zgorą 100 milionów złotych spada rocznie w okresie normalnego stanu koniunktury gospodarczej tylko na nasze instytucje ubezpieczeniowe z powodu wypadków, zdarzających się przy pracy.

Słuszne byłoby twierdzenie, że wydatek ten jest nieuniknionym ciężarem życia gospodarczego, gdyby wszystkie wypadki zaliczyć można było do rzędu zdarzeń losowych, na których przebieg człowiek wpływu nie posiada; t. zn. gdyby wszystkie miały analogiczny charakter, jak wypadki wynikające np. z trzęsienia ziemi, huraganu, gradobicia i t. p.

Wszystkich wypadków, w najidealniejszych nawet warunkach, uniknąć się nie da, nietylko tych, które wynikają z katastrof żywiołowych, ale takich codziennych, które „chodzą po ludziach”.

W stosunku do ogólnej liczby, wypadki tego rodzaju stanowią niewielki odsetek; Amerykanie uważają, że wynoszą one tylko 20 — 25% ogólnej liczby wypadków. Jeżeli zatem uznamy za słuszne, że znacznej liczbie wypadków przy pracy można zapobiec, stwarzając odpowiednie warunki bezpieczeństwa, to musimy się zgodzić, że duża część owych 100 milionów złotych, wydatkowanych rocznie na lecnicstwo i renty wypadkowe, jest wydatkiem na ubezpieczenie od niedbalstwa, a więc jest m a r n o t r a w s t w e m.

Dużo się dziś mówi i mówiło się od chwili odrodzenia Niepodległej Polski o nadmiernych ciężar-

ach, nałożonych na nasz przemysł przez ubezpieczenia społeczne. Nie zwracało się natomiast prawie żadnej uwagi, a i dziś jeszcze nie dostrzega się tego faktu, że drogą zorganizowania przez przemysł rozumnej akcji profilaktycznej, w rezultacie której doprowadziłoby się do znacznego zmniejszenia liczby wypadków przy pracy oraz chorób, które są wynikiem złych warunków higienicznych, panujących w naszym przemyśle, możnaby osiągnąć poważne obniżenie ciężarów społecznych, rzekomo rujnujących nasze życie gospodarcze.

Nasze nowe ustawodawstwo w dziedzinie ubezpieczeń społecznych wprowadza zasadę zmiennej składki za ubezpieczenia od wypadków, zależnie od stanu organizacji służby bezpieczeństwa w poszczególnych przedsiębiorstwach. Przemysł ma zatem możność obniżenia ciężarów społecznych.

Na owych 100 milj. złotych, obciążających rocznie wydatki naszych instytucji ubezpieczeniowych, sprawa się jednak nie kończy. Wypadki w mniejszym lub większym stopniu niszczą człowieka, t. zn. niszczą jego zdolność produkcyjną.

Nikt chyba nie zaprzeczy, że urodzenie, wychowanie, wykształcenie człowieka, czyli utworzenie żeń jednostki produkcyjnej, kosztuje i że czystą stratą dla gospodarstwa społecznego jest zniszczenie jego zdolności wytwórczej przed tem, nim nakład niezbędny do utworzenia z niego jednostki produkcyjnej zostanie całkowicie zamortyzowany.

Straty powyższej kategorii, wywołane przez wypadki przy pracy, nie dadzą się obliczyć ściśle. Można się jedynie postarać o pewną szacunkowość obliczenia. Amerykanie szacują przeciętną wartość dorosłego obywatela Stanów Zjednoczonych na 30 000 — 50 000 dol.; Niemcy obliczają, że suma wydatków, niezbędnych do wychowania i wykształcenia 15-to letniego młodzieńca, wynosi 11 000 mk., człowieka o średnim wykształceniu technicznym — około 20 000 mk. Analogiczne obliczenia szacunkowe dokonywane były we Francji i Szwajcarii. Aby ustalić w przybliżeniu omawianą kategorię strat u nas, wynikających z wypadków przy pracy, należało podejść od innej strony.

Ustalono przeciętną zdolność produkcyjną robotnika polskiego, przyjmując za miarę tej zdolności przeciętny roczny jego zarobek w wysokości 1 500 zł., znowu na podstawie danych Zakładu Ubezpieczenia od Wypadków.

Nie będę się tu wdawał w dość skomplikowane i żmudne obliczenie sumy strat; za rok 1929 uzyskano sumę strat powyższej kategorii w wysokości około 70 milionów złotych.

Na tem nie koniec; przemysł ponosi ponadto bezpośrednie straty, które, nawiasem mówiąc, przerzuca na spożywcę, nie mniej jednak straty te muszą znaleźć pokrycie w procesie gospodarczym.

Każdy wypadek przy pracy wywołuje mniejszy lub większy nieporządek w normalnym toku produkcji, a więc: postój maszyn, zniszczenie materiałów, stratę czasu robotników, kierownictwa i t. p. Nie jestem w stanie podać nawet przybliżonej sumy strat powyższej kategorii, gdyż przemysł nasz podobnych obliczeń nie robił, tak że niema materiału cyfrowego, na którym można byłoby się oprzeć.

Według obliczeń amerykańskich, ogólna suma strat gospodarczych wywołanych przez wypadki przy pracy w ciągu roku wynosi 5-krotnie więcej, aniżeli roczna składka wpłacona na ubezpieczenie od wypadków. Stosując amerykańską normę do naszych warunków, otrzymamy roczną cyfrę strat w wysokości 200 — 250 milj. złotych, z czego wynikałoby, że przemysł, oprócz tego, że płaci składki na ubezpieczenia, traci jeszcze conajmniej drugi tyle wskutek zahamowania normalnego toku produkcji z powodu wypadków przy pracy.

250 milj. złotych rocznie — to pokaźna suma, jak na kraj nie tak znów bardzo bogaty. Obniżenie wypadków o 20%, daje rocznie 50 milionów oszczędności, za co można zbudować 10 000 izb mieszkalnych, 1 000 szkół albo 1 000 km niezłej szosy, licząc po 50 000 zł. na 1 km.

Tak dużo bogactw marnuje się na oczach polskich inżynierów; warto więc, żeby zastanowili się, sumiennie, po inżyniersku, nad środkami chociażby technicznymi, które mogłyby doprowadzić do zmniejszenia marnotrawstwa.

Nasz rodzimy przemysł, nie bardzo zresztą polski (a może właśnie dlatego), mało tą sprawą się interesuje; wszak ręk roboczych jest tak wiele; jeżeli jedna para zostanie zniszczona, to na jej miejsce zgłosi się 10 nowych; czyż warto się wobec tego tak o nie troszczyć?

Straty z powodu wypadków? Jakieś nieuchwytnie straty ogólno-gospodarcze? Straty bezpośrednie dotyczące przemysłu? Spożywca je pokryje.

— Obniżcie tylko świadczenia społeczne, a przemysł odżyje!

Centralny Związek Przemysłu Polskiego zapowiadał kilkakrotnie w swym oficjalnym organie, że zajmie się poważnie organizacją służby bezpieczeństwa pracy w przemyśle, na wzór analogicznych organizacji w Ameryce, Anglii, Niemczech, Włoszech, Australji, Jawie, Japonji, t. j. istniejących we wszystkich cywilizowanych krajach świata.

Związek polskiego przemysłu węglowego wypowiedział się, że istotnie w dziedzinie bezpieczeństwa pracy w górnictwie jest dużo do zrobienia. Dotychczas to „dużo“ nie zmniejszyło się ani o 1/100.

Związek polskiego przemysłu hutniczego sprawą bezpieczeństwa zajmuje się, ale dotychczas w całym hutnictwie żelaznym jest tylko 3-ch t. zw. inżynierów bezpieczeństwa, z których jeden „obsługuje“ 6 wielkich fabryk i nie ma zapewne czasu nawet na przejrzenie bieżącej korespondencji.

Kierownictwo polskiego przemysłu, który ma najwięcej do powiedzenia i do zrobienia w sprawie organizacji służby bezpieczeństwa pracy w przemyśle, poza nielicznymi wyjątkami, nie mówi i nie robi prawie nic, w tem rozumieniu, jak do tej sprawy podchodzi przemysł niemiecki, amerykański lub angielski.

A czy polski inżynier, kierownik ruchu w fabryce czy na kopalni, dyrektor techniczny, budowniczy, konstruktor maszyn, inżynier chemik, wynalazca, też nie ma nic do powiedzenia i do zrobienia w dziedzinie bezpieczeństwa pracy? Czy całą swą energję, wszystkie swe zdolności powinien poświęcać wyłącznie zagadnieniom produkcji, dążąc

za wszelką cenę do zwiększenia wydobycia węgla, żelaza, maszyn, butów, mydła, a nie myśli wcale, albo prawie wcale o tem, żeby przy zwiększonej produkcji niszczyć jaknajmniej ludzi, tego największego bogactwa każdego kulturalnego kraju, a niedocenionego i poniewieranego tylko w krajach, stojących na najniższych szczeblach kultury?

Jeżeli porównać zdobycze myśli technicznej w Ameryce czy Niemczech w dziedzinie urządzeń chroniących przed wypadkami, instalacyj wentylacyjnych, oświetlenia warsztatów pracy, indywidualnych aparatów i ubrań ochronnych, z naszym dorobkiem w tej dziedzinie, to trzeba dojść do wniosku pesymistycznego: polski inżynier za mało interesuje się pracą polskiego robotnika, swego najbliższego kolegi w warsztacie produkcyjnym.

Może to są gorzkie słowa, nie mniej jednak wydaje mi się, że prawdziwe.

A czy sam robotnik powinien mieć coś do powiedzenia w kwestji bezpieczeństwa pracy? Czy głos jego należy wysłuchać? W jakiej formie opinia robotnika powinna się objawiać? Dopuszczenie do głosu robotnika uważa się u nas jeszcze często za rzecz niewłaściwą.

Dzieje się więc, na przykład, rzecz dziwna: tenże polski robotnik, pracujący w fabryce amerykańskiej, należy do miejscowego komitetu bezpieczeństwa, jako członek tego komitetu kontroluje stan bezpieczeństwa pracy w fabryce; dyrekcja wysłuchuje jego opinji, ceni ją i dochodzi do przekonania, że bez czynnego współudziału robotnika dobra organizacja służby bezpieczeństwa w fabryce jest nie do pomyslenia. U nas robotnik do takiej funkcji rzekomo nie dorósł, pomimo że do fabryk wchodzi ciągle element nowy, młody, który przeszedł przez szkołę powszechną, element inteligentny, zdolny i pełen zapału.

W niemieckich, angielskich, amerykańskich fabrykach bezsporną niemal jest kwestja czynnego udziału robotnika w organizacji służby bezpieczeństwa. Czyżby istotnie polski robotnik nie dorósł jeszcze do tego?

Wydaje mi się, że polski inżynier powinien bardziej zbliżyć się do robotnika, starać się poznać jego umysłowość, kulturę, warunki jego pracy, zobaczyć w nim żywego człowieka ciężkiej pracy.

Wydaje mi się, że inżynier sam bez robotnika nie zorganizuje dobrze bezpieczeństwa pracy w fabryce, bo inżynier tak blisko, jak robotnik, z pracą się nie styka.

Organizacja służby bezpieczeństwa w fabryce nie da się wprowadzić drogą tylko formalną, wydaniem szeregu przepisów, nawet najlepiej pomyslnych; drogą wprowadzenia urządzeń ochronnych i technicznych zabezpieczeń.

Sprawa bezpieczeństwa pracy, to nietylko sprawa uniknięcia pewnej liczby wypadków i zaoszczędzenia tą drogą tylu a tylu złotych rocznie. Należy dostrzec za nią rzecz stokroć ważniejszą: poszanowanie ludzkiej pracy.

Robotnik polski powinien mieć głos w fabryce w kwestji najbardziej go obchodzącej: bezpieczeństwa i higieny pracy, w kwestji własnego zdrowia i życia, a najlepiej to zrozumie polski inżynier, który musi być pionierem i głównym motorem takiej organizacji procesu wytwórczego, która za-

pewniałyby robotnikowi bezpieczne i zdrowe warunki pracy i wyzwalałyby w nim energię twórczą, a nie spychała do rzędu bezmyślnego, bezosobowego robota.

II.

W krótkich słowach postaram się scharakteryzować organizację służby bezpieczeństwa pracy w Z. S. R. R., na podstawie tego, co widziałem w czasie pobytu w Moskwie i Leningradzie, delegowany tam przez Instytut Spraw Społecznych, w czasie między 28.X. i 14.XI. 1934 r.

Żyjemy o miedzę z krajem, gdzie człowiek przez długie dziesiątki lat bezmyślnych rządów został doprowadzony do rozpacz, pławił się we krwi przez kilka lat rewolucyjnych, a teraz z niestęchającym, ponad miarę ludzką, wysiłkiem buduje nowe życie na zasadach, które jednak nigdy i nigdzie egzaminu życiowego nie zdały.

Jakkolwiek zapatrywać się będziemy na olbrzymi eksperyment społeczny, który dokonywa się w tej t. zw. 6-tej części świata, na 160-ciu milionach ludzi, przyznać należy, że w zakresie organizacji bezpieczeństwa i higieny pracy w przemyśle sowieckim dokonano wiele w sensie dodatnim, a w każdym razie, że do zagadnienia tego przywiązuje się tam wielką wagę.

Zasady organizacyjne podlegały w Sowietach w dziedzinie bezpieczeństwa pracy — dość znacznej ewolucji. W początkowej fazie odpowiedzialnością za stan bezpieczeństwa pracy obarczone zostały w większych fabrykach specjalne wydziały bezpieczeństwa pracy, w mniejszych — t. zw. inżynierowie bezpieczeństwa.

Obecnie bezpośrednia odpowiedzialność przezucona została na kierownictwo fabryki, począwszy od majstrów, szefów działów, a skończywszy na dyrektorze, w myśl coraz bardziej zarysowującej się w życiu sowieckim tendencji ujednoczenia kierownictwa. Specjalne wydziały, względnie osoby, zajmujące się sprawą bezpieczeństwa pracy, zostały w administracji fabrycznej zachowane, działają one jednak z ramienia i na odpowiedzialność dyrektora; posiadają charakter organu doradczego z prawem wydawania zarządzeń w imieniu dyrekcji, z zachowaniem hierarchii administracyjnej.

Do obowiązków wydziałów bezpieczeństwa należy czuwanie nad stanem urządzeń ochronnych przy maszynach i zabezpieczeń indywidualnych robotnika, a więc masek, okularów, ubrań ochronnych, nad ogólnym porządkiem w warsztatach, nad urządzeniami higienicznymi, a więc stanem wentylacji, ogrzewania, oświetlenia sal fabrycznych. Ponadto należy do nich cała akcja propagandy wśród robotników zasad bezpieczeństwa pracy, — wydawanie instrukcji i przepisów, rozwieszanie sygnałów ostrzegawczych, plakatów, szkolenie robotników nowostępujących, prowadzenie szczegółowej statystyki wypadkowości.

Organizacja służby bezpieczeństwa prowadzona przez zarząd fabryki podlega kontroli i inspekcji ze strony samych robotników. Inspekcja pracy skupiona jest obecnie w związkach zawodowych, które spełniają rolę ministerstwa pracy. W więk-

szych fabrykach przydzieleni są przez związki i przez nie opłacani specjaliści inspektorzy pracy, którzy mają do pomocy sztab ludzi, wybranych przez robotników danej fabryki z pośród swego grona, t. zw. inspektorów społecznych, spełniających swe obowiązki inspekcyjne poza normalnymi obowiązkami fabrycznymi. Inspektorzy kontrolują stan bezpieczeństwa pracy, występują do dyrekcji fabryki z wnioskami, dotyczącymi poprawy urządzeń zabezpieczających, zwracają uwagę na niedociągnięcia organizacyjne w tej dziedzinie; kontrolują stan urządzeń sanitarnych i higienicznych.

Inspektorzy społeczni wybierani są na przeciąg 1/2 roku, wskutek czego znaczna część personelu fabrycznego przechodzi przez służbę inspekcyjną. W obecnej chwili na terenie Związku Sowieckiego jest czynnych 4 300 specjalnych inspektorów, którzy spełniają wyłącznie służbę inspekcyjną, oraz około 160 000 inspektorów społecznych po fabrykach, wybranych z pośród robotników.

Zasada udziału robotników w organizacji służby bezpieczeństwa pracy zrealizowana jest w całej swej rozciągłości.

Praktycznie biorąc, fabryczne Komitety bezpieczeństwa z udziałem robotników, zmieniających się co pewien czas w tym celu, aby jaknajwiększa liczba robotników została odpowiednio przeszkolona, stosowane w amerykańskim, kanadyjskim czy angielskim przemyśle, nie tak wiele znowu odbiegają od sowieckiej organizacji. I tu i tam chodzi o bezpośredni udział robotnika w służbie bezpieczeństwa, o aktywny stosunek pracownika do zagadnienia, które dotyczy jego bezpośrednio. Motyw jest tylko inny; rozumny, praktycznie myślący przedsiębiorca amerykański doszedł do przekonania, że zapobieganie wypadkom przy pracy opłaca mu się, a wobec tego powinno stosować się takie środki, które istotnie doprowadzić mogą do poprawy stanu bezpieczeństwa pracy; za jeden z ważnych po temu środków uznał żywe zainteresowanie tą sprawą robotnika, a więc wykorzystanie jego inicjatywy, pomysłów zarówno technicznych jak i organizacyjnych.

W Sowietach wynika to z samych zasad ustrojowych.

W tych paru fabrykach, które zwiedziłem w Moskwie i Leningradzie, dbałość o bezpieczne i higieniczne warunki pracy była odrazu widoczna; ochrona maszyn, transmisji, motorów, doskonałe urządzenia wentylacyjne i ogrzewalne; racjonalne oświetlenie sztuczne przy maszynach. Porządek wewnętrzny w niektórych fabrykach wzorowy; zaopatrzenie robotników w specjalne ubrania robocze; stale stosowana propaganda bezpieczeństwa pracy — przy pomocy odpowiednich znaków ostrzegawczych, plakatów, świetlnych napisów.

Ze statystyk, które mi podawano, wynika, że wypadkowość zmniejszyła się w tych fabrykach znacznie.

Przytoczę ją tu dla przykładu, z zastrzeżeniem co do jej absolutnej wiarygodności; o sprawdzeniu bowiem nie mogło być mowy; a więc naprzykład: w fabryce kaloszy „Krasnyj Bogatyr“ w Moskwie liczba wypadków, powodujących niezdolność do pracy dłuższą od 1 dnia, wynosiła na milion prze-

pracowanych robotniko-godzin:

w 1927 roku	—	64,7
„ 1928 „	—	52,5
„ 1929 „	—	45,8
„ 1930 „	—	37,2
„ 1931 „	—	32,9
„ 1932 „	—	21,8.

Nie wszystkie fabryki mogą się oczywiście takim sukcesem pochwalić. Bądź co bądź jednak, około 200 tysięcy ludzi w przemyśle sowieckim jest czynnych w organizacji służby bezpieczeństwa; 200 tysięcy par ludzkich oczu obserwuje proces produkcji z punktu widzenia ochrony pracy człowieka. Nie będę się spierał o to, czy ten sam efekt nie możnaby osiągnąć przy mniejszej liczbie współpracowników, gdyż nie w tem tkwi istota rzeczy, ważne jest to, że sprawa bezpieczeństwa pracy uznana jest w Związku Sowieckim za zagadnienie pierwszorzędnego znaczenia, nie tylko w teorii, ale w praktycznej realizacji.

Nowowstępujący robotnik musi przejść specjalny kurs, na którym wykłada mu się zasady organizacyjne stosowane w fabryce, a przez sześć godzin wbija mu się w głowę zasady bezpieczeństwa pracy. Majster obowiązany jest zapoznać go z wszystkimi instrukcjami, dotyczącymi bezpiecznego obchodzenia się z maszyną i narzędziami; po dwóch tygodniach składa z nabytych wiadomości egzamin; za nienależyte przygotowanie się odpowiada majster.

Oprócz opisanej powyżej inspekcji pracy, dokonywanej przez organizacje związkowe, istnieje jeszcze specjalna inspekcja lekarska z ramienia Komisarjatu Zdrowia.

Lekarze kształceni są specjalnie w dziedzinie higieny pracy, na uniwersytetach istnieją oddzielne fakultety higieny pracy, obok fakultetów medycznych. Duże fabryki posiadają własne ambulatorja z całym sztabem lekarzy i sanitariuszek; obowiązkiem lekarzy jest znać proces fabrykacji, warunki higieniczne i pracować nad profilaktyką.

Według statystyki Centrali Związków Zawodowych, liczba wypadków w poszczególnych gałęziach przemysłu na 1 000 zatrudnionych robotników przedstawia się następująco:

	1928	1933	1934
Przemysł metalowy	321,6	198,0	
Przemysł maszynowy	320,3	168,0	
Górnictwo	462,0		219,4
Przemysł chemiczny	302,0	123,0	
Przemysł szklany (1930)	275,0	163,0	
Przemysł porcelanowy (1930)	112,1	79,3	
Przemysł włókienniczy	74,4	48,0	

Centrala Związków Zawodowych powołała do życia cały szereg instytutów, które przeprowadzają badania w dziedzinie wypadkowości, higieny pracy przemysłowej. Poza centralnym instytutem tego rodzaju, założonym na terenie Moskwy, istnieje 14 analogicznych instytutów w różnych miastach Związku Sowieckiego. Łącznie w instytutach tych pracuje kilka tysięcy ludzi.

Miałem sposobność zapoznania się z instytutem moskiewskim i leningradzkim.

Budżet instytutu moskiewskiego na rok 1934 wynosi 1,8 milj. rubli; poza pracami przewidzianymi w budżecie, instytut wykonuje prace na specjalne zlecenie poszczególnych przedsiębiorstw

przemysłowych, a więc np. przeprowadza badania stanu bezpieczeństwa i higieny pracy w danej fabryce, projektuje zastosowanie urządzeń ochronnych i t. p. Dochody instytutu za roboty zleczone, czyli za swojego rodzaju doradztwo, wynoszą około 1/2 miliona rubli rocznie.

Prace prowadzone przez Instytut moskiewski dotyczą zasadniczo trzech działów:

przemysłu chemicznego,
przemysłu maszynowego,
transportu kolejowego.

Pozatem w zakres prac Instytutu wchodzi jeszcze zagadnienia wiejskie oraz w mniejszym zakresie z innych działów przemysłu.

Instytut dzieli się na następujące oddziały:

1. ekonomiki pracy (system płac i wydajność pracy),
2. norm technicznych,
3. higieny zawodowej (wentylacja, oświetlenie, odzież, maski), oddział ten posiada następujące laboratoria: chemiczne, fizyczne, konstrukcyj technicznych, toksykologiczne, urządzeń ochronnych.
4. fizjologii pracy, laboratoria: fizjologiczne, psychologiczne, badania ruchów.
5. psychologii pracy,
6. techniki bezpieczeństwa,
7. statystyki,
8. propagandy.

Ponadto instytut prowadzi stałe kursy do kształcające dla inspektorów społecznych. Wydaje: biuletyn miesięczny oraz dwumiesięcznik: „Higiena i Bezpieczeństwo Pracy”.

Podobną strukturę posiada instytut leningradzki, zasadnicze swe prace prowadzi jednak w zakresie innych działów, mianowicie:

elektrotechniki,
budowy parowozów,
przemysłu gumowego,
transportu wodnego.

Prowincjonalne niejako oddziały tych instytutów zajmują się podobno również specjalnymi działami przemysłu.

Poza instytucjami, utrzymywanymi przez Centralny Związek Zawodowy, istnieją jeszcze instytuty prowadzone z ramienia Komisarjatu Zdrowia, poświęcone zagadnieniu higieny pracy, np. Instytut Obuchowski w Moskwie i Leningradzie i w niektórych miastach prowincjonalnych.

Ponadto Komisarjat ciężkiego przemysłu utworzył t. zw. trust techniki bezpieczeństwa, który zajmuje się projektowaniem i produkcją technicznych urządzeń ochronnych: trust posiada we własnym zarządzie 8 fabryk, które produkują te urządzenia i aparaty ochronne.

Poza Centralą w Moskwie, trust posiada 6 oddziałów: w Leningradzie, Charkowie, Nowosybirsku, Uralsku, Baku, Swierdłowsku.

Roczna wartość produkcji fabryk, należących do trustu, ma wynieść w 1934 roku 85 milionów rb.

W akcji wyszczególnionych wyżej instytucji sowieckich uderza dość wyraźnie brak koordynacji, słaba ich organizacja, przeładowanie ludźmi; In-

stytut ochrony pracy liczył początkowo 1000 ludzi, obecnie zredukowano zespół do 350-ciu.

Są to braki, zdaje się, wszystkich sowieckich instytucji i całej administracji.

Trzeba jednak przyznać, że zmontowanie w dość krótkim czasie tak olbrzymiego aparatu w zakresie bezpieczeństwa i higieny pracy nie jest rzeczą łatwą; nie będę się wdawał w głębszą charakterystykę działalności powyższych instytucji, gdyż wykroczyłyby to poza ramy dzisiejszego referatu.

Faktem jest, że Sowiety w dziedzinie ochrony robotnika przed wypadkami przy pracy i chorobami zawodowymi robią dużo, może jeszcze niezdarnie, z całym balastem niepotrzebnych rzeczy, ale robią i mają już poważne rezultaty w praktyce.

Faktem też jest, że w krajach anglosaskich, w Niemczech, Włoszech i innych przodujących państwach zagadnienie bezpieczeństwa i higieny pracy uważane jest oddawna za poważny problem gospodarczy i społeczny; gospodarczy — bo związany z zapobieganiem stratom materialnym; społeczny — gdyż wiąże się z rolą jednostki ludzkiej w procesie produkcyjnym.

Faktem jest wreszcie, że w tak szerokim ujęciu problem ochrony człowieka pracy w polskim życiu gospodarczym prawie nie istnieje; należy go więc wprowadzić; a może to uczynić polski inżynier, polski lekarz i polski robotnik.

Konstrukcja maszyn musi być ujmowana również pod kątem bezpieczeństwa obsługi (ochrony do maszyn zazwyczaj łąta się naprędce pod nakazem inspekcji pracy). Dla inżyniera konstruktora wynika stąd ważne zadanie: aby go spełnić należy, musi poważnie uzupełnić swą wiedzę w zakresie bezpieczeństwa pracy, zaznajomić się choćby z bogatym dorobkiem zagranicy w tej dziedzinie. Otwiera się tu szerokie pole do wynalazczości.

Inżynier ruchu powinien dostarczać inżynierowi-konstruktorowi niezbędny materiał, uzyskany przez obserwację i analizę wypadków, spowodowanych wadliwą budową maszyn.

Każdy inżynier ruchu powinien być jednocześnie inżynierem bezpieczeństwa, żądać od naczelnego kierownictwa fabryki właściwego traktowania zagadnień bezpieczeństwa i higieny pracy; starać się tą sprawą zainteresować robotnika, słuchać jego uwag i spostrzeżeń, pobudzać pomysłowość.

Inżynier-kalkulator powinien umieć dowieść, że należyta organizacja bezpieczeństwa i higieny pracy opłaca się przedsiębiorcy.

Inżynier-budowniczy powinien przy projektowaniu fabryk myśleć o higienie i bezpieczeństwie pracy, o świetle, wentylacji, hałasie, wilgoci, wstrząsach, o estetyce miejsca pracy.

Każdy inżynier powinien być głęboko przekonany, że należyta ochrona człowieka pracy, że zabezpieczenie jego zdrowia podczas pracy — to nakaz rozwoju kultury społecznej i że spełnienia tego nakazu żąda każde kulturalne społeczeństwo.

Streszczenie.

Polski inżynier, przejęty zdobyczami nowoczesnej myśli technicznej oraz zasadami organizacji naukowej, jest wrogiem marnotrawstwa sił i środków, wprzęgniętych do pracy wytwórczej. Powinien przeto brać czynny udział w akcji zwalczania wypadków przy pracy, które powodują w Polsce straty materialne w wysokości około 200—250 milionów złotych rocznie.

Nieznaczna część wypadków przy pracy wynika z t. zw. przyczyn losowych (ok. 20%), którym zapobiec nie można; większość natomiast da się uniknąć pod warunkiem, iż w zakładach przemysłowych zostanie zorganizowana właściwie służba bezpieczeństwa pracy.

W organizacji służby bezpieczeństwa rola inżyniera jest dominująca, jako kierownika ruchu w fabryce, konstruktora maszyn i narzędzi, kalkulatora kosztów produkcji, pracownika laboratorjów i biur planowań.

Aby inżynier mógł spełnić należycie swe zadania w akcji zapobiegania wypadkom, powinien współpracować w tym zakresie z robotnikiem, który najlepiej zna szczegóły procesu wytwórczego, powinien w robotniku widzieć swego bliskiego kolegę, a więc starać się go dobrze poznać i zrozumieć.

Rola inżyniera polskiego w akcji zwalczania wypadków przy pracy jest tem ważniejsza, że przemysł nasz sprawy bezpieczeństwa pracy naogół niedocenia, co jaskrawo się uwydatni, jeśli porównać działalność naszego przemysłu w tym kierunku z działalnością przemysłu zachodnio-europejskiego, amerykańskiego, a w ostatnich latach również przemysłu w Rosji Sowieckiej.

•••

L'organisation du service de la sécurité du travail dans l'industrie et son rôle économique

Résumé

S'appuyant sur les données statistiques, l'auteur souligne la nécessité d'élargir les efforts relatifs à l'organisation de la sécurité du travail industriel. Il montre ensuite l'importance économique de l'organisation de la sécurité du travail, comme la diminution du nombre des accidents est non seulement une source de l'économie directe, mais aussi de l'économie du matériel humain.

Dans la deuxième partie de son étude l'auteur décrit l'organisation de la sécurité du travail industriel dans les pays de l'Europe occidentale et dans l'U. R. S. S.

PRZEGLĄD CZASOPISM TECHNICZNYCH

METALOZNAWSTWO

Najmniejsze wymiary próbek do badania twardości aparatem Brinella.

Celem wyznaczenia najmniejszych wymiarów próbek podjęto w Anglii badania z próbkami miedzianymi, mosiężnymi, aluminowymi i stalowymi, przyczem stwierdzono, że różne tworzywa dały różne wyniki doświadczeń. Duże znaczenie

miał sposób przygotowania próbek, np. wykonanych z miękkiej miedzi i miedzi twardo zwalcowanej.

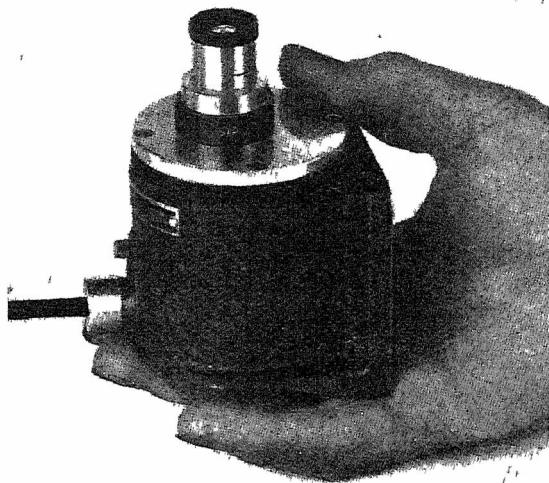
Co się tyczy stosunku grubości próbki do głębokości wcisku, to otrzymano wyniki nader rozbieżne, gdyż odnośne liczby wahały się od 6 (stal miękka) do 20 (hartowana stal sprężynowa). Jeżeli na odwrotnej stronie próbki pojawiał się ślad wcisku, oznaczało to (z wyjątkiem miękkiego aluminium), że stosowano zbyt duże naciski.

Doświadczenia angielskie zgadzają się mniej więcej w swych wynikach z wielkościami, ujętymi w niemieckich normach do badania twardości aparatem Brinella. Odległość środka wcisku od krawędzi próbki nie może być mniejsza, niż średnica kulki. (Machinery, zeszyt 1127, str. 194 '95, 1934). zef.

POMIARY TECHNICZNE

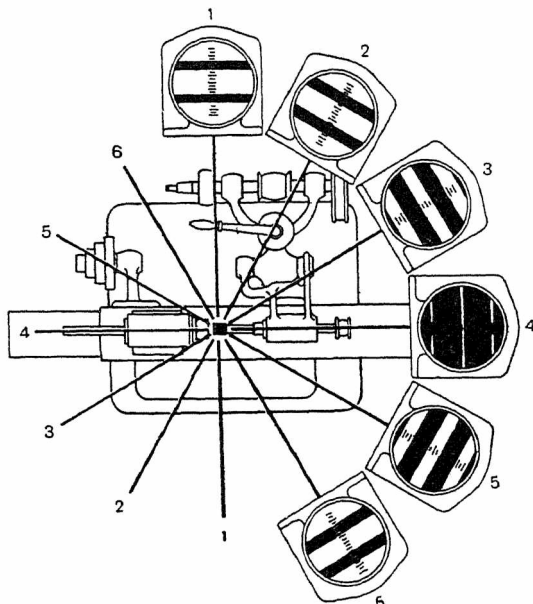
Nowy drganiomierz f-my Société Genevoise

Mikrodrganiomierz typu VB-1A, służący do optycznego wyznaczania amplitudy i kierunku drgań poziomych oraz pionowych, przedstawiony jest w całości na rys. 1. Zaletami tego drganiomierza są wolność od sił bezwładności,



Rys. 1. Mikrodrganiomierz f-my Société Genevoise.

od zużycia, możliwość przeprowadzania pomiarów przy bardzo dużych szybkościach, wreszcie możliwość rejestrowania drgań o częstotliwości od 7 okresów na sekundę do liczby bardzo dużej. Przyrząd ten posiada skalę do drgań o amplitudzie od 0,00008" do 0,02".

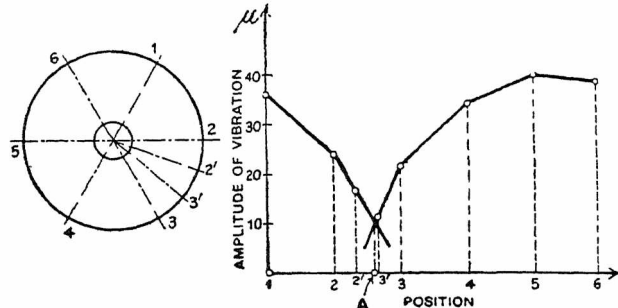


Rys. 2. Sposób mierzenia amplitudy i kierunku drgań.

Wymiary omawianego drganiomierza są niewielkie, zakres osowania — bardzo obszerny. Jest to właściwie mały sejnograf. Mikroskop, zaopatrzony w okular ze skalą, pozwala odczytywać wielkość amplitudy.

Wewnątrz kadłuba drganiomierza zawieszona jest na dwóch stalowych taśmach bezwładna masa, do której przymocowana jest taśma przezroczysta, oświetlona 4-woltową lampką. W spoczynku w polu widzenia mikroskopu widać oświetloną cienką linię. W miarę występowania drgań, następuje przesunięcie korpusu drganiomierza względem bezwładnej masy i pod mikroskopem grubość oświetlonej linii wzrasta. Powiększenie mikroskopu wynosi 375.

Na rys. 2 przedstawiony jest sposób mierzenia amplitudy i kierunku drgań obrabiarki. Zwykle instrument ten stawiany jest na maszynie w sześciu różnych położeniach, co ma na celu zmierzenie drgań w sześciu kierunkach. Ponieważ najszerszy oświetlony pasek widać w kierunku I—I, zatem w tym kierunku maszyna posiada największe drgania.



Rys. 3.

Rys. 4.

Ustalenie równowagi dynamicznej tarczy szlifierskiej.

Przy pomocy tego drganiomierza można z łatwością ustalić równowagę dynamiczną tarczy szlifierskiej. W tym celu mierzy się również w sześciu położeniach wielkość amplitudy drgań, rys. 3, którą można przedstawić wykreślenie, rys. 4. Z wykresu, rys. 4, widać, że najmniejsza amplituda znajduje się pomiędzy punktami 2 i 3. Zacieśniając kierunki pomiaru, otrzymamy punkty 2' i 3' i t. d. (Machinery, Lond. t. 45, zeszyt 1164, str. 613).

C.

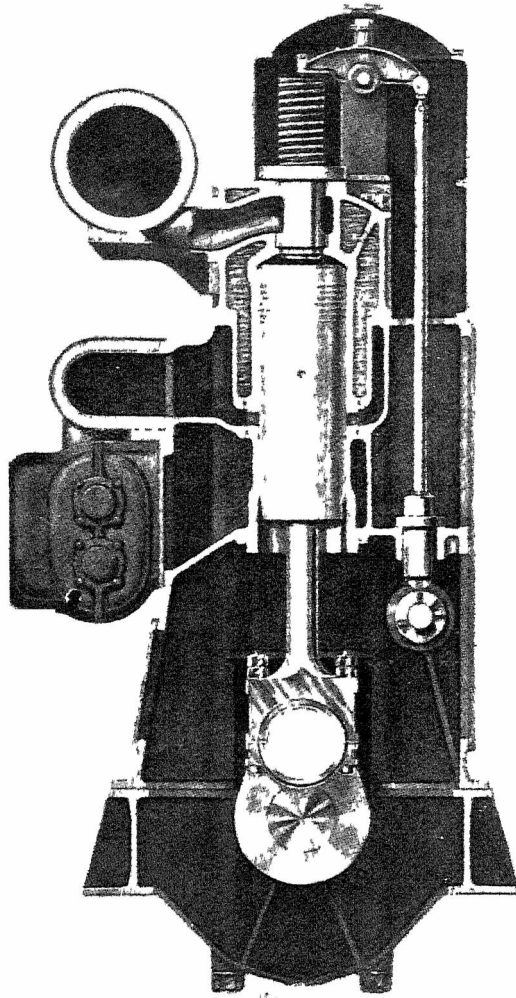
SILNIKI SPALINOWE

Dwusuwowe silniki Diesela o płókanu jednokierunkowym

W budowie dwusuwowych silników Diesela coraz większą rolę odgrywa płókanie jednokierunkowe. Typowym przedstawicielem tego typu silników jest silnik Junkersa o dwu tłokach przeciwbieżnych, gdzie jeden tłok steruje szczeliną wylotową, a drugi — przepłokującą, wskutek tego powietrze przepłokujące nie wykonuje w cylindrach żadnych nawrotów, co umożliwia zupełnie dokładne przepłokanie cylindra i osiągnięcie dzięki temu tych samych średnich ciśnień efektywnych, co w czterosuwie. Rozwiązanie jednak Junkersa z dwoma tłokami przeciwbieżnymi, jak również rozwiązanie firmy Doxford i Burmeister, gdzie do sterowania wylotu użyty jest również osobny tłok, lecz o małej stosunkowo średnicy, jest drogie i stosunkowo skomplikowane. Wobec tego opracowane zostały typy silników, gdzie zrealizowano płókanie jednokierunkowe przy obecności jednego tylko tłoka roboczego. Typowym przedstawicielem tej klasy silników jest silnik firmy Harland i Wolff uwidoczniiony na rys. 1. W silniku tym wylot odbywa się przez zawór w głowicy. Powietrze przepłokujące, dostarczane przez pompę wirnikową, dostaje się do cylindra przez szczelinę w cylindrze, odsłanianą przez tłok. W rozwiązaniu tem zrealizować można, tak samo jak w silniku Junkersa, zamykanie wylotu przed zamknięciem szczelin przepłokujących, dzięki czemu otrzymuje się doładowanie cylindra do ciśnienia wytwarzanego w pompie przepłokującej.

Silnik f-my Winton, który zastosowany został w najszyb-

szym pociągu świata (Union Pacific Railroad Co), który rozwinął 122 mil/h (ca 196 km/h), różni się od silnika przedstawionego na rys. 1 tem, że posiada nie jeden, lecz cztery zawory wylotowe w głowicy. Uzyskane w tym silniku średnie ciśnienie efektywne przy normalnym obciążeniu wynosi 5,8 kg/cm².



Rys. 1. Silnik 2-suwowy wytw. Harland i Wolff o płókanju jednokierunkowym.

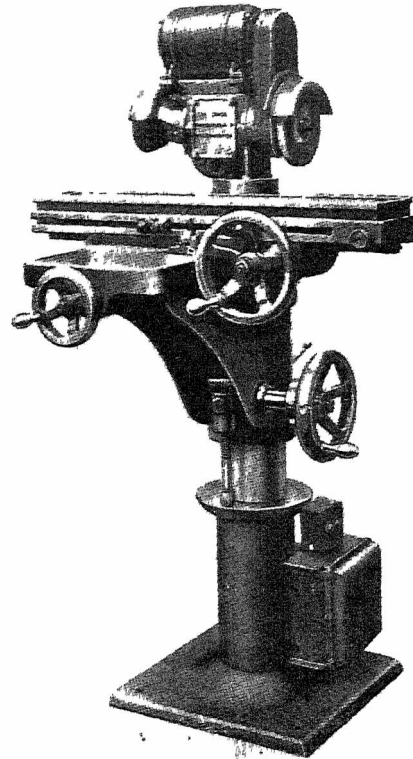
Na pierwszy rzut oka zdawałoby się, że omówione tu silniki stanowią ostatni wyraz techniki, prawie że pozbawiony wad. Tak jednak nie jest, gdyż tak silnik Harland & Wolff, jak i Winton, nie mogą być silnikami szybkobieżnymi pod względem liczby obrotów. Powodem tego jest właśnie użycie zaworów wylotowych, których z jednej strony czas otwarcia w silniku dwusuwowym jest tak krótki, że uniemożliwia (ze względu na wielkość przyśpieszeń) stosowanie zbyt dużej liczby obrotów, z drugiej zaś strony zawór, jako element konstrukcyjny, zajmujący dużo miejsca w stosunku do wolnych przelotów, które daje, uniemożliwia, w wypadku stosowania wysokiej liczby obrotów, uzyskanie dostatecznie dużych przekrojów czasowych przepływu.

Wad tych, wobec wyrugowania zaworów jako elementu konstrukcyjnego, nie będzie posiadać polski silnik dwusuwowy o płókanju jednokierunkowym i jednym łoku roboczym. Konstrukcja i wyniki doświadczeń na tym silniku, które będą b. ciekawe ze względu na zastosowanie nieużywanej dotychczas wysokości ciśnienia doładowania, opublikowane zostaną w niedługiej przyszłości. *Inż. A. Wiciński.*

TECHNIKA WARSZTATOWA

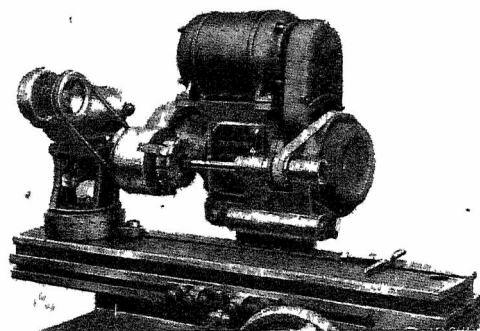
Uniwersalna szlifierka do narzędzi

Szlifierka zobrażona na rys. 1 nadaje się do szlifowania noży, frezów, głowic frezarskich oraz różnych innych przedmiotów. Jak widać z rysunku, głowica, w której umocowana jest tarcza szlifierska, umieszczona jest na pionowym stojaku o kształcie kolumny. Głowica zaopatrzona jest w obustronne wrzeciono, obracające się w łożyskach smarowanych obficie oliwą i zabezpieczonych od kurzu.



Rys. 1. Uniwersalna szlifierka do narzędzi.

Panwie łożysk są z brązu fosforowego o zewnętrznej powierzchni w kształcie stożka. Napęd otrzymuje wrzeciono za pośrednictwem pasa klinowego — od silnika, umieszczonego bezpośrednio nad wrzecionem. Pas jest całkowicie osłonięty. Stół roboczy posiada ruchy poprzeczny i podłużny, pozatem razem z podstawą, na której jest umieszczony, może obracać się dookoła kolumny o 360°. Dzięki temu nie

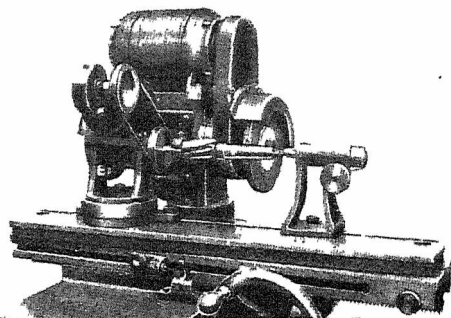


Rys. 2. Szlifowanie powierzchni wewnętrznej.

zachodzi potrzeba zmiany położenia samej tarczy. Napęd stołu odbywa się ręcznie. Wielkość podłużnego przesuwu stołu regulowana jest zapomocą zderzaków.

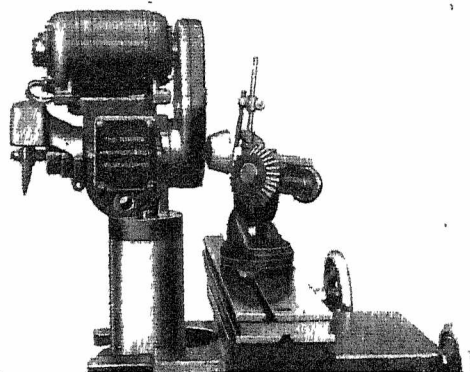
Śruba, zapomocą której przesuwany jest stół w kierunku

pionowym, opiera się swym końcem, zaopatrzoną w rolkę, na kołnierzu stojaka. Po ustawieniu stołu w kierunku promieniowym, można go przesuwając w kierunku pionowym, nie naruszając przytem ustawienia promieniowego.



Rys. 3. Szlifowanie stożka.

Na części dodatkowe do tej szlifierki składają się: wrzeciono do szlifowania powierzchni wewnętrznych, głowica do zamocowania przedmiotu, który musi się w czasie szlifowania obracać, urządzenie do szlifowania wiertel i wiele innych części.



Rys. 4. Szlifowanie freza stożkowego.

Na rys. 2 przedstawiona jest omawiana szlifierka wraz z głowicą do zamocowania obracającego się przedmiotu oraz wrzecionem do szlifowania powierzchni wewnętrznej. Rys. 3 przedstawia to samo co poprzedni, z tą różnicą, że zamiast dodatkowego wrzeciona mamy konik. Całość służy do szlifowania stożkowego trzpienia freza. Stożkowe pochylenie otrzymuje się przez odpowiednie ustawienie stołu. Szlifowanie freza stożkowego przedstawione jest na rys. 4.

Niektóre dane charakterystyczne tej szlifierki są następujące: max. średnica szlifowania 230 mm, odległość pomiędzy kłami 430 mm. Przesunięcie stołu podłużne 480 mm,

poprzeczne — 152 mm, pionowe — 254 mm. (Machinery, Lond., t. 45, zes. 1163, str. 583/4).

C.

KRONIKA

Międzynarodowy Zjazd Poradni Zastosowania Stali w Brukseli.

Doroczny Międzynarodowy Zjazd Poradni Zastosowania Stali odbędzie się w r. b. w Brukseli w dn. 26—29 czerwca. Zjazd połączony będzie, jak zwykle, z Kongresem technicznym, poświęconym w r. b. dyskusji nad mostami stalowymi o małych rozpiętościach.

Z ramienia polskiej „Poradni Stosowania Żelaza” zgłoszone zostały na Zjazd dwa referaty: p. prof. dr. Bryły p. t. „Najekonomiczniejsze konstrukcje mostów stalowych małych rozpiętości” oraz pp. inż. Wachniewskiego i Lipkowskiego p. t. „Próby nowych rozwiązań konstrukcyjnych mostów stalowych o małych rozpiętościach”.

Zgłoszenia uczestników na Kongres techniczny oraz pytania o bliższe informacje kierować należy do „Poradni Stosowania Żelaza” Katowice, Lompy 14.

Zastosowanie spawania do szyn kolejowych na Międzynarodowym Kongresie w Budapeszcie.

W dn. 2—5 września b. r. odbędzie się w Budapeszcie Międzynarodowy Kongres poświęcony tak zagadnieniom teoretycznym, dotyczącym szyn kolejowych, jak i zagadnieniom związanym z ich wyrobem i utrzymaniem torów.

Jednym z tematów obrad Kongresu będzie zastosowanie spawania do szyn kolejowych. Zorganizowaniem referatów z tej dziedziny zajęła się Międzynarodowa Komisja Acetyleny i Spawania w Paryżu i, na zasadzie porozumienia między Stowarzyszeniami spawalniczymi różnych krajów, zostały zgłoszone na Kongres w Budapeszcie referaty generalne, obejmujące materiały z praktyki szeregu krajów europejskich oraz Stanów Zjednoczonych i Kanady.

Referat generalny pod tytułem „Naprawa szyn kolejowych za pomocą spawania” został powierzony przez Międzynarodową Komisję Acetyleny i Spawania p. inż. Z. Dobrowskiemu.

Referat ten słusznie przypadł Polsce, gdyż w żadnym kraju europejskim spawanie — w zastosowaniu do naprawy szyn — nie rozwinięto się tak wszechstronnie, jak na naszych kolejach. Polskie Koleje Państwowe pierwsze w Europie (od r. 1932) zastosowały spawanie acetylenowe do naprawy szyn i pod względem ilości robót zajmują dotychczas drugie miejsce w świecie, za Stanami Zjednoczonymi.

Drugi referat generalny na temat „Złącza szynowe spawane” został powierzony prof. Keel'owi ze Szwajcarii. Uwzględnione w nim będą również materiały doświadczalne z Polski. Na koreferenta został wyznaczony z ramienia Stow. dla Rozw. Spawania w Polsce p. dyr. inż. P. Tułacz.

Przejęcie Zakładów Skody przez Państwo.

W końcu marca r. b. Fabryka silników lotniczych Polskich Zakładów Skody S. A., została przejęta przez państwo. Wytwórnia ta nosi obecnie nazwę Fabryki Silników Lotniczych P. Z. Lot. Działy zaś elektrotechniczny i kablów Polski Zakł. Skody pozostały nadal własnością tej firmy.

TREŚĆ:

obrabiarki na Targach Lipskich w roku 1935, nap. Inż. St. Płuzański, Profesor Politechniki Warszawskiej.

Wykończanie kół zębatach (dok.), nap. R. Giełżyn.

Wpływ zmian ciśnienia, temperatury i wilgotności powietrza na moc silnika wybuchowego (c. d.), nap. Inż. K. Księski.

Organizacja służby bezpieczeństwa pracy w przemyśle, nap. W. Adamiecki.

Przebieg czasopism technicznych.

Kronika.

Wiadomości Stowarzyszenia Inżynierów Mechaników Polskich.

SOMMAIRE:

Les machines - outils à la Foire de Leipzig, 1935, par M. St. Płuzański, Professeur à l'École Polytechnique de Varsovie.

La finition des roues dentées (suite en fin), par M. R. Giełżyn.

L'influence des changements de la pression, température et humidité de l'air sur la puissance des moteurs à explosion (suite), par M. K. Księski, Ingénieur mécanicien.

L'organisation du service de la sécurité du travail dans l'industrie, par M. W. Adamiecki.

Revue documentaire.

Chronique.

Bulletin de la Société des Ingénieurs Mécaniciens Polonais.

W dniach 8 — 10 czerwca r. b. zjadą się do Lwowa inżynierowie mechanicy, by w 3-dniowych obradach rozważyć szereg zagadnień technicznych i techniczno-przemysłowych, które chwila bieżąca wysuwa w wielu dziedzinach techniki, objętych zasięgiem prac inżyniera mechanika.

Podając w zeszycie niniejszym bliższe wiadomości o wspomnianym wyżej, IX-m z kolei Zjeździe Inżynierów Mechaników Polskich, nie wątpimy, iż — podobnie jak w latach poprzednich — Zjazd ten wzbudzi żywe zainteresowanie szerszych kół fachowych, doceniających znaczenie dorocznych naszych zebrań zjazdowych.

W przekonaniu, iż IX Zjazd Inżynierów Mechaników Polskich przyniesie cenne wartości, zarówno przez rozpowszechnienie wiadomości o dokonanym postępie i przeprowadzonych pracach konstrukcyjnych, fabrykacyjnych i badawczych, jak i przez wymianę obserwacji, przez wysunięcie nowych myśli i pobudzenie inicjatywy do nowych działań, — rzucamy apel: inżynierowie mechanicy, stawcie się jaknajliczniej na IX-m Zjeździe we Lwowie!

IX-ty Zjazd Inżynierów Mechaników Polskich we Lwowie dn. 8 — 11 czerwca 1935 r.

NIEUSTANNY postęp techniki, przynoszący światu coraz to nowe cenne zdobycze i otwierający niewyczerpane, zdawałoby się, możliwości dalszego rozwoju, stał się zjawiskiem niezwykle pociągającym dla najszerszego ogółu, a przede wszystkim — rzecz naturalna — dla społeczności technicznej. Zjawisko jednak tego żywo pulsującego rozwoju, nasuwającego analogię z wzrostem przynoszącej obfity plon rośliny, mimo ogólnego dlań podziwu, stało się już niemal czemś powszednim, jakby samo przez się zrozumiałem, jakby podległem prawu sui generis automatyzmu rozwojowego, na którego tle występują jaskrawo tylko od czasu do czasu szczególnie przemawiające do wyobraźni ogółu rekordy techniki, czy niezwykle otwierające perspektywy jej zdobycze. T. zw. szerszy ogół, a nawet i sami fachowcy, pochłonięci swą codzienną pracą, zdają się nieraz zapoznawać, że — podobnie jak owa obfitująca w plony roślina — tak i postęp techniki nie może być zawdzięczany li tylko jakiemuś swoistemu automatyzmowi, że — podobnie jak świat roślinny i zwierzęcy — tak i świat myśli wymaga odpowiedniej atmosfery i zasilania środkami odżywczymi. Inaczej mówiąc, postęp wiedzy technicznej i jej zastosowań praktycznych wymaga takich warunków, w których doznaje wciąż nowych bodźców, nowej zachęty do wytężonej pracy, a równocześnie karmi się ciągłym dopływem nowych idei, wysuwanych przez coraz nowe potrzeby życia i przez rozwój pokrewnych dziedzin wiedzy, wymianę doświadczeń i spostrzeżeń, rozświetlających ukryte przed okiem fachowca zjawiska lub kierujących jego myśli na nowe tory. Nie należy też sądzić, że warunki te są — rzecz zrozumiała — niezbędne

dla dokonywania jakichś odkryć epokowych, jakichś znakomitych wynalazków. Przeciwnie, są one konieczne i w postępie owej codziennej — byle twórczej, nie zrutynizowanej — pracy inżyniera, której wyniki, choćby nawet drobne, lecz uzyskiwane w tysiącnych środowiskach, składają się na wielką sumę, stanowiącą ów „krok naprzód“, jaki co rok na różnych polach techniki stwierdzić możemy.

Wymienione wyżej warunki, wytwarzające atmosferę, która niesie nowe bodźce do pracy, rodzi nową inicjatywę, a zarazem obfituje w możliwości dopływu nowych wiadomości i wymiany doświadczeń, dają własne doroczne większe zjazdy. Celem ich jest — jak to już w r. ub. krótko sformułowaliśmy — **krzewienie myśli technicznej**, i celowi temu wiernie one służą.

Temi względami kierowani uczyniliśmy ze Zjazdów Inżynierów Mechaników Polskich instytucję trwałą, wprowadziliśmy ich coroczne organizowanie i co rok występujemy — nie bez powodzenia — z apelem o jaknajliczniejszy w nich udział.

Nawołując więc obecnie do możliwie gromadnego zebrania się w siedzibie najstarszej Politechniki polskiej — we Lwowie, — przytoczymy poniżej w ogólnych zarysach program IX-go Zjazdu IMP, podzielonego — jak zwykle — na zebrania plenarne i sekcje: warsztatową, energetyczno-konstrukcyjną, metaloznawczą, spawalniczą i wojskowo-techniczną.

Termin Zjazdu przypada na sobotę (8-go czerwca) i następujące po niej 2 dni świąteczne (9-go i 10-go), gdy prace bieżące ulegają siłą rzeczy przerwie, umożliwiając przeznaczenie wolnego czasu na podróż do Lwowa i udział w obradach. Po 3-dniowych obradach przewidziana jest 1-dniowa wycieczka do zagłębia naftowego.

Pierwsze zebranie plenarne, dn. 8 czerwca, obejmuje — poza częścią oficjalną — 3 referaty o charakterze techniczno-gospodarczym. Są to prace następujące:

1. Prof. E. Hauswald: Gospodarcze i społeczne następstwa rozwoju techniki maszynowej.
2. Inż. J. Piotrowski: Zagadnienie stworzenia racjonalnego programu budowy obrabiarek przez wytwórnictwo polskie w związku z zapotrzebowaniem przemysłu polskiego.
3. Inż. J. Wójcicki: Sprawy naftowo-gazowe wobec zagadnień energetycznych i motoryzacyjnych.

Program posiedzeń Sekcji kształtuje się następująco:

Sekcja Warsztatowa*):

1. Prof. St. Płużański: Postępy w budowie obrabiarek i wytwarzaniu w ostatnim 10-leciu.
2. Inż. J. Rozwadowski: Konstrukcja obrabiarek w związku z zastosowaniem narzędzi twardych.
3. Inż. J. Babiński: Gospodarka narzędziowa i walka z marnotrawstwem narzędzi.
4. Inż. W. Kulikowski: Badania porównawcze noży tokarskich ze stopów twardych przy skrawaniu stali.
5. Inż. O. Klimowicz: Nowe metody hartowania narzędzi pracujących na gorąco.
6. Inż. St. Dąbrowski: Nowe metody hartowania narzędzi tnących, ciągowych i tłoczonych.
7. Inż. Z. Rytel: Nauka o organizacji i kierownictwie w praktyce inżyniera warsztatowego.
8. Dr. Inż. St. Biernacki: Kalkulacja i organizacja narzędziowni w fabryce o produkcji masowej.
9. J. Drażkiewicz: Urządzenia ochronne zabezpieczające robotników przy pracy na prasach.
10. Inż. S. Kłusek: Sprawdzanie gwintów sprawdzianami jedno- i dwugranicznymi.

Sekcja Energetyczno-Konstrukcyjna.

Posiedzenia tej Sekcji rozpadną się na 4 grupy zagadnień: 1) kotłowych, 2) silnikowych (Diesel'a), 3) motoryzacyjnych i 4) konstrukcyjnych. Referaty przewidziane są następujące:

Grupa kotłowa:

1. Inż. M. Żeliszewski: Najnowsze dążenia w budowie kotłów.
2. Inż. Zb. Wernicki: Nowa metoda badania węgla, jako paliwa do kotłów.
3. Inż. St. Ochęduszek: Nowa charakterystyka kotła.
4. Prof. Dr. R. Witkiewicz: Szkolenie w Laboratorium Maszynowym Politechniki Lwowskiej (ze zwiedzaniem Laboratorium).

Grupa Dieselowa:

5. Inż. St. Ochęduszek: Czas spalania się olejów pędnych, rozpylanych powietrzem sprężonym.
6. Inż. J. Bujak: Ciśnienie doładowania a przyrost mocy silników spalinowych.
7. Inż. A. Polak: Dzisiejszy stan tłumienia drgań skrętnych wałów korbowych silników spalinowych.

Grupa motoryzacyjna:

8. Prof. Dr. L. Eberman: O niektórych problemach konstrukcji kolejowych wozów motorowych.
9. Inż. St. Popowicz: Budowa wagonów motorowych w Polsce oraz wymagania ruchu.
10. Inż. K. Sielecki: Autobus szynowy.
11. Inż. K. Groszlik-Groniowski: Tanie paliwo jako droga do motoryzacji.
12. Komunikat: Gaz ziemny jako paliwo samochodowe.
13. Prof. Dr. E. Bratro: Maszyna w nowoczesnym budownictwie drogowym.

*) Referaty podane są w kolejności, w jakiej są zamieszczone w programie.

- 13a. Inż. K. Thiel: Wyrób w kraju maszyn drogowych.
14. Dr. St. Schätzel: Polityka benzynowa a motoryzacja.

Grupa konstrukcyjna:

15. Inż. Z. Klebowski: W sprawie wytrzymałościowego obliczenia spawanych naczyń pod ciśnieniem.
16. Prof. St. Łukasiewicz: Przeładownica ciąga do węgla.

Sekcja Metaloznawcza

obejmie nast. referaty:

1. Dr. Inż. A. Farnik: Stale ognioodporne.
2. Inż. St. Pelczarski: Badania żeliwa.
3. Inż. T. Malkiewicz: Dalsze postępy w zakresie wytwarzania stopów nierdzewiejących.
4. Dr. Inż. I. Feszczenko-Czopiński: Postępy metaloznawstwa w zakresie stali specjalnych, dokonane w ub. dekadzie.
5. Inż. E. Berthelmann: O krajowej produkcji kutej stali aluminiowej Y, RR56 i RR59.
6. Prof. Dr. Wł. Łoskiewicz: Wpływ pierwotnych własności mech. na własności po zwalcowaniu mosiadzu.
7. Inż. A. Wójcik: Drut brązowy na sprężynki; wyrób, własności mech. i wady.
8. Dr. I. Feszczenko-Czopiński i W. Didkowski: O impregnowanym proszku do nawęglania.
9. Inż. W. Ulatowski: Spostrzeżenia z praktyki hartowniczej. Wpływ odwęglania, nawęglania i likwacji na paczenie się stalowych przedmiotów hartowanych.

Poza temi referatami, Sekcja Metaloznawcza obejmie jeszcze 4 prace, które będą wygłoszone na wspólnym posiedzeniu z Sekcją Spawalniczą.

Sekcja Spawalnicza

zawiera wspomniane wyżej referaty, przeznaczone na posiedzenie wspólne z Sekcją Metaloznawczą, mian.:

1. Inż. J. Obrębski: Spawanie elektryczne stali konstrukcyjnych, obróbka termiczna spoin oraz kontrola spawania w świetle badań mikroskopowych i makroskopowych.
2. Inż. W. Czyrski: Elektryczne spawanie tworzyw ognioodpornych.
3. Inż. L. Dreher: Badanie elektrod do spawania.
4. Inż. J. Polkowski: Dobór materiałów do spawania oraz badania spoin.

Nadto w programie tej Sekcji mieszczą się prace następujące:

5. Prof. St. Łukasiewicz: Połączenia spawane w konstrukcji kratownic i blachownic maszyn dźwigowych.
6. Inż. J. Dietrich: Konstrukcje spawanych części maszyn.
7. Inż. J. Biernacki: Nowe metody spawania acetylenowego.

Wreszcie

Sekcja Wojskowo-Techniczna

posiada program następujący:

1. Inż. J. T. Jabłoński: Karabinowe pociski przeciwpancerne.
2. Inż. T. Jakubowski: Metody rusznikarskie w wyrobie broni.
3. Inż. J. Buchholtz: Wpływ niektórych czynników na zgniot kreszera.
4. Inż. St. Gawin: Wymagania, stawiane skorupom pocisków artyleryjskich a warunki ich produkcji.
5. Inż. M. Tyszkowski: Konstruowanie narzędzi do tłoczenia skorup.

6. Inż. St. Horodecki: Zastosowanie przeciwsprawników w oświetleniu należytej kontroli i gospodarki sprawników przy wyrobie amunicji.
7. Inż. T. Olpiński: Uruchomienie nowej produkcji mosiężnych wyrobów ciągniowych drogą obliczenia zgniotów i badań twardości.

Na końcowym zebraniu plenarnym będą wygłoszone 3 referaty, obrazujące zagadnienia przemysłu naftowo-gazowego, mianowicie:

1. Inż. M. Wieleżyński: O zastosowaniach przemysłowych gazu ziemnego.
2. Prof. Dr. St. Piłat: Przemysł rafineryjny w Polsce.
3. Inż. St. Paraszcak: Sytuacja kopalnictwa naftowego w Polsce.

Następnie, po uchwaleniu zgłoszonych wniosków, obrady Zjazdu zostaną zamknięte, pozostanie zaś, na dzień 11-go czerwca, wycieczka do zagłębia naftowego.

Wycieczka ta przejdzie w ciągu dnia (specjalnym pociągiem) ze Lwowa do Borysławia, gdzie zwiedzi 2 kopalnie ropy, poczem uda się tymże pociągiem do Drohobycza, celem zwiedzenia rafinerji ropy, a w końcu do Truskawca, gdzie się odbędzie zebranie towarzyskie i podwieczorek, poczem powróci do Lwowa. Koszt przejazdu wyniesie ok. 8 — 10 zł.

Powyższy program obrad (co do którego możliwe są jeszcze pewne zmiany i uzupełnienia), jak również wycieczka, nie wyczerpują jeszcze całości przygotowań zjazdowych, gdyż poza tem z okazji Zjazdu projektowane są: Wystawa prac konstrukcyjnych przemysłu polskiego oraz Pokaz wytwórczości przemysłu metalowego w zakresie narzędzi, materiałów narzędziowych i wyrobów maszynowych, dalej Wystawa prac Politechniki

Lwowskiej i Wystawa prac Lwowskiej Szkoły Przemysłowej. Program wycieczkowy obejmuje wreszcie zwiedzenie elektrowni i gazowni we Lwowie oraz szeregu wycieczek o charakterze krajoznawczym. W niedzielę zaś wieczorem, dn. 9 czerwca, odbędzie się bankiet.

Utworzone przez Komitet Lwowski Koło Pań zajmie się oprowadzaniem pań przybywających na Zjazd po mieście, kościołach, muzeach i parkach. Koło to urządzi nadto dn. 8 czerwca od godz. 18 do 21 „herbatkę towarzyską” w gmachu Politechniki (z muzyką i tańcami).

Oto krótkie wyliczenie tego, co się na IX-ty Zjazd Inżynierów Mechaników Polskich we Lwowie przygotowuje.

Spodziewać się należy, że obfity program referatów, pokazów i wycieczek przyniesie każdemu uczestnikowi Zjazdu liczne wartości dodatnie, staranne zaś przygotowanie przez Komitet Lwowski umożliwi sprawne przeprowadzenie całego obszernego programu, a miła atmosfera koleżeńska, gościnność i serdeczność, z której Lwów słynie, pozostawią na uczestnikach Zjazdu niezatarte wspomnienie.

A więc raz jeszcze powtarzamy: *inżynierowie mechanicy, stawcie się jaknajliczniej na Zjazd we Lwowie!*

U w a g a: Ze względu na udogodnienie przejazdu z Warszawy do Lwowa pragnący uczestniczyć w Zjeździe proszeni są o jaknajrychlejsze zgłaszanie uczestnictwa w Sekretarjacie SIMP i równoczesne podanie dnia i godziny odjazdu (dla uzyskania wagonów specjalnych) oraz zaznaczenie, którą klasą pragnęlibyśmy jechać koleją. Min. Komunikacji przyznało już zniżki uczestnikom Zjazdu.

O sztuce wygłaszania prelekcji

Wszystkich przejawach sztuki, o wartości ich rozstrzygają dwa niezależne od siebie czynniki: treść i forma. Największą pełnię wartości osiągnąć mogą te tylko dzieła, których zarówno treść, jak i forma, wartością swą osiągnęły poziom prawdziwie wysoki.

Czy prelekcja naukowa jest przejawem sztuki? Jej treść istotna — nie, gdyż jest ona przejawem nauki, lecz jej forma, jak również i sposób jej wygłaszania, są stanowczo przejawem sztuki. My, technicy, często nie zdajemy sobie sprawy z tego, że nie wystarczy, by książka techniczna posiadała istotne wartości techniczne, że zyskuje ona ogromnie wtedy, gdy ponadto napisana jest pięknie. Oczywiście, inne jest piękno języka literackiego, a inne — języka naukowego, które najlepszy wyraz znajduje w jasności myśli, wyrażonej treściwie językiem czystym i w dobrze wiązanych zdaniach. Powinniśmy usilnie dążyć do tego, by prace techniczne, przygotowywane przez nas do ogłoszenia, czy to w prasie technicznej, czy też w wydaniach książkowych, czyniły zadość i temu również warunkowi piękna języka.

Jeżeli nie zawsze potrafimy na to się zdobyć, o ileż częściej i ciężiej grzeszymy, gdy zachodzi potrzeba wygłoszenia prelekcji. I znowu, jakże często nie zdajemy sobie należyte sprawy, iż słowo pisane a słowo żywe — to rzeczy zupełnie różne.

Zdarza się nieraz, iż czytając głośny, choć nieznamy nam ze sceny utwór sceniczny, odczuwamy zawód, gdyż nie uczynił on na nas oczekiwanego wrażenia, widziany zaś później na scenie — porwuje nas.

Żywe słowo jest czemś nieskończenie doskonalszym, niż słowo pisane, gdyż przemawiający może w sposób najbardziej bezpośredni oddziaływać na słuchacza, może panować nad jego myślą i wyobraźnią, zarówno treścią, jak brzmieniem słowa, jak ruchem rąk, wyrazem twarzy i wzrokiem. I znów powiemy, — inaczej wygląda to na scenie, — inaczej na wiecu, inaczej na wykładzie. Otóż wyzyskanie we właściwej mierze tych wszystkich środków oddziaływania na słuchacza znacznie podnosi wartość wykładu, gdyż istotną jej miarą jest przecież rzeczywista korzyść odniesiona przez słuchacza.

Zgodzimy się wszyscy, iż gdyby największy mędrzec świata najlepiej przygotowaną prelekcję odczytał niewyraźnie, monotonna i cicho, to wartość podobnego wykładu byłaby żadna, skoro nikt ze słuchaczy nie wiedziałby nawet, co ów uczony mówi.

Jako zasadę, należałoby przyjąć przy wygłaszaniu wykładu, iż mówca powinien posiadać pewne minimum warunków zewnętrznych: głos dostatecznie doniosły w stosunku do wielkości sali wykłado-

wej (jakże często o tem zapominamy i w sali mieszczącej kilkaset osób mówimy tak, jak w pokoju mieszczącym ich kilkanaście zaledwie) i wymowę wyraźną. Składa się na nią nie tylko wyraźne wymawianie słów, ale umiejętność władania natężeniem głosu, robienia koniecznych zwolnień i przerw i nade wszystko właściwego dobrania szybkości mowy (im większa sala, tem wolniej należy przemawiać, by uniknąć „zamazywania” słów przez echo).

Należy podkreślić, iż w ogromnej większości wypadków warunki te możemy w sobie stosunkowo łatwo wyrobić. Trzeba tylko uświadomić sobie swe braki i usilnie starać się ich pozbyć.

Jeżeli posiadamy wrodzony dar wymowy, nie powinniśmy nigdy czytać wykładu, lecz wygłaszać z pamięci, posługując się, o ile uważamy to za celowe, treściwą zapiską, zawierającą jedynie dane ściśle (danych tych powinno być jaknajmniej, — tylko istotnie konieczne i ujęte w ramach ogólnych, np. w liczbach okrągłych), a czasem — układ całości przemówienia. Do druku takie przemówienie nie nadaje się zupełnie i wymagałoby całkowitego przerobienia *).

Najczęściej jednak musimy poprzestać na odczytywaniu uprzednio napisanej prelekcji. Możemy jednak i w tym wypadku osiągnąć bardzo dobre wyniki, jeżeli wykład nasz odczytamy z zachowaniem wszystkich warunków zewnętrznej formy przemówienia, o których mowa wyżej.

Wykład taki, przeznaczony do odczytania, powinien być inaczej opracowany, niż artykuł przeznaczony do druku, zbliżając się układem do swobodnego przemówienia. Włożenie niewielkiej ilości pracy pozwala nam o tyle opanować materiał przygotowany, abyśmy czytając mogli go w istocie „wygłosić”, aby więc słuchowo przemówienie nasze nie różniło się niemal od mowy swobodnej.

Wykłady techniczne, wygłaszane na zjazdach

*) Prof. R. Witkiewicz w uwagach swych, przesłanych w związku z naszą ankietą zjazdową, pisze m. in.:

„Chcąc raz ułatwić s. p. prof. Tadeuszowi Fiedlerowi przygotowanie do druku świeżo wygłoszonego jego wykładu na jednym ze zjazdów ciepłych, przedłożył mi mu ściśle stenograficzną odbitkę tego wykładu: „Ja wcale tego nie mówiłem” — oświadczył świetny prelegent, znany z żywej gestykulacji, a rozumiejąc, że suche słowo, nie mówione, musi być inne, — zmienił zupełnie cały tekst.

Należy tu też przypomnieć znaną anegdotę o s. p. Modrzejewskiej, która na zaproszenie pewnego towarzystwa amerykańskiego, aby coś po polsku powiedziała, zaczęła rachować od 1 do 50, przyczem całe obce towarzystwo z gestykulacji wielkiej artystki sądziło, że to opowieść o dorastającym chłopcu i jego pierwszych przeżyciach. Wszyscy zachwyceni byli pięknnością tego języka, który jest nawet dla obcych łatwo zrozumiały. Tak wielką jest potęga słowa!”.

lub zebraniach dyskusyjnych, są często przeciążane nadmierną ilością materiału ściśłego, tablic, przezroczy i t. d. Należy w tem umieć zachować konieczny umiar, pamiętając, iż nieraz, chcąc zrobić coś zbyt dobrze, osiągamy wynik wręcz przeciwny. Przytoczymy tu słowa prof. Witkiewicza:

„Jak kino zabija teatr, tak nadużywanie skioptikonu na zjeździe obniża jego efekt. Proszę sobie tylko uzmówić (względnie przypomnieć) salę wykładową, szczelną, niewentylowaną, gdyż zaćmioną zupełnie szczelną, z uwagi na skioptikon, i w tej atmosferze niehygienicznej wygłaszany referat, niestety, często odczytywany, przy nienajlepszym nastawieniu głosowem. Od czasu do czasu ukazuje się na ekranie jakiś obraz: „Ta tabela zestawia wszystkie spótczynniki, odnoszące się... Proszę o następną. Na tej tabeli są znowu zestawione liczby, które...”. Zanim możnaby się zorientować, obrazy się zmieniają, są pozatem nieraz słabo widoczne. Ich efekt (żaden) byłby ten sam, gdyby referent np. powiedział: „W sąsiednim pokoju wiszą tabele, które przedstawiają...”.

Jest ogólną wadą prelegentów, że zupełnie nie korzystają z tablicy i kredy (przy pełnym oświetleniu dziennym). A przecież kilka liczb lub figura, narysowane na tablicy, lepiej wbijają się w pamięć słuchaczy, niż szybko zmieniana wielka ilość obrazów, które — podobnie jak w kinie — przechodzą bez wrażenia.

W ciemnej sali wykładowej zatracą się następnie zupełnie kontakt między prelegentem a słuchaczami. Wielu prelegentów nie odczuwa też tego, że inaczej trzeba pewien referat napisać do druku, a inaczej to samo powiedzieć. Nie ma też żadnego celu odczytywanie referatu, który równocześnie wszyscy słuchacze mają w rękę, i niejako kontrolują, czy prelegent czegoś nie opuszcza. Zaryzykowałbym twierdzenie, że na zjazd przyjeżdżamy nie tyle z ciekawości na jakieś najnowsze nowiny techniczne, ale raczej dlatego, że taka demonstracja społeczna daje rozkoszne poczucie siły, pozatem zbieramy się, aby zobaczyć (i posłuchać) ciekawych a wybitnych ludzi; cieszymy się z ich udziału w dyskusji i wlot podchwytujemy wszystkie jej „pchnięcia”.

Zupełne pominięcie ekranu może być w wielu wypadkach niemożliwe, jednak w zupełności przyznajemy słuszność prof. Witkiewiczowi, że b. często moglibyśmy zastąpić przezrocza czarną tablicą, z wielką korzyścią dla samego wykładu, ideałem zaś byłoby uniknięcie wogóle zaciemniania sali, zwłaszcza, o ile nie jest ona umyślnie do tego celu przystosowana, z możliwością należytego przewietrzania mimo opuszczonych zasłon.

Dotychczasowe nasze zjazdy przekonały nas, iż zbyt mało jeszcze wagi przywiązywaliśmy do formy zewnętrznej naszych referatów, nie zdając sobie może sprawy z olbrzymiego jej znaczenia. Pragnieniem naszym jest, abyśmy spostrzegli nasze w tym względzie braki i powzięli usilny zamiar wyzbicia się ich. Przyczyni się to znakomicie do podniesienia wartości zarówno poszczególnych referatów, jak również zjazdu, jako całości.

SPRAWOZDANIA

Dni Inżyniera Mechanika w Poznaniu

W związku z tegorocznymi Targami Poznańskimi i udziałem, jaki w Targach wzięli polscy producenci narzędzi, powstała w Ionie Zarządu SIMP myśl, aby łącznie z grupą Producentów Narzędzi Polskiego Związku Przemysłowców Metalowych urządzić w czasie trwania Targów zebranie, mające na celu zaznajomienie możliwie największej liczby inżynierów mechaników ze stanem produkcji narzędzi w Polsce i z wielkimi postęпами, jakie w tej dziedzinie poczyniono w ciągu ostatnich paru lat.

Opracowano program obejmujący zwiedzanie Targów, ze specjalnym uwzględnieniem stoisk polskich producentów narzędzi, wycieczkę do Zakładów H. Cegielski oraz cykl referatów, oświetlających wszechstronnie zagadnienia, związane z produkcją narzędzi. W ten sposób ustalony program rozłożono na 2 dni, które uzyskały nazwę „Dni Inżyniera Mechanika”.

W celu technicznego przygotowania tych zebrani i wycieczek porozumiano się z grupą kolegów mechaników z Poznania, którzy chętnie podjęli się tego zadania. Dnia 29 kwietnia, o godz. 9.30, na stoisku Grupy Producentów Narzędzi odbyła się zbiórka uczestników, przyczem na liście

obecności zapisało się 40 osób z poza Poznania. Zaznaczyć należy, że w tej liczbie znaleźli się przedstawiciele niemal wszystkich ośrodków przemysłowych kraju.

Następnie odbyło się grupowe zwiedzanie Targów, przy czym wyjaśnienia udzielał p. inż. Szawłowski z Poznania.

O godz. 17.30, w lokalu Koła Towarzyskiego przy ul. Nowej 78, odbyło się zebranie odczytowe SIMP, na którym wygłoszone zostały dwa referaty, mianowicie: p. inż. K. Wretowski dał odczyt p. t. „Rzut oka na sytuację krajowego przemysłu narzędziowego” i inż. J. Goleniewicz: „Polski przemysł narzędzi do skrawania”.

Następnego dnia, t. j. 30 kwietnia, od godz. 9.30, odbywało się zwiedzanie stoisk Grupy Producentów Narzędzi, przy czym kierownicy działów narzędziowych poszczególnych fabryk udzielali wyczerpujących informacji. Zwiedzających uderzał ogromny postęp w dziedzinie produkcji narzędzi, jaki uczyniony został w ciągu ostatnich lat.

O godz. 11.45 udano się autobusem do Zakładów H. Cegielski, gdzie w ciągu 2 godzin, dzięki uprzejmości Dyrekcji oraz kolegów inżynierów, pracujących w zakładach, uczestnicy wycieczki mieli możliwość zapoznania się z produkcją fabryki oraz uzyskania szeregu cennych informacji. Specjalną uwagę, zgodnie z hasłem „Dni Inżyniera”, poświęcono narzędziowni, gdzie zwracało uwagę nowoczesne urządzenie warsztatu oraz sprzężysta i celowa organizacja.

Na zakończenie Dyrekcja Zakładów podejmowała uczestników wycieczki śniadaniem, które odbyło się w niezmiernie miłej koleżeńskie atmosfery. Imieniem gospodarzy przemawiał p. dyr. inż. Fachinetti, w imieniu SIMP podziękowanie składał p. inż. Słomczyński.

O godz. 17.30 odbyło się drugie zebranie odczytowe. Referaty wygłosili: p. inż. J. Kosman na temat „Produkcja narzędzi kontrolnych w Polsce” oraz p. inż. S. Strupczewski: „Niektóre zagadnienia, związane z produkcją narzędzi”. Na zebraniu, podobnie jak i dnia poprzedniego, przewodniczył p. inż. Słomczyński, sekretarzem był p. inż. Szawłowski.

Na zakończenie przedstawiciel Zarządu Głównego SIMP, p. inż. J. Babiński w krótkich słowach złożył podziękowanie gospodarzom w osobach kolegów poznańskich, poczem p. prof. Zagłoba-Sochacki w imieniu organizującego się Oddziału Poznańskiego SIMP, wyraził zadowolenie z powodu odbycia „Dni Inżyniera” w Poznaniu oraz podniósł celowość tego rodzaju imprez.

Na tem zamknięto zebranie oraz „Dni Inżyniera Mechanika”. Zaznaczyć należy, że sprzężystą organizację „Dni Inżyniera” zapewniła grupa kolegów poznańskich SIMP z p. prof. Zagłobą-Sochackim, p. inż. Słomczyńskim oraz p. inż. Szawłowskim na czele.

Utworzenie oddziału SIMP w Radomiu

Z Radomia otrzymaliśmy wiadomość, świadczącą o coraz dalszym rozwoju naszego Stowarzyszenia i nie szczędzeniu wysiłków organizacyjnych naszych Kolegów w tym ośrodku.

W dniu 11 kwietnia 1935 r. odbyło się mianowicie w Radomiu Zebranie Organizacyjne Oddziału SIMP, na którym został utworzony pierwszy prowincjonalny Oddział Stowarzyszenia i przeprowadzone wybory członków jego Zarządu oraz Komisji Rewizyjnej.

W skład Zarządu weszli pp.: dyr. inż. E. Gutkowski, inż. J. Tymowski, inż. T. Ankowski, inż. W. Ulatowski, inż. F. Kozłowski, inż. W. Ostrowski, jako zastępcy zaś pp.: inż. T. Jakubowski, inż. S. Skulimowski, inż. W. Hanyga.

Do Komisji Rewizyjnej wybrano pp.: inż. L. Szaniawski-go, inż. I. Chomiaka, inż. T. Wicherta.

Oddział liczy 40 członków.

Na Zebraniu ustalono następujące wytyczne programu prac:

1. dobór i organizacja odczytów miejscowych;
2. udział w pracach „Przeglądu Mechanicznego” i pobudzanie członków do działalności fachowo-publicystycznej;
3. organizacja kursów fachowych dla niższych pracowników przemysłowych; popularyzacja niektórych idei i haseł przemysłowo-technicznych;
4. ekspertyzy techniczne na żądanie stron ubocznych;
5. organizowanie pokazów technicznych oraz wycieczek do zakładów przemysłowych.

Ponadto uchwalono jednogłośnie zwrócić się do Dyrekcji Fabryki Broni z prośbą o potrącanie składek do SIMP przy wypłacaniu pensji kolejno po 4, 4 i 5 zł. miesięcznie.

Sprawozdanie z posiedzenia Zarządu Oddziału SIMP w Radomiu

W dniu 12 kwietnia r. b. odbyło się posiedzenie Zarządu Oddziału SIMP w Radomiu, na którym dokonano podziału funkcji oraz rozdziału prac pomiędzy poszczególne referaty. Skład Zarządu i podział funkcji przedstawia się następująco: Prezes — dyr. inż. E. Gutkowski; V.-Prezes — inż. J. Tymowski; Skarbnik — inż. W. Ulatowski; Sekretarz — inż. F. Kozłowski; Kierownik referatu propagandowego — dyr. inż. E. Gutkowski. Kierownik referatu odczytowo-wycieczkowego — inż. J. Tymowski; kierownik Sekcji Konstr. referatu odcz.-wyc. — inż. T. Ankowski; Kierownik Sekcji Metaloznawczej referatu odcz.-wyc. — inż. W. Ulatowski; Kierownik Sekcji Warsztatowej referatu odcz.-wyc. — inż. F. Kozłowski; Kierownik referatu prac autorskich — inż. T. Ankowski; Kierownik referatu szkolenia zawodowego — inż. W. Ostrowski.

Ustalono adres pocztowy: SIMP, Oddział w Radomiu, Fabryka Broni.

ZEBRANIA

ODCZYTOWO-DYSKUSYJNE SIMP

WARSZAWA

Dn. 4 lutego 1935 r.

Zebranie otworzył p. inż. St. Pilarski, zawiadamiając, że koreferaty nie zostaną wygłoszone z powodu nieobecności koreferentów.

Następnie p. prof. dr. Feszczenko-Czopiwski wygłosił referat pod tytułem:

„O mechanizmie dyfuzji w żelazie stałym węgla i innych pierwiastków”.

a p. inż. Kwiatkowski:

„O wyczerpywaniu się proszków w czasie cemetacji żelaza węglem”.

Dyskusję zagał p. inż. Pilarski, dziękując p. prof. Feszczence-Czopiowskiemu za zreasumowanie i nowe oświetlenie badań nad mechanizmem dyfuzji, a p. inż. Kwiatkowskiemu za poruszenie ciekawego i ważnego problemu wyczerpywania się proszków do nawęglania.

Następnie zabrał głos p. prof. Czopiwski, zaznaczając, że wyczerpywanie się proszków inaczej przedstawia się w warunkach przemysłowych, a inaczej w laboratoryjnych. W tym ostatnim wypadku wyczerpanie się proszku nastąpi wówczas, gdy wszystek węgiel przedyfunduje do żelaza, natomiast w warunkach przemysłowych decydującą rolę gra szczelność skrzynek.

P. prof. Czopiwski załączył do protokołu pracę p. Didkowskiego, dotyczącą tematu, omawianego przez p. inż. Kwiatkowskiego.

Na tem zebranie zakończono.

✱

Dn. 25 lutego 1935 r.

Zebraniu przewodniczył p. dyr. inż. K. Bizański, sekretarował p. inż. A. Wasutyński. Tematem zebrania był referat p. prof. W. Suchowiaka p. t.

„Budowa niektórych dźwignik, wykonywanych w Polsce w ostatnich latach”.

Prelegent scharakteryzował najnowsze konstrukcje, wykonane w kraju w ostatnich latach w trzech grupach maszyn dźwigowych:

- a) w dźwigach osobowych i towarowych,
- b) w portowych żórawiach wypadowych,
- c) w portowych urządzeniach przeładunkowych.

Przedewszystkiem więc omówił i scharakteryzował coraz bardziej rozpowszechniające się w ostatnich latach dźwigi cierne: podkreślił dogodność stosowania ich przy dużych szybkościach i wysokościach podnoszenia, poczem opisał dźwigi cierne szybkobieżne o dwóch stopniach szybkości, zainstalowane w gmachu Tow. „Prudential”, przy pl. Napoleona w Warszawie.

Następnie prelegent scharakteryzował następujące konstrukcje portowych żórawi wypadowych, zainstalowanych w porcie gdyńskim:

- 1) Żórawia syst. MAN.
- 2) Żórawia syst. Karmana starszego typu.
- 3) Żórawia syst. Karmana nowszego typu.

Wreszcie opisał następujące konstrukcje urządzeń przeładunkowych, zainstalowanych w porcie gdyńskim:

1. Żórawie wypadowe chwytakowe syst. Demag.
2. Linowa wywrotnica wagonowa.
3. Wywrotnica wagonowa w połączeniu z transportem kubelkowym (Skarboferm).

W dyskusji pierwszy zabrał głos p. inż. A. Skrypczenko z huty „Zgoda” i dał krótką charakterystykę nowoczesnych żórawi oraz przegląd żórawi wypadowych, zainstalowanych w porcie gdyńskim, ze szczególnym uwzględnieniem stopnia wykonania krajowego i wpływu, jaki miało dopuszczenie do przetargów firm krajowych na kształtowanie się cen. Mówca jest zdania, że gdybyśmy od początku instalowali w Gdyni żórawie krajowe, to przy zainwestowaniu tych samych kapitałów mielibyśmy około 3 razy więcej żórawi.

W dalszym ciągu dyskusji zabierali głos inż. Krol, który zwrócił uwagę na słabą stronę dźwigów ciernych z powodu szybkiego zużycia się lin nośnych, inż. Bizanski i inż. A. Wasiuński. Po udzieleniu wyjaśnień przez prelegenta posiedzenie zamknięto.

*

Dn. 4. marca 1935 r.

Zebrań przewodził p. inż. St. Pilarzki, sekretarzem p. inż. T. Pełczyński. Po zagajeniu zebrania przewodniczący udzielił głosu p. inż. Z. Dobrowolskiemu, który wygłosił referat p. t.

Metalizowanie natryskowe.

Po opisie samego procesu metalizowania natryskowego, prelegent podał zarys historyczny rozwoju urządzeń tej metody, którego ostatnim wyrazem jest pistolet Schoopa, pracujący płomieniem acetylenowo-tlenowym. Szczegółowe badania przebiegu natryskiwania metalu wykazują, że metal w chwili zetknięcia się z powierzchnią przedmiotu jest w stanie płynnym, przytem nie ulega utlenianiu, jak to można przypuszczać. Natomiast ciężar właściwy powłoki jest o ok. 10% mniejszy niż ciężar wł. drutu, użytego do metalizowania, co dowodzi pewnej porowatości. Prelegent opisał i zilustrował na przezroczach pistolet oraz urządzenia do piaskowania i metalizowania oraz technikę metalizowania i podał kalkulację kosztów. Najważniejszym zadaniem tej metody jest tworzenie powłok, chroniących od korozji. Metal powłoki ochronnej nie tylko musi być odporny chemicznie na działanie czynnika korozji, ale także powinien mieć potencjał wyższy, niż metal przedmiotu; temu warunkowi w stosunku do żelaza odpowiada cynk, aluminium, kadm. Wówczas nawet przy braku szczelności powłoka chroni przedmiot. Natomiast powłoki z metali o potencjale niższym (np. cyna, ołów, miedź, nikiel w stosunku do żelaza) tylko wówczas chronią przedmiot, gdy są absolutnie szczelne.

Wobec porowatości powłok stosuje się specjalne środki utrwalające i uszczelniające powłokę, w postaci płynów, którymi się zwilża przedmioty pometalizowane. Wprowadzenie środków utrwalających stanowi największy postęp w tej dziedzinie.

Na zakończenie prelegent zilustrował na przezroczach rozliczne zastosowania tej metody w konstrukcjach lądowych i morskich, budowie okrętów, przemyśle samochodowym, lotniczym, chemicznym, spożywczym, elektro-telegraficznym, kolejnictwie, budownictwie i zdobnictwie.

W dyskusji po odczycie zabierali głos pp.: Inż. Pilar-

ski, który — zagajając dyskusję — zwrócił uwagę na główną wadę powłok metalizowanych — brak szczelności, a następnie zapytał prelegenta, gdzie obecnie metalizacja znajduje najszersze zastosowanie.

Inż. Falkiewicz omówił najnowsze ulepszenia w dziedzinie metalizacji, jak stosowanie pistoletów rozpylających przy pomocy gazu obojętnego, wprowadzenie do posuwu drutu, zamiast turbinki, posuwu mechanicznego, zastosowanie w elektrotechnice natryskiwania szkłem i kwarcem. Następnie mówca zwrócił uwagę, że prelegent pominął obróbkę termiczną i mechaniczną oraz aparaty elektryczne. W dalszym ciągu omówił niektóre zalety stosowania metalizacji, np. alumetyzacja głowic usuwa detonacje w cylindrze.

Inż. Woniak zapytał prelegenta o środki do utrwalania powłoki i wyraził przekonanie, że przy metalizowaniu należy pracować w maskach.

Inż. Goliński zakwestjonował kalkulację, podaną przez prelegenta. Metalizacja jest droższa od malowania, lecz są wypadki, gdy się opłaca. Co do stosowania masek, uważa, że maski gazowe do tego celu się nie nadają.

W odpowiedzi prelegent zaznaczył, że ograniczony czas nie pozwolił mu na rozszerzenie ram swego referatu, czem należy tłumaczyć, że niektóre rzeczy pominął. Warstwę natryskową należy utrzymywać, gdy metal warstwy natryskowej ma wyższy potencjał niż metal podstawowy. W kalkulacji uwzględniono jedynie koszty własne, przyczem wzięto pod uwagę najlepsze warunki.

*

Dn. 11 marca 1935 r.

Zebrań przewodził p. dyr. inż. M. Gutowski, sekretarzem — p. inż. K. Tomaszuk. Po zagajeniu zebrania przewodniczący oddał głos p. inż. J. Tichemu, który wygłosił referat p. t.:

„Organizacja gospodarki narzędziowej”.

Prelegent omówił podział inwentarza narzędziowego oraz symbolistykę narzędzi normalnych i specjalnych według Polskich Norm, jak również podał swój projekt symbolistyki narzędzi specjalnych. Następnie omówił urządzenia magazynu i wypożyczalni; wykazał potrzebę kartoteki narzędziowej i albumów narzędzi. Dalej omówił zastosowanie i konserwację narzędzi oraz sposoby ich wypożyczania, wskazując jako najpraktyczniejszy system dwóch marek. Wreszcie omówił zużycie narzędzi i reorganizację narzędziowni.

Po referacie wywiązała się ożywiona dyskusja, w której zabierali głos pp. J. Grodecki, M. Gutowski i w odpowiedzi p. J. Tichy.

P. inż. Grodecki poruszył sprawę symbolistyki, zapasów, kontroli i amortyzacji narzędzi. Oznaczenie narzędzi specjalnych numerami rysunków uważa za niedogodne, ponieważ nie wszystkie rysunki wymagają narzędzi specjalnych i dlatego numeracja tych narzędzi jest nieciągła. Poza to do tych samych rysunków mogą być potrzebne narzędzia, wymagające różnej wielkości półtek, i wreszcie jedno narzędzie specjalne może służyć do kilku rysunków, więc należałoby je trzymać na różnych półkach. Dalej stwierdza, że zapasy zależą od ruchliwości produkcji. W sprawie kontroli stwierdza, że narzędzie jest całkowicie skontrolowane dopiero po pierwszym przejściu przez warsztat.

W sprawie amortyzacji narzędzi normalnych stosuje się najczęściej dwa sposoby, mianowicie: amortyzację w czasie i amortyzację przez wyprodukowanie pewnej ilości sztuk na jedno narzędzie. Narzędzia specjalne amortyzują się na daną produkcję lub serię.

Następnie zabrał głos p. dyr. M. Gutowski, który stwierdził, że centralizacja gospodarki narzędziowej jest słuszną tylko dla narzędzi do skrawania, natomiast dla narzędzi ciagowych nie nadaje się, ponieważ narzędzie ciagowe, wykonane nawet z dokładnością do jednego mikrona, może okazać się złe w pracy, wskutek zmiany materiału ciągniętego. Co do symbolistyki narzędzi, to uważa za najlepsze numerowanie narzędzi według rysunków, a oznaczanie półtek kolejnymi numerami.

Na zakończenie prelegent odpowiedział na poruszone w dyskusji zagadnienia.

*

Dn. 18 marca 1935 r.

Zebrań przewodził p. dyr. inż. T. Chrzanowski, sekretarzem p. inż. H. Denk. Po zagajeniu zebrania, prze-

wodniczący oddał głos p. dyr. W. Modzelewskiemu, który wygłosił referat p. t.:

„Polski rynek samochodowy i warunki jego nasycenia“.

W wygłoszonym referacie, którego tekst został ogłoszony w Nr. 6 „Przeglądu Mechanicznego“, prelegent omówił stan motoryzacji kraju, wyliczył czynniki hamujące jego rozwój oraz wnioski, zmierzające do poprawy obecnego stanu.

Dyskusję rozpoczął p. dyr. T. Chrzanowski, wyrażając opinię, że rozwój motoryzacji kraju jest utrudniony przez ciężki kryzys, który przeżywa Polska, głównie wskutek rolniczego charakteru kraju oraz wskutek złego stanu dróg. Również zbyt wysokie ceny samochodów oraz wysokie podatki powodują demotoryzację Polski.

W dalszym ciągu dyskusji zabrali głos pp. inż. Śliwowski, inż. Karczewski i inż. Karpiński, poruszając możliwości rozwiązania sprawy motoryzacji na drodze krajowej produkcji samochodów.

Po odpowiedzi p. dyr. Modzelewskiego na postawione pytania, przewodniczący zamknął zebranie.

*

LWÓW

Dn. 22 marca 1935 r.

Pierwsze we Lwowie zebranie odczytowe, zorganizowane przez SIMP wspólnie z lwowskimi kołami technicznymi, zgrupowanymi przy Politechnice i Tow. Politechnicznem, odbyło się dn. 22 marca r. b. Tematem zebrania był odczyt p. inż. A. Minchejmera p. t.

„Samochody angielskie“.

Zebranie zajął w szczerze wypełnionym audytorjum Politechniki p. prof. dr. R. Witkiewicz, z ramienia Sekcji mechaników Tow. Politechnicznego, zapraszając przybyłego z Warszawy red. Cz. Mikulskiego na przewodniczącego.

Objawszy przewodnictwo, p. inż. Cz. Mikulski wspominał o genezie odczytów, urządzanych przez SIMP poza Warszawą wspólnie z miejscowymi organizacjami inżynierskimi, oraz o potrzebie rozwijania nadal tej działalności w kierunku opracowywania aktualnych zagadnień regionalnych.

Następnie przewodniczący udzielił głosu prelegentowi, który zobrazował w odczycie charakterystykę przemysłu samochodowego w Anglii, charakterystykę konstruktora angielskiego i obecne konstrukcje różnych kategorii pojazdów motorowych angielskich.

W ożywionej dyskusji po odczycie zabrało głos wielu uczestników zebrania.

P. Mikulski dziękuje prelegentowi za interesujący odczyt i zaprasza do dyskusji.

P. inż. L. Ciechanowicz zaznacza, że nie spodziewa się dużych korzyści po umowie z Anglią, gdyż małe wozy angielskie, na które cło zostało znacznie obniżone, są dla nas nieodpowiednie. Dalej prosi o porównanie z cenami wozów amerykańskich, gdyż uważa, że cena jest czynnikiem decydującym. Uważa, że droga do motoryzacji Polski prowadzi początkowo przez import, jednak importować należy przez montownie, urządzone w Polsce na wórzej zagranicy, aby można było przejść do polskiej produkcji na podstawie obcych licencji. Mówca uważa, że wozy angielskie nie są dla nas odpowiednie. Poza tym przystosowanie wozów angielskich do jazdy lewą stroną jest dla nas nieodgodne.

P. prof. L. Eberman porusza sprawę sprzęgieł hydraulicznych. Moc przenoszona przez nie wzrasta z 3-cią potęgą liczby obrotów. Przy zmniejszonym gazie poślizg dochodzi do 100%, co wywołuje nieekonomiczną pracę maszyn, zwłaszcza w obrębie miasta. Dlatego niektóre firmy dają jeszcze bieg bezpośredni. Są też wozy bez skrzynki biegów, posiadające tylko turbinę o trzech stopniach, które włączają się automatycznie. Przewiduje, poza umową z Anglią, analogiczną umowę z Ameryką.

P. inż. K. Lisowski zwraca uwagę na konserwatyzm i indywidualizm Anglików, powodujący różnorodność typów. Dalej dochodzi do wniosku, że wobec wysokich płac robotniczych wozy angielskie, mimo obniżki cła, będą dla nas za drogie. Wozy angielskie, które były u nas podczas wojny, okazały się dla nas nieodpowiednie.

P. inż. Florjański stwierdza, że różnorodność typów wozów angielskich może znowu wywołać zamieszanie w dziedzinie motoryzacji, wobec tego ten pierwszy krok, jaki został zrobiony, jest zupełnie błędny. Umowa ta jest dla

niego niespodzianką i nie wie, jakimi względami kierowania się przy jej zawieraniu.

P. inż. Cz. Mikulski stwierdza, że różnorodność typów jest szkodliwa, jednak uważa, że ona nam nie grozi, gdyż pewien typ stanie się u nas dominującym, podobnie było w czasie największego postępu motoryzacji w latach ubiegłych, kiedy to 70% wozów pochodziło z G. M. Zwartą umowa ma — zdaje się — na widoku potrzeby naszego rolnictwa, nie motoryzacji.

P. dr. St. Schätzel zapytuje, jaka jest cena typów, nadających się na nasze drogi.

P. prof. L. Eberman stwierdza, że wysokie cła dla wozów cięższych są dla nas nieszcześnie, gdyż dla nas właśnie są potrzebne wozy cięższe.

Następnie zabrał głos prelegent. Stwierdził on, że sprzęgła hydrauliczne poza Anglią nie znalazły szerszego zastosowania, gdyż pomimo licznych zalet posiadają liczne wady (przy małych obrotach mała sprawność i in.). Firmy angielskie stosują je dlatego w różnych kombinacjach ze skrzynkami biegów zwykłymi, preselekcijnymi, a nawet sprzęgłami zwykłymi. Obawy z powodu różnorodności typów są nieuzasadnione, gdyż tylko duże firmy zaryzykują wprowadzenie do nas swych wozów. Poważne trudności przewiduje z tego powodu, że nasz przemysł pomocniczy nie jest przystosowany do akcesoriów angielskich. Dalej zaznacza, że dla nas najwięcej nadawałyby się większe modele Austinów i Morrisów, choć ze względów wytrzymałościowych i one nie zadowolają w 100%. Najtańsze wozy amerykańskie, loco Ameryka, kosztują 2500—3000 zł, podczas gdy tylko 4 typy wozów ang. są w cenie poniżej 4000 zł. Wozy ciekawsze konstrukcyjnie kosztują na miejscu od 5500 — 6500 zł. Ceny więc wozów ang. u nas nie byłyby niższe niż 5000 zł, chyba że wywóz ich byłby premjowany.

Po zakończeniu dyskusji inż. Cz. Mikulski stwierdza, że problem motoryzacji jest bardzo skomplikowany. Małe wozy są nieodpowiednie dla nas ze względu na stan dróg, lepsze byłyby wozy o większym litrażu. Wobec poruszenia w dyskusji całokształtu zagadnienia motoryzacji kraju, znajomiam audytorjum z tezami Konferencji Motoryzacyjnej, urządzonej przez SIMP przed dwoma tygodniami, na której wygłoszono szereg rzeczowych referatów. Gdy chodzi o rozwiązanie zagadnienia motoryzacji, wówczas pierwszą myślą technika jest oczywiście własna produkcja, ale, patrząc bez sentymentów, dochodzimy do wniosku, że jest to nierealne, gdyż tania produkcja wymaga produkowania milionów wozów, co u nas jest niemożliwe, gdyż zapotrzebowanie nasze jest małe, a eksportować niema gdzie, gdyż nie ma kto premjować. Konieczna natomiast jest produkcja krajowa wozów specjalnych, ze względu na obronę kraju, oraz wozów ciężarowych, które mogą być droższe, gdyż kupują je firmy. Obecnie mamy ok. 25 000 samochodów (w tem ok. 14 000 osobowych) (głosy: trupy!), w ostatnich latach sprowadzono poniżej 1000 szt. rocznie. Sytuacja więc jest bardzo groźna, gdyż 60% naszego tak skromnego inwentarza samochodowego nie będzie się nadawało wkrótce do użytku z powodu zużycia. Uzupełnienie parku wymaga już teraz dopływu ok. 4 000 wozów rocznie, a poza tym musimy ilość wozów szybko zwiększać. Trzeba importować, ale na warunkach możliwie dogodnych, a więc przez montownie, choć to niewiele lepsze, gdyż one własnego przemysłu nie zastąpią. Ma to jednak tę dobrą stronę, że angażuje obcy kapitał w sprzedaży, na co my nie mamy pieniędzy. Poza tym trzeba otoczyć opieką przemysł pomocniczy, bo z niego mogą powstać z czasem wytwórnie pewnych części zamiennych, a potem zespołów i nawet całych wozów.

W końcu mówca wyraził podziękowanie pp. prof. E. T. Geislerowi i prof. dr. R. Witkiewiczowi za pomoc w urządzeniu odczytu i na tem zamknął zebranie.

*

RADOM

Dn. 14 marca 1935 r.

Zebranie odczytowo-dyskusyjne SIMP w Radomiu w dniu 14 marca r. b. wypełnił odczyt p. prof. I. Feszczek-Czopiewskiego na temat

„Nowe prądy w zakresie cementacji żelaza węglem i azotem“.

Zebraniu przewodniczył p. dyr. E. Gutkowski, sekretarzem był p. inż. A. Wojtyła.

W liczbie słuchaczy byli przedstawiciele Huty Baildon, Zakł. Starachowickich, P. K. P. i Fabr. Broni.

Po referacie rozwinęła się ożywiona dyskusja; zabierali

niej głos pp.: inż. A. Wojtyła, p. E. Żmija, p. A. Groza, ż. J. Kranz, inż. A. Aścik i inż. Kowalewski. Poruszono sprawy przebiegu i efektu cementacji w stalach anormalnych; omówiono ostatnie patenty amerykańskie, dążące do skrócenia czasu azotowania, wpływ związków cjanowych na cementowanie, sprawę przemysłowej produkcji tworzyw do hartowania, możliwości azotowania narzędzi ze stali szybko tnącej, odwęglonych w czasie hartowania, cementowanie płyt pancernych w wysokich temperaturach z następnym zewalcowaniem.

Prelegent udzielił wyczerpujących odpowiedzi na pytania, postawione podczas dyskusji, poczem przewodnicząca zamknęła zebranie.

*

SKARŻYSKO

Dn. 22 lutego 1935 r.

Na terenie Fabryki Amunicji w Skarżysku odbył się dn. 22 lutego r. b. odczyt p. inż. E. Gutkowskiego p. t. „Wrażenia z wycieczek do fabryk mechanicznych we Francji i Anglii.

Na zebraniu, któremu przewodniczył p. dyr. St. Piotrowski, było obecnych 54 osób z pośród członków SIMP i gości. Po zebraniu, z powodu spóźnionej pory, większej dyskusji nie rozpoczęto i przewodniczący udzielił głosu jedynie p. Szczęśnowiczowi, który dodał do referatu kilka swoich uwag z pobytu w tych samych fabrykach, o których mówił prelegent. P. Szczęśnowicz podkreślił celowość rozłożenia kolejności obróbki przy wykonywaniu łóż obrabiarek, jak to jest np. w fabryce Herberta w Coventry, gdzie dopiero hebluje się podstawę i do niej, jako bazy, dostawia się wszystkie dalsze operacje obróbkowe. Następnie Szczęśnowicz omówił sposób wykonania kół zębatych obrabiarek w tejże fabryce; wszystkie koła szlifuje się specjalnych szlifierek (typu Maaga), sprawdza potem powiedzmy aparatem czujnikowym, i wreszcie kontroluje spójność w pracy na cichy bieg, jak to się często stosuje w skrzynkach biegów samochodów.

Na zakończenie przewodniczący podziękował prelegentowi za ciekawie ujęty i aktualny dla tutejszego okręgu referat, poczem zamknęła zebranie.

*

Dn. 15 marca 1935 r.

Dn. 15 marca r. b. na terenie Fabryki Amunicji w Skarżysku odbył się odczyt p. prof. I. Feszczenko-Czowskiego o temacie:

„O tworzących stalowych jednofazowych niedeformujących się przy hartowaniu”.

Na zebraniu przewodniczył p. dyr. St. Piotrowski. W referacie wygłosili dwa krótkie koreferaty p. inż. Wiatkowski, jako koreferent strony teoretycznej, i inż. Dąbrowski, jako koreferent strony praktycznej. W dyskusji zabierali głos pp. inż. Wójcik, inż. Aścik i inż. Wojtyła.

W koreferatach i dyskusji wypowiadano nast. myśli: Stale austenityczne są b. trudno obrabialne, ta trudność aby się szczególnie odczuć przy wyrobie sprawdzianów, gdyż zła obrabialność stali utrudnia uzyskanie normalnych wymiarami wymaganej dokładności sprawdzianu. Tworzywa austenityczne normalne musiałyby być powierzchniowo utwardzone, np. przez azotowanie, a ten proces można stosować i stosuje się już do stali nieaustenitycznych, zaś stale austenityczne z domieszkami o zmiennej rozpuszczalności zależnościami od temperatury musiałyby być utwardzone przy hartowaniu od bardzo wysokich temperatur i odkształcanie, co może powodować odkształcenia przedmiotów z powodu przemiany alotropowej.

Wobec do stali czysto ferrytycznych, to wprowadzenie kosztownych pierwiastków stopowych (Cr, V, T i t. p.) jedynie do rozszerzenia zakresu fazy α nie wydaje się korzystnym, gdyż cementacja jest i tu konieczna, a te same wyniki można uzyskać na cementowanej stali węglistej.

Azotowanie stali szybko tnących nie wydaje się również korzystnym w wypadku używania jej na narzędzia tnące. Znamy natomiast spodziewać się pewnych korzyści od azotowania narzędzi tnących ze stali szybko tnącej.

Wobec paczenia się podnosiło, że jego mechanizm nie jest obecnie dokładnie znany oraz że w referacie pominięto wpływ naprężeń termicznych na odkształcenia,

a za przyczynę ich była uważana głównie przemiana alotropowa. Poza stosowaniem stali jednofazowych mamy inną drogę do zmniejszenia paczenia się przedmiotów hartowanych, mianowicie hartowanie w kąpielach gorących, co pozwala na zmniejszenie odkształcenia do 20% w stosunku do hartowania zwykłego. Stosowanie zaś do cementacji tworzyw jednofazowych nie może zapobiec odkształceniu.

INFORMACJE

2-gi baon czołgów i sam. pancernych ogłasza konkurs na objęcie posady zast. kierownika warsztatów przez oficera rezerwy, posiadającego dyplom inżyniera mechanika, obznajmionego z naprawą mechanizmów pojazdów mechanicznych i kalkulacją kosztów takich napraw; wymagana znajomość jednego z języków obcych oraz dłuższa praktyka w dziedzinie napraw pojazdów mechanicznych.

Podania z odpisami dokumentów należy kierować na ręce dowódcy baonu. Szczegóły w Sekretarjacie SIMP.

*

Państwowa Wyższa Szkoła Bud. Maszyn i Elektrotechniki w Poznaniu poszukuje od dn. 1 września 1935 r. w dziale obróbki metali wykładowcy z wykształceniem akademickim i conajmniej dwuletnią praktyką. Uposażenie według VIII lub VII grupy, w zależności od kwalifikacji.

WIADOMOŚCI OSOBISTE

Nowoprzybyli członkowie SIMP:

Badian Arnold, Chorzów, ul. Katowicka 17.
Borkowski Władysław, Ostrowiec Kiel., Zakł. Ostrowieckie.
Bukowski Piotr, Ostrowiec Kiel., ul. Kościuszki 7 m. 3.
Chrzczonowicz Leonidas, Warszawa, ul. Koszykowa 47 m. 9.
Goldbaum Stanisław, Warszawa, Okólnik 11A m. 19.
Górski Mieczysław, Warszawa, ul. Obserwatorów 4.
Hejdukiewicz Antoni, Katowice, Opolska 11.
Jasiński Tadeusz, Warszawa, 6 Sierpnia 27 m. 10.
Jaśłański Stanisław, Warszawa, ul. Wilcza 54A m. 53.
Kamiński Włodzimierz, Warszawa, ul. Filtrów 69 m. 28.
Karczewski Zbigniew, Warszawa, Al. 3 Maja 2 m. 182.
Kiełb Szczepan, Warszawa, ul. Wielicka 8 m. 1.
Klarner Czesław, Warszawa, ul. Marszałkowska 9.
Knauff Ludwik, Warszawa, ul. Kozielskiego 39.
Kranc Henryk, Pruszków, ul. Narodowa 15 m. 7.
Kuzniarski Zygmunt, Ostrowiec Kiel., Zakł. Ostrowieckie.
Langrod Adolf, Warszawa, Królewska 23.
Maszrowski Jerzy, Warszawa, ul. Uniwersytecka 5 m. 113.
Mazurkiewicz Andrzej, Warszawa, Al. 3 Maja 2 m. 26.
Michalewski Stefan, Chorzów, ul. Sobieskiego 6 m. 4.
Müller Mieczysław, Kałusz, ul. Salinarna 29.
Niepokojczycki Juliusz, Warszawa, ul. Mochackiego 21.
Nowicz Mieczysław, Warszawa, ul. Królewska 6 m. 2.
Olczakowski Władysław, Katowice, Opolska 11.
Ostrowski Franciszek, Wilno, ul. Holendernia 12.
Paszyński Stanisław, Warszawa, ul. Marszałkowska 35 m. 3.
Pokrasen Aleksander, Warszawa, ul. Hoża 10 m. 14.
Porzeziński Tadeusz, Warszawa, ul. Targowa 84 m. 25.
Rościszewski Antoni, Ursus, poczta Włochy.
Rudziński Władysław, Warszawa, Czerniakowska 204 m. 8.
Rytel Zdzisław, Warszawa, ul. Odyńca 49.
Sielecki Klemens, Chrzanów, Aleja Henryka.
Sosnowski Henryk, Gdynia, ul. Władysława IV 23 m. 19.
Stocker Marjan, Warszawa, Rybińskiego 6.
Stokłosiński Tadeusz, Ostrołęka, Szkoła Rzem. Przem.
Stromenger, Katowice, Chorzowska 77.
Szner Alfred, Warszawa, ul. Zakopiańska 15.
Sztromajer Tadeusz, Warszawa, ul. Inżynierska 6.
Szymanowski Stanisław, Warszawa, ul. Śniadeckich 23 m. 30.
Wagner Janusz, Radość, willa Lecha.
Wichert Tadeusz, Radom, ul. 1-go Maja 36.
Więckowski Stanisław, Toruń, ul. Matejki 48 m. 1.
Witte Alfred, Warszawa, ul. Krucza 34 m. 17.
Wójcicki Jan, Lwów, ul. Sw. Teresy 10.
Zieleniewski Mieczysław, Dąbrowa Górna, ul. Kolejowa 8.
Ziemski Józef, Poznań, ul. Wierzbicę 13 m. 10.
Zukowski Stefan, Warszawa, ul. Fałata 2 m. 22.

Nowoprzybyli członkowie juniorzy SIMP:

Grabowski Kazimierz, Warszawa, ul. Polna 50 m. 59.
Weiss Zdzisław, Warszawa, ul. Marszałkowska 46 m. 7.
Wolfson Wilhelm, Warszawa, ul. Wąski Dunaj 14.

„Biuletyn Mechaniczny” wychodzi 2 razy mies. Przedpłata w kraju (z przesyłką): kwart. zł. 10, półr. zł. 20, roczna zł. 40, zagr. (z przesyłką) zł. 60 rocznie. Ceny ogłoszeń podaje Administracja na żądanie.

Redakcja: STOW. INŻ. MECH. POLSKICH
Redaktor odp. inż. CZESŁAW MIKULSKI, SIMP

Adres Administracji: Warszawa, ul. Czackiego 3 (gmach Stow. Techn.) m. 22, telefon 281-85
Redakcja: (Czackiego 3/5 m. 22) otwarta w piątki od godz. 19-ej do 20-ej (telefon 244-78)

Wydawca: Akc. Zakł. Graf. „Drukarnia Polska”, Warszawa, Szpitalna 12, telefon: 272-06, 587-98, w dzierżawie Spółki Wydawniczej Czasopism, Sp. z o. o.